中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二二五四零七　營業部：二七九三零零、二八七三零、二二五八七　廣告部：二八二四五　社長室：二五零五五　總編輯：二七二六　經理室：二七二一六　中區辦事處：二式五式三八、二一四九五
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六八二三號

美蘇高峯會議結束

[illegible]

關心中東危險局勢 決意盡力謀求和平

【海參崴廿四日合衆國際社電】與蘇俄在限制戰畧性武器方面獲得「突破」，以及就有關一項爲期十年的「限制武器競賽」的綱領上達成協議之後，美國總統福特今日離開此間，飛返美國。

【海參崴廿四日美聯社電】福特總統與蘇俄領袖布里什紐夫星期日達成一項協議，在一九七七年核子武器條約內，規定限制兩國戰畧性飛彈之數目。

國務卿基辛格對記者說：福特回國後，將向國會宣佈「戰畧性飛彈運載車」之數目，此數目比蘇俄目前所擁有者爲低。

福特及布里什紐夫亦同意，規定兩國越洲彈道飛彈及由潛艇發射裝有多個獨立目標彈頭之彈道飛彈之最高數目。

基辛格說：美國在歐洲基地所擁有之數目，將不會計算在內。

他形容這種規定最高數量的做法，是「向達成協議邁進一步。」

基辛格說：「依照我們的看法，此舉突破我們近數年來艱苦談判所得的結果。」

他補充說：現時有極大之可能性，在一九七五年達成協議。

假若國會領袖不提出反對——基辛格預料甚至過去一直批評美國採取談判式戰畧之華盛頓的民主黨議員賈克遜，亦會贊同的話——他們將通知在日內瓦之談判代表制定此條約，以便明年六月福特與布里什紐夫在華盛頓舉行高峯會議時簽署。

基辛格說：由於技術上之錯誤，日內瓦談判「十分困難」。但他又說：如果那些細節能够獲得解決，趨勢將十年內之軍備競賽，蓋上一個罩子。

目前之美、蘇臨時協議，限制部分攻擊性和防衛性之武器，將於一九七七年期滿。新條約由一九七七年十月起生效，至一九八五年十二月三十一日爲止。

【海參崴廿四日法新社電】「塔斯社」今日在一份福特、布里什紐夫於此間舉行高峯會議後所發表之聯合公報中說：蘇俄及美國堅信兩國在加強世界和平，加深國際間和解和擴大不同社會制度國家間互相有利合作之方針，滿足兩國及其他國家人民之主要利益。

「塔斯社」說：雙方相信以和平共存及平等安全爲基礎，來徹底重建美、蘇關係，已獲得主要之成就。此成就爲進一步重建關係之進展，提供一個很好的基礎。俄共中央委員會總書記布里什紐夫與美國總統福特在海參崴舉行會議後，發表之聯合公報作以上表示。

協定內容明年完成 布酋六月訪美簽約

雙方對中東之危險局勢，表示關心。他們再次保証，決心盡一切努力，以安全理事會決議案第三百三十三號爲基礎，並將該區所有人民（包括巴勒斯坦人）之合法利益計算在內，幫助達成該區公正和永久和平之協議。聯合公報說：日內瓦會議在建立中東公正和永久和平方面，擔任一重要角色，應該儘快恢復工作。

「塔斯社」最後說：福特總統再次聲明邀請布里什紐夫於一九七五年訪問美國。

【海參崴廿四日美聯社電】一項在福特總統與俄共總書記布里什紐夫舉行會議時所發表的美、俄聯合聲明的內容，業已公佈。該項聯合聲明的內容是白宮新聞秘書所發表的。

在福特與布里什紐夫於一九七四年十一月廿三日至廿四日，在海參崴所舉行的工作會談中，他們曾詳細商討進一步限制攻擊性戰畧武器的問題。他們並重申限制攻擊性戰畧武器對美國與蘇俄的重要性，他們並深信一項有關限制攻擊性戰畧武器的長期協定，對改善美、俄關係，對減低戰爭危險及加强世界和平等問題，會有極大的貢獻。在指出以往對此問題所造成協定，其中包括在一九七二年五月廿六日所通過的臨時協定的價值時，他們曾重申美，俄雙方有意締結一項有關限制攻擊性戰畧武器，有效期至一九八五年的新協定。

由於對此類新協定互相交換具體意見的結果，福特及布氏均斷定對有關此問題所進行的工作，將於一九七五年完成。

協定將會根據如下數點，作進一步的談判的基礎。

㊀新的協定將會與在一九七二年五月廿六日達成的臨時協定有效期將於一九七七年十月屆滿而該項臨時協定合併，將由一九七七年十月起至一九八五年十二月卅一日爲止。

㊁基於公平原則及平等安全，新協定將包括如後兩項限制：

甲、雙方有擁有若干爲互相同意的數量的戰畧性運送工具；

乙、雙方有擁有若干爲互相同意裝有多個獨立目標彈頭的越洲彈導飛彈的數量。

㊂新協定將包括一項在不遲過在一九八零年至一九八一年之間開始舉行，有關進一步限制攻擊性戰畧武器，及可能在一九八五年後的時期減少戰畧性武器的談判時所採用的條文。

㊃雙方領袖配合上述各點的新協定的美，俄雙方代表的談判，將於一九七五年一月在日內瓦恢復。

布翁與福特：蘇俄共黨領袖布里什紐夫在和美國總統福特於十一月廿三日進入海參崴的一間大會堂舉行第一次正式會談前，試穿福特的愛斯基摩皮的衣物福特一同拍照留念。

嚴寒中漫步：美國總統福特及美國國務卿基辛格，在十一月廿三日在海參崴和蘇俄共黨領袖布里什紐夫舉行最後會談前，兩人於晨早一同在雪地上散步。（合衆社）

田中今將宣佈辭職 繼任人選明日討論

【東京廿四日路透社電】據政界消息來源說：日本首相田中角榮將於兩日內宣佈辭職，甚至可能於明晨宣佈。但辭職在繼任人於下月初選出之前，不會生效。而政府的改組預料將不會立即使政策有重大的改變。

日本執政的自民黨幹事長二階堂進，今日曾在田中私邸內會晤田中，相信他們曾討論宣佈辭職的時間問題。

政界消息來源說：二階堂進在較早時曾向田中建議，爲着國際間的禮貌，他應該在福特返回美國，就他的遠東旅程發表聲明後，才宣佈辭職。

但在東京有人懷疑，福特是否會在明日返回華盛頓之後，立即發表聲明，或是留待他在向全美國人民演說時，才將該項聲明概括入內。

政界消息來源說：如果福特不即時發表聲明，則田中極可能會在明晨宣佈辭去首相及自民黨領袖的職位。

據時事通訊社在今日發表的民意測驗結果顯示：田中的受歡迎程度，正由一九七二年十月在出任首相後三個月以及與中共「關係正常化」之後所獲得的百分之六十一，降至百分之十一。

消息來源說，執政自民黨領袖將於星期二日與各派系的領袖舉行會議，討論如何選舉繼任人的問題。

黨內曾就這問題出現分歧的意見，一些人認爲人選要由投票選出，而另一些人認爲應由談判及黨領袖的同意下選出繼任人。

【東京二十四日合衆國際社電】東京報章星期日報導稱：日本首相田中角榮因現時的政治危機而引以爲咎，將於星期一日宣佈辭職。

「每日新聞」引述高層政府官員的談話稱：五十六歲的田中角榮，將於星期一日在他的首相府正式宣佈辭職。

該報稱：田中將於星期一日通知「自民黨」前黨魁椎名悅三郎，說明他作出下台的決定。該報稱：椎名悅三郎其後將會開始在「自民黨」中進行聯絡工作，藉以選出一名新黨魁。

田中自從一九七二年七月起便擔任「自民黨」的黨魁和日本首相，但由於讀者衆多的雜誌「文藝春秋」揭發他的業務接觸和私人財源而受到迫使他辭職的重大壓力。

【東京廿四日法新社電】據執政自民黨的消息來源說：日本政府已通知英國，謂首相田中角榮準備辭職。

消息說：田中將邀請自民黨副主席椎名悅三郎於星期二日早上，前往他的辦公室，告訴他有關辭職之事，然後將一封辭職信交給椎名。

然後，椎名將會和自民黨幹事長二階堂進以及其他兩名自民黨高級幹事會晤，將田中辭職的消息告知他們。消息並說：自民黨將會在一項幹事會議內，批准田中辭職。

消息又說：然後，田中會參加一項在其官邸內舉行的內閣會議，宣佈他決定辭去首相及黨總裁的職位。

目前仍未清楚自民黨是否會舉行一項上、下兩院的自民黨議員大會，選舉新的首相。消息來源說：自民黨的領袖將於星期二日下午和黨內各派領袖舉行會議，討論新總裁及首相需要由選舉抑或談判來選出。

赴日本簡報海參崴會談 基辛格今年赴平 料無戲劇性成就

【東京廿四日路透社電】美國國務卿基辛格陪同福特總統前往海參崴，與俄共總書記布里什紐夫舉行高峯會議後，於今晚重返東京。

基辛格將於明晨會晤日本外相木村俊夫，向他簡述有關在西伯利亞舉行的高峯會議，及福特總統訪問南韓等情形。

基氏將於明日下午偕同夫人及兩名子女，飛往北平。

【華盛頓廿四日法新社電】美國國務卿基辛格於明天再度前往北平作五日訪問，希望對推展美毛關係作出第二次的推進。

美國國務院保証，基氏第七次前往北平不應預期有「戲劇性聲明」發表；但若干外交人員認爲，由於基氏最後的訪問是在一年以前，此次的例行觀察，仍可能有進一步討論的機會。

基辛格將保証前總統尼克遜於一九七二年開始的「和平長征」，將會由福特繼續，福特於八月九日亦向駐華盛頓中共「聯絡處」頭子黃鎮，作此保証。

接近國務院人士說，中共於一年來，對毛、美關係並未作出怨言。該等人士說：「北平對妨礙雙方外交正常化的問題——美國的繼續在外交上承認中華民國政權一事，不會無限期的容忍。」

新星戲水狀比芙蓉：十八歲的女星仙蒂·楊格曼，在邁亞密海灘躍出水面。她的三圍數字係卅五——廿五——卅五。她剛完成了其處女作影片「不正經」。

由曼谷取道香港飛檀香山 身藏毒品二千萬元 兩澳洲人在美被捕 其中一人是國泰航空公司機長

【檀香山廿四日合衆國際社電】兩名澳洲公民，今日因涉嫌和携帶價值四百萬美元（約合港幣二千萬元）的海洛英而在此間被拘留，這是夏威夷所破獲最大的一宗毒品案。

掌管此間聯邦緝毒署緝毒工作的密探約翰李稱：經過九個月的秘密偵查後，「聯邦緝毒署」乃將他們兩人拘捕。

約翰李報導稱：被捕者是來自香港的約翰戴蒙斯，四十歲，「國泰航空公司」的機長。

他稱，戴蒙斯是在星期六日抵達此間，他被控以陰謀和運毒海洛英進入的罪名而被拘往檀香山警察局，他將於星期一日接受一名美國法官的審問，不得保釋。

約翰李稱，同時被捕入獄的是澳洲籍的一名航業董事巴杜朗籌爵，四十四歲。巴杜朗籌爵在未被提審之前，不能交付五萬美元保釋金。

約翰李稱，巴杜朗籌爵是由曼谷飛經香港而抵達此間的數分鐘後被拘捕。當時他的行李中是有一個灰皮手提箱被發現藏有四磅海洛英。

這批純海洛英的批發價值是一百萬美元左右，但如果這批海洛英分批零售，保守估計市價爲四百萬美元。

以軍在約達河谷 對付約但前綫攻擊 建築大型防禦網

【特拉維夫廿四日路透社電】軍方人士今日說，以色列軍在約達河谷建築大型防禦網。

此防禦工事包括新前哨及防禦系統，對付任何來自約但前綫的攻擊。

隨着三名阿剌伯游擊分子於上星期二日滲入後，以色列軍已開始沿約但河巡邏。游擊分子在東北的比特沙安市襲擊一間住宅，在被以色列軍射死前，殺死四名[illegible]。

高棉總理朗布里 爲保留席位努力

【金邊廿四日合衆國際社電】高棉總理朗布里於星期日飛往聯合國，此項突然的行動，係和聯合國將投票決定高棉出席聯合國大會的代表權一事有關。

朗布里是乘坐美國軍機離開金邊前往美國的，這顯出事態的緊急性，因爲通常高棉官員都是乘坐商業航機出國的。

金邊外交界消息來源說，該行動可能暗示金邊在聯合國內的地位已受到動搖，這可能是因爲失去一些主要的阿剌伯國家支持。

於本月初，朗布里曾私下及公開的說過：他認爲金邊政府可在聯合國的攤牌式表決中獲勝。

福布同得半日閒 結伴暢遊海參威

【海參崴廿四日合衆國際社電】美國總統福特與蘇俄領袖布里什紐夫在限制戰畧性核子武器方針方面達成協議之後，兩人結伴遊覽夕陽下的海參威七十五分鐘。

「塔斯社」說，該兩領袖驅車經過街道時，數以千計的居民在路旁搖旗歡迎。

該社說：布里什紐夫和福特受到熱烈的歡呼。

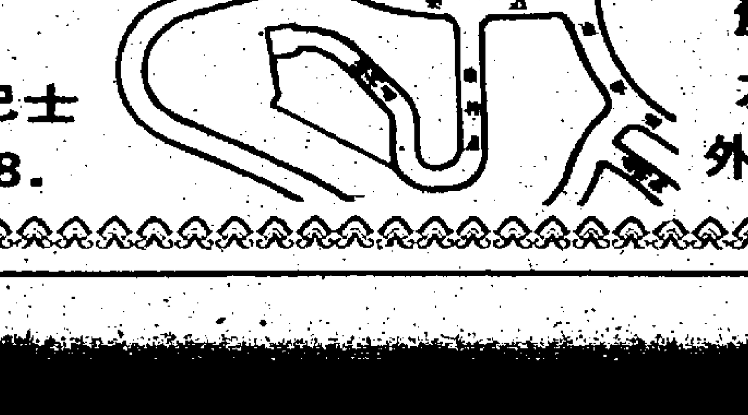
該兩名領袖，在一輛由電單車警衛包圍的汽車內，駛過該市的主要公路「列寧街」。

在廿六年前當美蘇冷戰進入高潮之際，已故的蘇俄獨裁者史太林曾禁止所有美國人進入海參威

康福 聖誕渡假團
紐西蘭·澳洲　12月11日　2月6日（春節團）　3月19日（復活節團）
美國　12月22日（聖誕節團）　1975年 2月9日（春節團）
日本　大阪　京都　富士山　12月21日（聖誕）　25日（聖誕）　1975年 2月9日（春節團）
台灣　11月30日　12月14日　23日　24日　1月1日　11日　18日　25日
馬星泰　12月21日　1月17日　2月10日
菲律賓　12月21日　23日　1月11日　2月8日　9日
康福旅運社有限公司
地址：香港德輔道中萬宜大廈六二二室（按6字）
電話：5-258131 258132 222568 233479
地址：九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室（按9字）
電話：3-677668 677491 685914 693271

十一年歷史·享譽東南亞·享受豪華 一流大酒店·食山珍海味·專員領隊
永安旅行社主辦 永安 聖誕新年 旅行團
本社代理各大航空公司特價機票　酒店機位訂妥　保証依期出發
總社：香港德輔道中50號裕昌大廈804室　電話：5-223996, 223873, 258970, 258920
分社：香港德輔道西73號四層大廈12樓　電話：5-482677, 5-483051, 5-481701
分社：旺角彌敦道638號東亞銀行大廈601室　電話：3 960106 3 956341 3 956389 3 665794
台灣 九天特級豪華團 住希爾頓圓山大酒店 HK$1,890—（連證） 遊台北烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。日期：11月30日 12月21日.24日 1月18日.2月11日 信用卓著，專員領隊
泰馬星 十天特級豪華團 HK$2,790— 日期：12月20日 21日 1月18日 2月8日 2月11日 遊覽曼谷，巴提雅，檳城，太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡晚晚一流夜總會，新加坡住文華大酒店 星馬七天特級豪華團 HK$2,350. 日期 12月21日 1月21日2月11日
日本 九天特級豪華團 HK$3,150— 遊大阪、寶塚、奈良、京都、富士山、箱根、熱海、鎌倉、江之島、日光、東京 日期：12月21日2月11日 3月23日
韓日 九天特級豪華團 HK$2890— 遊覽漢城、華克山、板門店、東京、箱根、富士山、熱海、京都、奈良、大阪、 出發日期：12月21日2月12日 3月22日
菲律賓 五天特級豪華團 HK$1,650— 暢遊、馬尼拉、百勝灘、碧瑤等名勝。日期：12月22日 1月24日 2月11日
泰越 六天豪華團 HK$1490— 日期：12月11日 12月25日 1月15日 2月12日 曼谷住納萊或第一大酒店，西貢住天虹酒店，專人帶隊暢遊曼谷，玫瑰花園，西貢頭頓，看泰國佛廟金碧輝煌，人間魚米之鄉，看越南，昔日片地烽火，今日一片昇平。
泰國 五天特別酬賓團 HK$1190— 曼谷，巴提雅，玫瑰花園 日期：11月27日 12月11日 12月18日 12月25日 1月1日 1月15日 1月29日 2月12日 本年從一月至目前爲止，敝社所主辦之泰國團，每月最少二團，團團專員領隊依期出發。
星馬泰 十二天豪安渡假團 HK$2290— 泰馬星團：12月12日. 1月1日 2月2日 星馬泰團：12月21日 1月10日 2月11日 曼谷住第一大酒店，檳城中央大酒店，吉隆坡住聯邦酒店（政府經營），新加坡住美倫大酒店。 12天行程遊遍泰馬星三邦、十餘名城泰南風光、綠美桂林、1973年至今已辦52團，團團滿座、人人滿意，節目精排，越來越好，精益求精，往返乘星航707及747客機，付出低廉代價，保證超值豪華享受。

官塘 功業道 振華街 地段
☎3-453897（假日照常）
每呎150元九五折優待
本年底入伙
新貨勝舊貨
車位充足·並具大廈巴士
十年分期每萬元$158.



鋁質窗門
三房一廳
顏色潔具
水電齊全
外牆舖砌紙皮石

恒隆
5-458131
皇后大道中192恒隆大廈
華懋
5-258251
德輔道中廣東銀行1001室

衣索匹亞流血政變 數十政要已被槍決

包括軍政府主席與前國王孫兒

【阿的斯亞貝巴廿四日美聯社電】衣索匹亞的軍事統治者於星期日稱：六十二名前任官員，其中包括兩名前任總理，及被罷免的前國王塞拉西的孫兒等已被處決。

該項於今晨在衣索匹亞電台宣佈的聲明稱：從被罷免的前國王塞拉西手中奪取政權的衣索匹亞軍事政府主席阿曼中將亦是被處決的其中一人。現年五十一歲的阿曼，在他拒絕派遣一支爲數五千人的陸軍特種部隊前往發生叛亂事件的厄立特里亞省後，在較初時他即被軟禁。

該電台稱：塞拉西的孫兒迪斯達海軍少將亦被處決。該項聲明並無說明該項集體處決在何時進行，但一般認爲該六十二人全部是在星期六晚深夜宵禁時間內，由一隊槍手槍決的。該六十二人的遺體渠已埋葬，及其親屬獲通知不得領回他們的遺體。

【阿的斯亞貝巴廿三日路透社電】衣索匹亞軍事政府中受人愛戴的主席被執政的軍事委員會撤奪權力後，阿的斯亞貝巴市郊的街頭今晚被機關槍開火聲及手榴彈爆炸聲震撼。

武裝部隊中敵對派系，在該市西郊阿曼中將的寓所附近激戰。阿曼今日較早時被官方接逐下台。

臨時軍事委員會在「衣索匹亞電台」廣播宣佈：這位五十一歲的軍人政治家有獨裁者所爲，並且超越他的職權範圍。

統治衣索匹亞的一百二十人最高軍事委員會，昨日下令軟禁阿曼中將。阿曼將軍雖然是軍事政府名義上的元首，却非委員會的成員。

約三十名軍士昨日包圍他的私邸。寓所對面是陸軍空中單位的兵營——一向被視爲是反對軍事委員會的中心。

六架配備機關槍的吉普車及兩架裝甲車，今日駛往該處增援。不久，鄰居報稱該寓所附近爆發機關槍及猛烈爆炸之聲。

埃及荷蘭先後釋放被囚巴游

被騎劫英航客機 所有人質已獲釋

【突尼斯廿四日法新社電】消息靈通外交人士今日說：由巴勒斯坦槍手於星期五日從阿多杜比脅持來此的「英航」客機機上的全部人質，經已放釋。

在所有乘客獲釋後，祗有四名劫機者，七名被釋的巴勒斯坦人士及三名機員，留在機上。

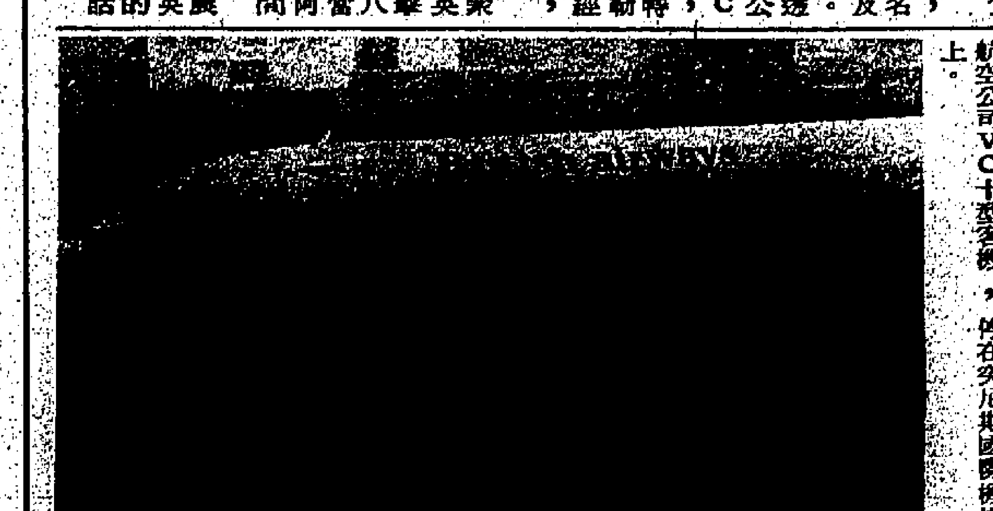
【突尼斯廿四日路透社電】以「英國航空公司」一架被騎劫的VC十型客機的機上人質，交換由開羅和阿姆斯特丹飛抵此間的被囚巴勒斯坦游擊隊的行動，經已於今日在此間完成，並無意外事件發生。

【突尼斯廿四日合衆國際社電】騎劫一架英航客機的巴勒斯坦游擊隊員，今日釋放第十八名人質，並等待被荷蘭當局釋放的兩名被囚的阿剌伯游擊隊員抵達此間和他們會合。

機場當局說：於今晨獲釋的人質——一名英籍空姐，被帶往機場的休息室之後，即打電話到倫敦給她的雙親。

在她獲釋後，仍被脅持的廿六名人質內，就祗剩下一名女性。官員說：騎劫飛機的四名游擊隊，擁有機關槍與手榴彈。

劫機者於星期六日稍後時間曾釋放十三名人質，較早時，他們亦曾釋放兩名印籍婦人及兩名兒童。



遭騎劫的英航機：被騎劫的一架英國航空公司VC十型客機，停在突尼斯國際機場上。

【海牙廿四日美聯社電】荷蘭政府今日釋放了兩名被囚的巴勒斯坦游擊隊員，他們已乘坐飛機離開荷蘭，前往突尼斯，以交換仍被脅持在一架英國航空公司VC十型客機上的人質。

於今日格林威治時間上午九時五十五分離開此間的衍茲普機場，機上載有該兩名巴勒斯坦游擊隊員以及武裝護衛人員。

該兩名巴游係廿四歲的詹里與廿三歲的泰美瑪，他們因爲於本年三月三日騎劫另外一架英國航空公司VC十型客機前往阿姆斯特丹而被判入獄五年的。

詹里及泰美瑪是在飛機起飛前五十分鐘，在衍茲寧根監獄釋出的。他們並肩坐在一輛解囚車後兩的坐位上，在騎著電單車的警員伴同下，驅車三十分鐘前往機場。

囚車直駛到該架DC十型飛機停泊的機坪上，該包機公司的一名發言人說：四名機員及十三名荷蘭人員，包括一名武裝警員，將伴同巴游一起前往突尼西亞。

荷蘭政府於星期日較早時間說：詹里及泰美瑪將不會交給突尼西亞當局，除非能保證所有的人質能獲釋。被囚巴游由荷蘭釋放的原因，以避免進一步的流血事件發生。劫機者曾於星期六日擊斃了一名四十三歲的西德銀行職員。

一項政府公報說：釋放該兩名巴游的決定，是在接獲突尼西亞政府的緊急通知及與英國政府會商之後作出的。

【突尼斯廿四日路透社電】一架法國DC九型客機，載着兩名被劫機者要求釋放的巴游，於今日抵達此間。

逃出鬼門關：於十一月廿三日在突尼斯從被脅持的英國航空公司VC——十型客機獲釋的七名人質，於當天稍後時在突尼斯國際機場的貴賓室內，圍繞低桌而坐。他們剛完成二十四小時以來首次進食，等待被送往酒店，他們均是前往遠東的搭客。

洛克菲勒夫人 再入院割乳癌

【紐約廿四日合衆國際社電】一位醫院發言人說，副總統候選人洛克菲勒之妻子，上月曾進行割除左乳癌塊手術，將於本星期再進入史隆吉打會紀念醫院。

一項紐約電視廣播的報告說，她將於星期一日進行第二次割乳手術。洛克菲勒夫人於十月十七日進行首次割乳手術，該醫院發言人對有關第二次割乳手術之報導，拒絕評論。

該發言人代表洛克菲勒之新聞秘書莫勞，發表一份公報說：洛克菲勒夫人本週重返紀念醫院檢查，待醫生作出報告後，將再發出公報。

巴解譴責劫機 聲稱進行調查

並將懲罰此次事件人物

【貝魯特廿四日合衆國際社電】「巴勒斯坦通訊社」今日稱：「巴勒斯坦解放組織」將對「英國航空公司」一架客機被騎劫至突尼斯的事件，進行一項正式調查，而介入此項劫機行動的游擊隊，將要爲他們的罪行而付出代價。

「巴勒斯坦通訊社」在一項聲明中稱：「巴解」將在明天（星期一日），採取實際步驟，透露有關該宗劫機事件和幕後主事組織及人士的秘密。」

「巴勒斯坦通訊社」稱，「這項調查將進行，藉此令到那些一手造成此項劫機行動的人，要爲他們的罪行而付出代價。」

在較早前的聲明中，「巴解」譴責此宗劫機行動，並謂這是一項用以損害我們人民的奮鬥及武裝革命的絕望企圖。

操縱反阮運動 越共指陳友清

【西貢廿四日路透社電】越共指責美國企圖操縱現在的非共黨的反對西貢政府之浪潮。

越共發言人武東江昨日稱：美國經利用陳友清神父，企圖領導鬥爭運動，或使此運動脫離正軌。陳友清現在領導主要屬天主教徒的反貪污運動。

陳友清的發言人其後否認上述指責稱：我們與美國人沒有任何關係。

武東江於記者招待會內並曾稱：陳友清經成爲美國的工具。

武東江又稱：陳友清將要求阮文紹總統辭職的呼籲，轉變爲一些十分放淡的能計，以表示：阮文紹政權可予改良，無需予以推翻。

武東江稱：陳友清上週提議成立一個團體，其目的便是以幫助統治南越委員會，政府及使之繼續戰爭。

【西貢廿四日路透社電】數以千計的天主教徒，昨晚曾聚集在一省會教堂內，爲支持南越反貪污運動領袖陳友清神父之指責政府用武以鎮壓和平抗議。

組織是次集會的人，估計上述羣衆約爲一萬名。

緊急法例準備通過之際 倫敦北愛恐怖分子 擬大規模炸彈襲擊

【倫敦廿四日路透社電】消息靈通人士今日說：警方曾接獲警告，謂愛爾蘭共和軍游擊隊計劃於明日在倫敦進行更大規模的炸彈襲擊。

該人士說：警方獲悉在內政大臣占金斯準備實備對付炸彈事件的緊急法例之際，愛爾蘭共和軍的臨時部隊企圖發動襲擊，將會於本週在國會忽忽通過的新法例，是因爲於上星期四日在伯明罕中部發生的炸彈爆炸事件所促成的。該次事件，有十九人死亡，一百八十四人受傷。

該人士說：英國警察總部蘇格蘭場對今次的警告異常重視，而炸彈小組已召募了更多的警探。

蘇格蘭場發言人說：「我們已詳細研究所得到的消息。」

預料占金斯將建議把愛爾蘭共和軍列爲非法組織，而任何愛爾蘭共和軍的成員及收容愛爾蘭共和軍的人將被列入獄。

該法例並可能會包括擴大警方拘捕，扣留以及搜查的權力。

社論

美俄海參威會議果無所成

美國總統福特於訪問漢城，與朴正熙總統舉行美韓高峯會議後，隨即轉赴海參威，與俄共總書記布里什紐夫舉行美俄的高峯會議。對於美韓、美俄高峯之會，論雙方的地位與影響，自以美俄的高峯會爲重要，但却空洞而缺乏新的意義。論作用與效果，反不如美韓高峯會的現實，對亞洲，尤其是北亞有相當的新影響。

因爲美俄兩國元首的會晤，并非自福特與布里什紐夫於今日開始。遠的不必談，即在近一二年間，尼克遜前總統與布里什紐夫已把晤多次了。尼克遜於未辭總統職位的前夕，也曾由國務卿基辛格陪同訪蘇，與布氏作第三次的會議。不過這次會議，可說是空走一遭，祇協議了普通商業、生產技術、情報的交換問題，但對裁制戰略性武器生產和試驗，以及減低軍備競爭、建立歐洲安全制度等問題，談商迄無結果，徒然得一個拖字和一篇修辭和平美麗而實無內容的公報。現在，福特再與布氏會議，依宣佈所談的內容，又是那一套裁減核子武器和中東、世界和平問題。所以照事實論斷，福、布之會，亦即尼、布之會的延續，不過談的人由尼克遜換了福特，祇此變化而已，并未予人以新鮮特異之感。

裁軍問題，在尼克遜時代，已由國防部的負責人與蘇俄舉行了多次的裁軍會議，而且在核子彈的存量方面，導彈的發展方面，海軍力量的對比方面，作出極多的讓步，廿受軍事高級將領的批評、參衆兩院的指摘而不辭。但依然換不到蘇俄相應的表示，也作同樣的小讓步。揆其原因，主要在於尼克遜後期由於「水門事件」已告失勢，地位動搖，不能代表美國政府作出有力的決策和重要的承諾，故蘇方不大願與尼克遜認眞協商，或且利用尼克遜求助於外交成功以挽救其政治困境的弱點，立意堅持峻拒，以搾取尼克遜政府更大的讓步。同時，蘇俄可能以爲面對東歐附庸國的騷亂欲動，中共的叫囂攻擊，歐洲的形勢易變，中東的影響力逐漸消失，它不在武力方面擁有優勢，將無法應付和鎮壓，於是祇有加强軍事，擴武揚威，不輕易放棄軍備競爭。至於中東問題，或稍易解決。蘇俄於阿剌伯地區連串挫折後，苟能予以重整均衡的機會，俠復其威望和在各國的影響力，料克姆林宮目前將不致企圖獨自壟斷，加以破壞；而可以答允福特的要求，暫爲收歛，與美國短期携手的。

現在美、俄高峯會議成敗的關鍵，福特本身的地位，佔了很重要的一着，在今日個人外交活動中，即使是國家的元首，如果後面沒有國會政黨的大力支持，國民的普遍信任，獲得較實際的權力是難以取得勝利，成功的果實。如果有了這權力，對方即使不大願意，但爲了以後的親近合作，終將遷就過來。福特繼尼克遜登上總統的寶座，初期民望頗爲强烈，及赦免尼克遜事件發生，聲譽漸降，至國會中期選舉，共和黨議席大失，打擊更巨，未必能得俄方的重視尊重，本非從事個人外交活動的最理想時機，由於影響力，說服力不足，也不能期望有重大的實質收穫。雖比尼克遜稍勝一籌，然差別仍是有限的。

據電訊傳來的消息，福特總統和布里什紐夫在海參威會面時一見如故，就主要事項進行近八小時的馬拉松會談，并且談到很好。在會談仍進行之際，蘇方獲得福特的同意，發表一項聲明，堅稱雙方決心盡一切努力，務使近年美蘇獲得改善的關係，有進無退。而這兩個强國領袖於宴席上祝飲時，福特也提到兩國和解的進展，重申承諾要繼續保持這個政策，氣氛似乎十分和諧。不過，實質的協議有否，基辛格已明顯的揭開答案。他透露兩國領袖不可能在海參威會議簽署任何協定，但在明年準備妥當去完成一項限制核子武器的十年協約，是有點希望的。可見外表上的親切融洽，是外交上的作態，每方的心中還橫梗着濃厚的距離。俄方狡詐依然，迄未讓步。美國欲完成裁軍、限制核子武器的談判，不是專求諸外，而須先求諸內，加强國內的團結，充實國防的力量，兩黨一致的外交政策，以臨於莫斯科，必有奇效，可能明年眞正的達成協議，因爲克姆林宮的頭子是善於專搾孤陳，畏强欺弱的。

今天全院五場
船
純情文藝感人肺腑！
大爆滿今天五場聯映
米高溫納
羅倫蒂斯
今天五場聯映
女飛馬謀
露莎蓮羅素
場場爆！今天請早
珍瑪茜寶
巴里史蘇篤
本片令人心驚肉跳頭皮發麻
金冠 鬼貓
今天四場聯映
全球再版發行
馬龍白蘭度
榮膺三項金像獎
最轟動的巨片！最賣座的巨片！
今天請早
佐治薛高
伊利男高
今天五場
辛康納利
海運十一點半風流四美人
狂滿五場請早
麥里斯德·拿米路士
神鳥
仍今 四場
教父
最後今明五場
蛇魔女都市
最後今天五場
鐵金剛龍虎豹
最後今天
唐塞浦
暗殺令 CALLAN
明珠相思河畔
狂滿五場
今映一天
孫悟空大戰紅孩兒
今天五場
猛龍怪客
大鄉里歐洲
蛇魔女都市
今明最後兩天
女飛俠
魔女
今天請早
DEATH WISH

國民黨召開五中全會議

【台北廿四日中央社電】國父建黨革命八十週年紀念大會暨中國國民黨第十屆中央委員會第五次全體會議及中央評議委員會第六次會議開會典禮，今天上午九時三十分在台北市國父紀念館隆重舉行，由中央常務委員副總統嚴家淦主持。

參加典禮的中央委員、中央評議委員、候補中央委員、黨務顧問、中央委員會正副主管和各單位專任及兼任委員、中央及省市從政同志，各種各級黨部特許列席同志，示範小組長及優秀基層幹部二千八百人。

在開會典禮中，中常委嚴家淦代表宣讀了蔣總裁發表的國父建黨革命八十週年紀念詞。

蔣總裁夫人亦參加了會議開幕典禮。

蔣總裁夫人，是以中央評議委員身份，參加開會典禮，當她由中國國民黨中央委員會秘書長張寶樹陪同步入會場時，全體出列席人員曾起立鼓掌歡迎，她坐在第一排中央的席位上。

蔣經國報告行政工作 力行民主法治制度 改革稅制便民利民

【台北廿四日中央社電】行政院長蔣經國今天下午以從政黨員身份，在中國國民黨十屆五中全會第一次會議中，就中國國民黨革命歷史的回顧，對革命前途的展望，以及當前政府施政的政策方向作重點的說明。

內政方面，力行民主憲政，建立法治制度，以貫徹三民主義的政治基礎，並從事於開放的，均富的社會建設。

外交方面，聯合世界上所有愛好和平自由的國家和人民，爲爭民主，爭自由，反共產，反奴役而共同奮鬥。

軍事方面，鞏固國防力量，確保台澎金馬等地，並策劃光復大陸的軍事行動。

財政方面，積極改革稅制，做到多收入者多納稅，少收入者少納稅，簡化納稅手續，做到便民利民的要求。

教育方面，注重教育的普及與教育素質的提高，並要求教育密切配合國家的心理，精神和物質建設。

美國有人杞人憂天 搶購脫水食物貯存 預防飢荒時代來臨

【佛羅里達州拉坦納廿四日美聯社電】新種超級市場（生存食物百貨店）的老闆稱：担憂美國經濟的佛羅里達人現時正行儲藏所有種類的脫水食物來預防美國會有發生飢荒的可能性。

其中的三間百貨公司是專門出售上至牛肉乾以及所有去核乾梅子的脫水食物，並且據報道門生意現時在這個富裕的棕櫚灘郡的社區之內是相當興隆。

二十八歲的麥卡地是佛羅里達州家庭食物投資事業的商人，他稱：「我們是爲擔憂經濟的人服務，他們相信經濟如果眞的有崩潰的一天，食物將會迅速短缺，而他們知道不能以銀紙解飢的。」

另一類稱爲準備儲藏和由西蒙斯經營的公司，是以一部書名爲「如何準備應付來臨的經濟崩潰」的書本標務及推銷它的脫水食物。

西蒙斯太太警告顧客稱：「這是別無出路可尋的，每一個了解金錢局勢的人是會知道這個情形的。」

麥卡地，從事這種業務僅有兩個月的時間。他稱：他已做了每宗約爲四百五十美元的脫水食物交易，而購買價值四百五十美元的這類食物將可使到一個人靠以維持一年半的生活。他又另外做了六宗一千多美元的脫水食物交易，此外還有許多宗小項數目的食物交易。

麥卡地稱：大多數顧客都不願透露身份，有一對夫婦甚至租賃汽車前來購買脫水食物，並請他們不願他們的車牌被追查。

麥卡地稱：「你必須承認這些人是爲了預防經濟災難而購買脫水食物，他們一定不願意鄰居知道他們的車房中藏了一千美元的脫水食物。」

不能忍受世界美好財富 影星李察波頓 曾圖酗酒自盡

【倫敦廿三日路透社電】影星李察波頓今晚聲稱：一年前，他曾經試圖酗酒至死，每日狂飲三樽烈酒。

他聲稱：加州一位醫生警告他，如果他繼續這樣狂飲下去，他祇能再生存兩星期。

這位四十九歲的威爾斯超級影星在「英國廣播電台」一項節目上透露：他曾經決定自殺，因爲他「不能忍受世界上的美麗事物及財富。爲了渾忘一切，他認爲最佳的辦法是離開這世界」。

他補充謂：他已決定「從懸崖邊退卻」，「現時已能忍受世界的富裕」。訪問員相堅邏詢問波頓是否由早餐開始，才能飲下那麼多量的酒。波頓答稱：「你由午夜開始不斷飲下去。你不吃也不做任何事，祇管喝酒。」

國父建黨八十週年紀念 蔣總統勉全體同志

（上文接昨日第二頁）

國父昭示過我們「中華民國以人民爲本位，而人民之感精，則在政黨」。所以一再強調「政黨之要義在爲國家造幸福，爲人民謀樂利」。「故爲政黨者，于一般國民有許多義務」。這亦就是說，黨要爲黨員担當義務，而黨員則要爲全國國民担當義務。基於這一革命的認知，乃就明白的規範了本黨奮鬥的目標和性質。我曾經指出，一個時代化的政黨，即……必須是基於國家民族精神文化的原則與要求；必須是具有自己立國的主義，且有信心與決心，以實踐其主義。必須黨員有先後死者的自覺，有救無敵死中求生的自覺。

在中國這個時代裏，必須要有一個革命民主的政黨：

因爲民主而不革命，斷不足以適應這個大時代的變局；革命而不民主，乃是違反了人性與時代，喪失了革命的目的。唯有我們以革命民主爲屬性的中國國民黨，乃是眞正的時代化的政黨。

根據這一理解，可以再確認：國民革命，乃爲民主而革命；其民主乃爲革命的盛軌。也可以說，我們是以民主的精神，行革命的手段，以革命的手段，來達成民主的目的，所以我們堅持「有組織的民主，有紀律的自由」並奉主義與紀律爲「本黨無形之總理。」

今天黨在台澎金馬的努力方向，已經到了一個新的階段，而我們的對匪戰鬥，同時也必須有一個新的開始了！中正以爲我們二十五年來在政治、經濟、文化、軍事，社會各方面的進步，乃是本黨革命進程中原就應該到達的地步，並且從主義的未竟全功，從大陸河山的腥膻未復，從民族文化的獎如待救而言，我們的努力和成就，實尚未盡其百一，耻痛內疚，自切于心！只是我們的精神和觀念，特別是從本黨屢失敗，屢成功的歷史經驗中鍛鍊以出的信仰決心，和毅力……亦即「成就爲主義之成就，挫折則非主義之挫折」，乃是其中最眞切的覺悟和體認。最近一位西方評論家說：「中華民國充滿信心決心，以及其無視于困難，實是以和敦克爾克大撤退後的英國相絀美」。事實上，我們處境的艱難，較之當時的英國何曾倍蓰。而我們全國軍民的誠摯純潔，亦較之當時的英國充滿了更多更大的信心和決心。

更何況我們今天的對毛共鬥爭，假像上，雖爲毛衆我寡，但精神上，則爲我實而毛虛，更爲我是而毛非，我仁而毛暴；並且在人心歸向上，乃又恰爲我衆而毛寡，我順而匪逆！只要大家對形于外者，能放下士大夫虛矯的身段，爲了革命，即無復不可爲之事。對誠於中者，能放棄對國際關係依賴的心理，睚眥發，則更何遲疑足畏之事之可言。

國父認爲唯有有組織的黨，乃爲革命民衆的本據。今天全黨一百二十萬黨員，比之大陸時期的知識水準，普遍的都高；平均的年齡，一般的都輕；對主義的信仰，也都堅確不移；對毛共的同仇敵愾，則更是十分深知。這就是國民革命合成心力的本據，其實革命同志並非以我們一百二十萬黨員爲限，自由基地的一千六百萬軍民，與遍及海外有足跡處的二千萬僑胞，以及大陸上千千萬萬反共反毛的人心人性，就都是我們直眞間接的黨友同志。只要一齊濮於「一國之民皆負有革命的責任」，凝結成爲誠摯純潔的合成心力，那就必能「拯斯民於水火」，「爲國家造幸福」，完成國父與諸先烈「肫肫其仁，浩浩其天」創黨革命的遺志大願。

現在來齊聲高呼：

國父精神領導革命勝利成功萬歲！

三民主義萬歲！

中華民國萬歲！

中國國民黨萬歲！

押往崑山島老虎籠中途 六百囚徒起解叛變 逐走警衛控制全船

【西貢廿四日合衆國際社電】監獄人士今日說，由船隻押運前往南越海外崑山島監獄的六百二十名監犯發生叛變，奪取該船，而警衛則逃至西貢附近港口。

該等人士說，星期六日在海軍中型登陸艇上叛變的眞正原因，尚未知悉。

該消息說，所有二十七名武裝警衛及七十五名船員逃離此艘HQ四一二型船隻登陸西貢北部新港，叛變監犯於星期六晚控制該船。

監獄官員說：被押前往崑山島的人中，有一百名政治犯，其他爲普通罪犯。

崑山島是以前老虎籠監獄的所在地，有極高牢房，祇在頂部開門。

該消息說，監犯叛變的詳情並不詳盡，謂若干犯人顯然自己解脫，然後釋放其他人犯。

當叛變發生時，該船剛離西貢前往崑山島，船員登上泊於該首都附近的海軍船隻前，並無任何叛亂。

菲毛簽約 擴大貿易

【馬尼剌廿四日合衆國際社電】菲律賓與中共簽署了五項包括出售例如糖及椰子油等主要出口的貿易協議，擴大了雙方之間的貿易。

政府於星期六日宣佈：該些貿易協議係由一個於本月初訪問中共的十七人菲律賓經濟代表團負責簽署的。

在協議之下，菲律賓將輸出下列物品至中國大陸：

——於一九七五年一月至六月，輸出五千至一萬長噸的椰子油。

——於一九七五年一月至三月，輸出三萬至五萬立方公尺的木材。

——一萬至三萬公噸的糖。

——二千立方公尺的夾板。

——四千公噸的鋼。

政府說：有關價錢，付費的辦法以及其他條件，將會在未來的會議上加以討論。

出售糖的詳情，亦未見公報，因爲生產稀少的原故，世界市場上的糖價漲得很厲害。政府於本月初曾停止糖的交易及出口，須直至一連串風暴對糖產量的損害統計清楚爲止。

佳士拿高級職員 自動減薪一個月

【底特律二十四日美聯社電】佳士拿汽車公司三十五名高級職員或將放棄下個月的薪水，數達二十五萬美元之多，作爲是在該公司大量除人中的一個姿態。

該公司發言人說，汽車廠職員，包括主席湯遜和總經理里卡杜在內，均將把十二月份的薪水少領一部份。

在星期五該公司第三號汽車廠表示由十二月二日開始，將有一萬一千名工人停工五週。

發言人拒絕透露自願少領薪水的正確數字，但稱相當於十二月份的工資

華萊士將宣佈角逐 民主黨總統候選人

【華盛頓廿三日合衆國際社電】阿拉巴馬州長華萊士的高級幕僚說，華萊士正計劃在一九七六年參加每一次重要的民主黨總統候選人的初選。

幾位幕僚於本星期對記者說，他們確信華萊士於明年初宣佈參加競選總統。

本星期在南卡羅來納州舉行的民主黨州長會議，華萊士本人告訴記者說：「我還未十分決定，但我預期在明年幾月之內發表宣佈。」

華萊士於一九七二年遇刺，但仍是局部癱瘓，不過他仍免於難。他助手說，在競選過程中，他將大大利用電視。

球隊獲得小勝 擁躉歡喜若狂

在美國俄亥俄州大學球隊以十二對十的得分擊敗密西根後，觀衆湧入球場內。

[illegible]

美國儲存在國外的核子武器，是否會有被恐怖集團盜竊的危險，最近又引起爭論，其中包括對美國由西德至南韓所佈置那數以千計的核子彈及飛彈可能產生的威脅。

華盛頓國防資料中心主任，前海軍上將那洛曾經告訴一個國會小組，指出許多核彈的保衛都相當鬆懈，而恐怖集團將會很易偷去其中一個，再用直升機運走。

危險非單是來自游擊隊的所爲，卻可能來自一些小國對儲存在他們領土內那些核武器所採取的行動，其中可以想像的是，一個細小的盟國可能下令美國駐軍撤出領土，但强迫美軍留下核子武器。

那洛上將敦促將在海外儲存的核彈運回美國，他說，如果那些國家對美國變得不友善，則美國便很難撤走該等核武器，到時，可能要發動戰爭始可以把形勢掌握。

同樣地，在最近一份有關韓國的報告中，國會撥款委員會亦敦促將第四飛彈司令部調回美國，一般相信該司令部是擁有戰略性核子武器的，國會撥款委員會所擔憂的，是該部所有的核子彈頭祇儲存於距離北韓約三十五到五十哩的地方，而經常都被一些鏢用的直升機接近，評論指出，由於南、北韓仍處於交戰狀態，這樣將核武器暴露是很危險的。

與那洛上將及其他批評所恐懼持相反看法的，是美國官方認爲是不會有眞正的問題發生，官方指出，最現代化的電子裝置可以對劫掠者發出警告，同時，守衛核武器儲備的軍隊都配備足夠武器來抵抗任何正面攻擊。

任何恐怖進攻如要取得核子飛彈將會是一項很大規模的行動，這些武器是分散於各重要軍事組合包括地面及空中單位的部份，主要由特別訓練人員及核武器分散的單位所保護。

但是，如果恐怖分子獲得一個核彈，則現已發出的有關資料，便足夠使任何有水準的游擊組織將核彈引爆。

在美國本土以外戰略性核武器的確實數目從未見公佈，但據一項聲明則數北大西洋公約組織擁有約七千枚核子彈，地對地飛彈頭、砲彈及地雷，由超過二千二百五十車輛運送。

大部份負責運送核武器的車輛，均集結於大量北大西洋公約地面部隊發散的西德周圍，大部份是由美國部隊控制，但西德亦擁有超過二百四十枚短程的地對地飛彈及非彈道火箭，一小部份核子火箭放置於義大利及希臘，土耳其也可能存有若干核彈。

美國、德國及其他北大西洋公約空軍的戰鬥轟炸機都能夠輸送核子彈，而美國空軍負責飛送的核彈則儲存於西班牙的美軍基地。

將戰略性核子武器儲存於海外的軍事上解釋是，該等武器如不在美國本土，它們能發揮更大的作用，一位國務部官員說：存放在肯薩斯州的核子地雷並不可能立刻在德國使用。

在南韓也有些核子武器由美國監管，還有其們的核武器，則存放在位於亞洲及西太平洋的美國國防基地與那些空航海艦及其他海軍船隻之上。

所有核武器都在國務部的控制下，一九七四年的國防部指南顯示了核武器的存放，安全措施，對安全措施威脅的分析及取得核彈等等的規範。

至於存放在北大西洋公約同盟國如西德等的核武器，如果戰事在歐洲發生需要使用時，便由「雙匙」制度所控制，在該制度下，同盟國擁有打開核武器儲藏庫的一條鎖匙，而美國的監管單位則擁有其他另一條鎖匙，除非共同使用，武器儲藏庫便不能打開。

這種制度是要避免同盟國在未獲授權下，單方面使用核武器，而並非要保証不會被那些不顧本身及他人生命安全的狂徒的突擊。（光）

時代週刊民意測驗顯示 通貨膨脹令美國人情緒低落

保守主義的潮流日趨壯大，對外國問題祇有極少人重視。

在選舉前夕，美國人的情緒低落而悲觀。他們大多數忙於應付上漲的物價，而且有良好的理由：每三戶人家有一戶認爲自己已陷於嚴重的財政的困難。因爲通貨膨脹的關係。但多數的人認爲，政府和商人都將不會提供補救經濟所需的領導和解決方案。在許多美國人看來，情勢似乎失了控制，他們甚至感覺情況將會很快的惡化。事實上，幾乎每兩人中有一人恐懼美國無法避免像一九三零年代的最嚴重經濟不景氣。

因爲一九七六年總統選舉快將來臨，時代週刊最近舉行一項全國性的調查，以測驗美國人的情緒，脾氣和展望。這些測驗，包括一系列的政治和社會的指標，紐約的一間民意研究公司「揚基洛維奇，史凱利及懷特公司」爲時代週刊發展的。這些指標是經濟痛苦，社會怨憤，保守主義，以及本季新增極主義的國民情緒。這些結果，根據本年十月向各階層的一千零二十三名投票年齡的美國人的電話訪問的。類似的調查研究，曾於五月及七月舉行，每次調查一個加或減百分之三的錯誤因素：在估計從一季至另一季的趨勢，這錯誤因素是加或減百分之四。

最近的調查提供資料，以供解釋這次選舉的結果——

△陷於經濟困境美國人的百分率，由五月的百分之廿三及七月的百分之廿八，增至百分之三十三。大多數是年青的（百分之四十四是三十五歲以下的）及藍領的（百分之五十三），這些人發現，他們不能支付帳單或儲蓄以備將來之需，並因爲經濟的情況而憂慮失業。

△社會怨憤，衡量那些因美國的社會和政治趨勢的人的，那些被調查的人中約有百分之三十三，與七月的百分率相同。但差乎半數的怨憤者也是陷於經濟困境的，由去夏的百分之三十四激增。如果這兩個集團繼續增大而合併，它可能構成一個龐大的選民集團。

△保守主義潮流仍然很強。被調查的人有百分之五十三（比較以上各次的調查略增加）自稱爲保守主義者，或大多數有保守的意見。

△政治的積極主義，包括那些貢獻時間或金錢給候選人，或參加政治活動的指標，仍然是那些被調查者的百分之十二，約與七月的相等。對參加政治的機會的抗拒，顯然係因水門事件、通貨膨脹及經濟無法控制的普遍感覺所致。

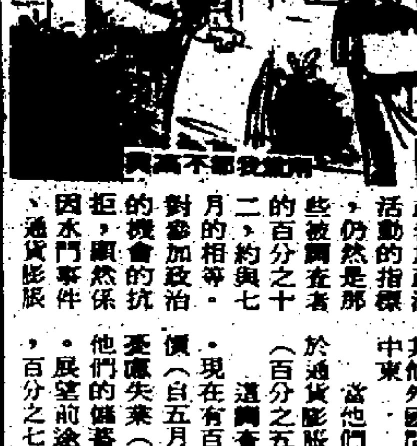
△國民的情緒，這評價國民將來的道德和信心的情況的指標，是嚴肅的抑鬱。約百分之七十九的被調查者是很悲觀的或有點悲觀的，祇從五月的百分之八十一略減，五月是尼克遜辭職前幾個月。這些數字揭示，國民對水門事件的憂鬱，已由對通貨膨脹的絕望代替了。

對上漲的物價的憂慮，壓倒所有其他的公共的關心，這可於那些人被問什麼國家問題特別使他們憂慮時見得到的。那些反應，與對六個月前的同樣的問題的反應比較如下：

項目	十月份百分率	五月份百分率
經濟與通貨膨脹	七八	六二
水門事件	一九	三八
罪案	五	二零
能源缺乏	四	二八
糧食缺乏	三	一五
毒品	一	一二
東南亞	一	二
污染	一	七
其他外國問題	一	四
中東	一以下	五

當他們被問什麼問題最擊擾他們，人們很難於通貨膨脹（百分之五十五）以及進一步的經濟（百分之五十五）的籌碼之間作出決定。

這調查發現，對通貨膨脹的恐慌與思想消亂。現在有百分之八十每天報告關心昂貴的糧食售價（自五月以來增加了九點），百分之二十七很憂慮失業（增加十二點），而百分之五十四憂慮他們的儲蓄將被通貨膨脹搞蕩了（增加十三點）。展望前途，百分之八十六預期物價將繼續上升，百分之七十三預期失業將進一步的增加。（上）



中東最棘手的問題 巴勒斯坦與以人仇恨深

除非對巴人作出相當讓步，否則以色列今後勢難有安樂的日子了。

雖然火爆的反以色列頭目，阿拉法在私下裡是靜默的。他極少談及他自己或他的過去的生活，似乎大部分因爲他避免創造個人的聲譽。在巴勒斯坦解放運動及巴勒斯坦解放組織內，他沒有密碼的顧問團子或一個廚房內閣。在職員會談中，他徵詢每一個人的意見而加以選擇。與埃及的擴張性的沙達進統，或甚至與熱誠的哈巴斯比較，阿拉法似乎比不上他們，但他也能夠感召良忠。這局部或許因爲他似乎眞正的關心流亡的巴勒斯坦同胞。他不惜花時間帮助安排一個游擊隊員的婚禮，或帮忙一個突擊隊員的孩子進入正確的學校。

巴勒斯坦解放運動和它的姊妹游擊集團，已在中東及其他地方進行對以色列的軍事行動和恐怖行動的運動。自六日戰爭以來，突游擊隊進行埃及、叙利亞和約但軍隊無法進行的反以色列運動，這戰爭最低限度使八百以色列人喪生，另二千三百五十人受傷。以色列人以恐怖對付恐怖——通常攻擊黎巴嫩和叙利亞以及西岸的突擊隊陣地和巴勒斯坦難民營。逾三千三百人已在這些襲擊中喪生。除此之外，以色列人組織了超級秘密的殺人隊伍，在世界各地殺死了一百多個阿剌伯嫌疑分子。

最低限度，在民衆心目中，巴勒斯坦解放組織已被指摘幹出多數的阿剌伯恐怖主義的行動。事實上，巴勒斯坦解放組織不是一個紀律的集團，而阿拉法時常很難控制某些較狂野的隊員。他曾經公開譴責巴勒斯坦解放組織內的過激分子所幹的最兇悍的恐怖行動，不是爲了道德的理由，卻因爲他們損害游擊隊的聲譽。

二十五年來，雙方互施恐怖的結果，是以色列人與巴勒斯坦人間的深仇大恨。現在中東的大問題是：這深仇大恨能否消滅——如果可以的話，怎樣？那是不容易的，因爲以色列人與巴勒斯坦人的仇恨的似乎是無法妥協的。以色列當然決心自衛，以保存在地中海海岸的一個猶太國家。溫和的阿拉法與激烈的哈巴斯，或許對於手段有不同的意見，但兩人的最終目標是相同的——以一個對猶太人和巴勒斯坦人一視同仁的新巴勒斯坦代替以色列。阿拉法準備創立一個由西岸、迦薩和哈姆瑪地區組成的臨時的、較小的國家。但這祇是繼續進行與以色列在文化、政治或甚至軍事上的競爭的基地。

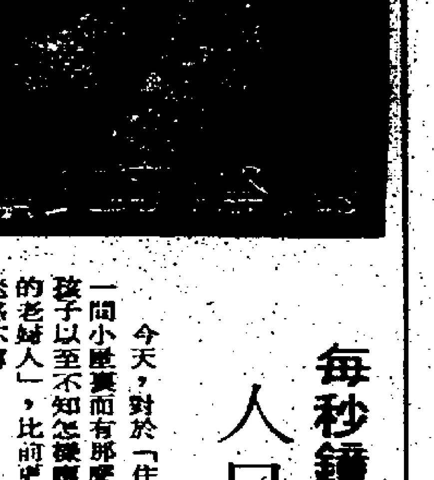
指定阿拉法爲巴勒斯坦人的唯一發言人，在拉巴特高峯會議的阿剌伯領袖們，企圖使以色列祇能選擇和平或戰爭。不管在耶路撒冷的這位巴勒斯坦解放組織的領袖的感想怎樣，他現在被他的阿剌伯貴族們承認爲，在各地的巴勒斯坦人的政治的喉舌。雖然耶路撒冷和華盛頓仍然希望哈辛在關於西岸將來的談判中擔任一個重要的角色，阿拉法祇是不能被忽視，如果要找尋巴勒斯坦問題的解決方案。祇把他看作一個「恐怖主義者」，勢將打擊和平的希望，此外，也將支持了那些要保存所有於一九六七年佔領的地區的以色列極端分子的辯論。

在某些方面，以色列的形勢類似法國人在阿爾及利亞戰爭所遭遇的。最初，巴黎政府甚至拒絕與阿爾及利亞民族解放陣綫談判：最後，法國發現，唯一可能的解決辦法是與它交易。當然，兩者並非完全相同的。阿爾及利亞的國民解放陣綫祇要推毀法國，而巴勒斯坦解放組織，最低限度迄目前爲止，反對以色列的存在。不過，巴勒斯坦的戰爭勢將繼續，直至以色列人願意與阿拉法談判爲止——以及直至阿拉法願意與他們直接談判爲止。

因此，前途繫於雙方。以色列人無疑的想與他們的阿剌伯鄰人和平共處，保存聯合國決議案所劃定的邊界。但他們勢將得不到和平，除非他們準備對巴勒斯坦人作出大讓步。甚至在耶路撒冷，有許多以色列人同意的說，巴勒斯坦人有歷史性的苦惱。但是，很難相信以色列人會割讓任何土地給巴勒斯坦人，因爲巴勒斯坦人堅決的要毀滅以色列。

在中東政治的複雜中，有一件事是值得注意的：阿拉法能否改變他的僞的而不喪失他的人民的眞忠擁護？許多阿剌伯人認爲，游擊隊可被馴服下來，最佳的開始的方法是，使他們成爲中東談判的一員。一定的，其他的革命領袖——佐尼亞的樂雅達，阿爾及利亞的布密甸等——於取得權力和責任後已變成成熟了。

埃及人和以色列人甚至很難開始間接的談判，巴勒斯坦人與以色列人更難作談判的初步接觸。但那些步驟必須採取——而且要快，考慮到中東的緊張程度，唯一的交替方法是，比較上次更慘烈的一個新戰爭。（全文完）



每秒鐘多兩個人 人口危機怎樣應付？

今天，對於「住在一間小屋裏而有那麼多孩子以至不知怎樣應付的老婦人」，比前更加迷惑不解。

任何人都不能肯定的了解。世界各地的專家們同意的說，世界的陸續增加的人口是一個生死存亡的危機。

國家地理學會說，解決人口過禍的方案，多世紀來不爲人類所注意。但是，祇在近年來，人類才注意到世界的遼闊的空地，或許可以解決那久已擠滿城市的人口問題。

據美國人口調查統計局說，一九七四年的世界人口，估計三十八億。人口學家們說，在三十六年後，人口將增加一倍。

專家滿懷希望的，但毫無把握的說，在一百年內，世界人口將穩定於八十億至一百五十億。

人口的爆炸是經過許多年代的醞釀的。在耶穌基督的時代，估計人口約二億至三億：埃及約有九百萬，羅馬帝國五千四百萬，中國六千萬。

一千年後，世界人口不如美國今日的那麼多——約二億七千五百萬。

世界上有許多龐大的地區是人口稀疏的或完全沒有人的。疾病和天災毀滅了許多生命。迄一六五零年，世界人口約五億四千五百萬，而一九七零年的人口約七億二千八百萬。七十四年前——一九零零年——世界人口祇是十六億，少過今日的半數。

由於出生多於死亡，世界的出生率是每秒鐘兩人，約每天二十萬，每年約七千六百萬。那就是每年增長率百分之二，人們希望迄一九八五年能夠減低些。

悲觀主義者相信，世界糧食的生產增加不如人口那麼快，爲了要付預測的人口。一位專家說，在今後二十年內，糧食生產將要增加一倍，迄本世紀末，將要增加三倍。末開發的國家愈來愈感覺到緊刀滿蛋。

諾貝爾獎金獲獎者諾曼·波爾羅格，形容這危機說：「如果人口繼續以目前的增長率增加，我們將毀滅所有的生物。」

另一估計是：如果人口增長率繼續下去，在五百年後，任何人都沒有坐立的地方。

寮北農人仍種鴉片

一九七一年，寮政府採取行動禁止種鴉片，但准許四十歲以上的部落人士爲自用而種植。山區部落長期來一直以鴉片作爲藥物，用來治療發熱及蛇咬。

該項法例通過後，數名苗族人要求西安村官員代向政府請求協助種植代替性的農作物，以維持生計。當局欣然接納，並獲得美國同意，在西安村設訓練中心。第二個訓練中心（集中於農業研究）設在鑾何邊境附近的班侯西。

爲了鼓勵農民參加此項爲期五個星期的課程，負責主持訓練中心的美國官員巴耶，派飛機或直升機前往山區，接載志願參加的人前往受訓。

「假使要他們自動長途跋涉參加他們毫無認識的課程，他們一定不感興趣，」他說。

該訓練中心在一年半內，訓練了該地區一萬五千名部落居民中的二百三十五名。但沒有什麼跡象顯示，受訓者已停止種鴉片。

訓練中心的課程，包括放映有關畜牧的影片，教導養豬、鴨、雞、兔、魚，種植大豆、玉米、咖啡、洋蔥、大蒜、胡椒、芹菜及其他蔬菜等。他們受訓完後，獲得一些種籽和家畜，以便回鄉時發展新事業。

但是，他們不久便發現，這些農作物和牲口，沒有一種吸引力足以壓倒罌粟。

「一般的鴉片種植者的收入，遠比種植稻米的人豐厚，」巴耶說，「因此，要說服苗人放棄鴉片改種其他農作物或畜養牲畜，眞是談何容易。」（維）

外國非常重視標貼說明 法商醜聞因用異鄉紅酒

過度興奮的法國酒商們有一個論點：宣佈他們新釀的酒爲「這世紀的酒」。因此，當十八個波爾多酒商和經紀，以及一個實驗室化學師去月因冒售冒牌人標誌的酒時，這醜聞被稱爲「這世紀的酒審訊」。那或許是一個大的說法：評論這醜聞，倫敦泰晤士報的一個漫畫稱一個被約束的美國試酒人嚐試這些事件，並說：「不是一個大審訊，知是很有趣的。」不過，這事使法國的釀酒業蒙受一向引它的相信無欺的管制標準自豪的。

最著名的被告是李安尼爾·克魯斯，一百五十五年歷史的菲爾斯佛里里克魯斯公司的首腦。當這醜聞於一九七三年六月爆發，法國報紙很快的把它叫做「酒門」事件。抗議他的無辜，克魯斯說：「你將會看見，我將是波爾多的尼克遜。」那預測後來變成比他所想望的更準確。克魯斯，他的堂兄弟伊凡，一個名柏特的酒經紀，以及十五個較小的酒商，都受審訊，被控的罪名是冒牌標貼、擅改正式文件及企圖售賣僞偽的酒，

據四個會計家所呈交的報告，這醜聞開始於經紀柏特於一九七三年從密迪購買大量的廉價紅酒，而當時的波爾多紅酒售價上漲。他也買了相當數量的未漲價的波爾多白酒。政府的管理酒標則例的一個漏洞是，官方發給的文件，祇寫明酒的產地，但沒有寫明它的顏色。柏特被控調換兩批酒的文件，在密迪文件上加蓋「白酒」的印，而在波多爾文件上蓋「紅酒」的印。這是說，他要售賣波多爾白酒，一如密迪白酒那麼廉價。但他也可能把廉價的密迪紅酒當作波多爾紅酒出售，每桶利潤平均約一百美元。他售賣八千至九千桶，總利潤約八十萬美元。

此外，在審訊的第一天，柏特承認，調混次等的波多爾紅酒以改良它們的味道，以及售價。他說，他從未接獲任何顧客的申訴。柏特認爲，他以白酒調混紅酒，因爲「當紅酒含丹寧酸太多時，加少許白酒是無害的」。法官說：「是的，但這是不合法的。」柏特答道：「不，但這是好的。」

在後來的審訊中，一個調查家供說，在克魯斯的酒房裏，也用低級的密迪紅酒來調混眞正的波多爾紅酒。一個時常從柏特的貨倉運酒到克魯斯酒窖去的貨車司機，承認他曾調換文件，以掩飾廉價密迪紅酒的原產地。另一個證人是代表法國入息稅局的律師，他請求法官判罰欺騙政府的被告們一千八百萬美元。

各被告被控貼上錯誤的標誌於一百八十萬瓶波多爾酒，並圖出售它們。克魯斯說，所有的酒都被當局沒收了，沒有出售的機會。不過，一部分售賣波多爾酒的商人蒙受不利的宣傳。一九六八年的文誌法利醜聞記憶猶新，當年義大利當局們發現數以百萬噸計的紅酒係用香蕉漿、蕉油渣、海草及其他怪異成份釀製的。義大利人要花費五年的時間才恢復他們的那種酒的聲譽。波多爾釀酒工業因此非常緊張。根據在法國的[illegible]製造波多爾型的酒，並加貼警告標貼：「提防法國人冒造」。

銀牌複賽今有一仗
流浪攻守力强 東方爭勝不易

【本報訊】流浪對東方甲組銀牌足球複賽，今日下午三時在花墟舉行，票價統收五元。

今天的流浪對東方，是銀牌複賽的賽事，得勝的一隊便獲得準決賽權，將與精工或加山碰頭，倘若九十分鐘賽過，打成平手，便加時卅分鐘比賽，再和就要另訂賽期，重賽一場。

從最近的戰績而言，流浪與東方都不錯，前者曾壓倒愉園，輕取東昇，後者則賽和南華，均表現甚佳。

不過，就雙方的人腳比較，東方便遜色得多，流浪不論身型，球技均佔優勢，今仗直是强弱之爭。

流浪最近獲得一員前鋒好手科利士加盟，配合森德遜與韋羅比，進攻力已有了顯著增强。此外，門將李庚，後衛麥哥利狀態極佳，因而他們的守衛力也不弱。

由于流浪守得穩，攻得急，東方實難穩守得來，祇要流浪近況保持，今仗實不難取得勝利。

東方雖然每仗必拼，但是球技所限，鋒力倍感薄弱，臨門一脚更爲不濟，與流浪對抗，就難免處於下風。

看來，今天東方實難有爆冷淘汰流浪的機會，爲的是贏波的條件，任何方面都不如人。不過，東方既然狀態不錯，又具有旺盛的戰意，憑此就可以把戰情拉緊，及減少失球數字。

聯賽昨仗兩無建樹
怡和賽和元朗 雙方各得一分

【本報訊】甲組足球聯賽昨日元朗與怡和大戰九十分鐘均無建樹，結果以零比零賽成平手，各得一分。元朗昨日憑着較佳的戰意，奪得了大部份攻勢，尤其是在下半場埋門機會多，可惜前鋒臨門一脚不濟，久攻而無所獲。昨日花墟觀衆有三千三百三十人，收入二萬六千六百五十元。

元朗昨役戰意十足，各線均演出不俗，但前鋒實力有限，因而威脅不大，李國龍、温耀球各有一次良好單刀機會又告射失。

元朗的中場及後防不過不失，中場梁能仁輸送不錯，後防則以文錦棠較穩，門將張耀東亦演出水準，以昨日雙方演出而言，元朗不勝頗爲不值。

怡和昨日演出欠佳，中場呆滯，後衛凌亂，面對脚法平平的對手而毫無生氣，全場均陷於捱打局面，埋門鏡頭寥寥可數，後防更劣，體力差，補位慢，幾度造成門前險象環生。怡和的中場波已不如元朗，前鋒亦力爲單薄，且失誤不少，祇有門將羅灶石仍保持水準。在埋門乏術下，僅能與元朗賽成平手。

接戰後七分，元朗進攻，庾國樑右翼吊中，李龍國十二碼附近衝前頂球射門，擦柱落野。十九分，怡和得罰球，曾鏡洪援交，畢偉康勁射高出。卅分，元朗以游煜華入替葉振發。卅四分，怡和再攻，陳融章左翼吊入，畢偉康衝頂，元朗張耀東奮關以雙拳擊出皮球化險。上半場踢完，兩隊均無建樹。

易陣後兩隊以原班人馬再戰，五分，怡和進攻，胡錦良中路衝射，元朗張耀東奮關擋出，李源昌右翼抽射空門斜出失機。十四分，元朗攻前，游煜華左翼直傳，李龍國單刀推前勁射偏出。廿八分，元朗以盧福興入替庾國樑。卅六分，元朗得角球，李龍國斬出，李德權擺脫怡和程永德監視勁射，但被羅灶石抱收。兩隊戰至終場，卒以零比零打和。兩陣如下：

（元朗）
張耀東
葉華偉　黃煜榮　文錦棠　許植強
梁能仁　李德權
温耀球　庾國樑　葉振發　李龍國

（怡和）
羅灶石
曾鏡泉　程永德　陳長強　關國強
曾鏡洪　胡順李　陳融章
畢偉康　李源昌　胡錦良

中共隊明戰港聯 有糾察在場監視 球票今日公開預售

【本報訊】中共足球隊明日在大球場與港聯比賽，由於在好奇心驅使及有關方面把球票預訂了大部份，故此，僅剩下四千張五元低價票，於今日在大球場公開預售，時間由下午三時開始。

據本報獲得可靠消息指出：中共駐港有關方面向足總訂購的五千張球票，并非分發給那些眞正喜歡看足球的球迷們入場，而是給一些「特種球迷」入場參觀的。此外，全港九各左派工會將奉命組織保安隊，每一隊負責一個單位，並且有糾察隊監視在場的球迷。

港府政治部亦會派出二百名便衣警探混在球迷當中，以防有意外事件發生。

又據消息指出：明日入場的球迷，如携有手提包式大型手袋的話，將會受到「禮貌式」的檢查。所以從上述的事實來看，中共隊明日在大球場比賽，是在「怕得要死」的情況下與港聯對抗的。

彼得斯路頓投史篤城 轉會費八十四萬美元

【倫敦廿四日美聯社電】英國甲組足球門將彼得斯路頓，現正轉會到史篤城，轉會費達八十四萬美元之鉅，現正準備廁身世界最貴守門員之列，與其前驅哥頓賓士看齊。賓士對此位球員亦頗欣賞，他說：「他現年廿五歲，比我年輕時好一點。」

・蘇哈圖女單打冠軍・亞洲網球賽，印尼蘇哈圖以二比一險勝以色列碧沙藻，取得女子單打錦標。圖爲蘇哈圖正手擊球。（李就攝）

亞洲業餘網球賽昨已結束
阪井利郎與蘇哈圖 分膺男女雙料冠軍

【本報訊】第三屆亞洲業餘網球錦標賽，昨日已結束，日本的阪井利郎以六比零，六比四，直落兩盤擊敗其同胞平井，登上男子單打王座。男子雙打決賽中，阪井利郎與平井合作，以七比五，四比六，六比二力挫印度的奇利斯能及萬朗，獲得雙打錦標，阪井利郎因此便成爲雙料冠軍。

女子方面，印尼的蘇哈圖亦獲兩項冠軍，她在女子單打賽，以六比四，二比六，七比五擊敗以色列的碧沙藻，奪得女子單打后座，雙打賽與嘉莉捷合拍，以六比三，七比五獲得女子雙打冠軍。賽後由輔政司羅弼時頒獎，昨各場成績如下：

（男子單打決賽）阪井利郎（日）勝平井，二比零，（六比零，六比四）。

（女子單打決賽）蘇哈圖（印尼）勝碧沙藻（以），二比一，（六比四，二比六，七比五）。

（男子雙打決賽）阪井利郎（日）、平井（日）勝奇利斯能（印度）、萬朗（印度），二比一，（七比五，四比六，六比二）。

（男子雙打季軍賽）韋祖祖（印尼）、韋祖奴（印尼）勝亞保斯特拉（菲）、馬素（菲），二比零（六比二，六比二）。

（混合雙打決賽）布魯芝（以）、碧沙藻（以）勝韋祖祖（印尼）、蘇哈圖（印尼），二比一（四比六，六比三，六比三）。

（混合雙打季軍賽）韋祖祖（印尼）、嘉莉捷（印尼）勝金洲羅（韓）、容宋祥（韓），二比零（七比五，六比四）。

流浪東方陣容

（流浪）
李庚
麥哥利　宗啓明　史丹頓　黎榮富
李國華　韋羅比
森寶　科利士　郭家明　譚德通

（東方）
盧國華
陳光榮　岑志強　黃樂斌　李炳雄
黃志強　張炳衡　林守焯
池一坡　龍志成　梁錦棠

公開華人舢舨賽
譚永泉劉笑珍 分奪男女錦標

【本報訊】華人公開舢舨賽，昨在荔枝角東方泳場海面舉行，參加男、女賽員廿餘人，譚永泉、劉笑珍分奪男、女子組單人賽冠軍。其中以女子組爭戰較烈。男子雙人接力賽，由譚永泉、劉國雄隊奪標。

大會由會長湯思佳、呂少海，主席羅瑞蓮分別主持頒獎，總裁判梁季康。全部賽績列後：

（一）男二千公尺單人賽：1譚永泉，十三分廿三秒三，2劉國雄，十三分四二秒三，3鄭少雄，十四分卅二秒。

（二）男二千公尺雙人接力賽：1譚永泉，劉國雄隊，十四分五八秒正，2鄭少雄，梁德饒隊，十六分十四秒七，3陳念成，鄒榮標隊，十八分十五秒六。

（三）女一千公尺單人賽：1劉笑珍，七分四秒五，2黎金好，七分十一秒八，3何麗華，七分卅三秒一。

・阪井利郎單打奪標・亞洲業餘網球賽，日本阪井利郎直落擊敗平井奪男子單打冠軍。圖爲阪井利郎換救一記低球。（李就攝）

（丙組甲聯賽）
天天勝荃灣　二比一
救校和警察　一比一
警察勝息影　二比零
港會和海軍　一比一
港大勝東華　三比一
晉館勝瑞聯　二比零
海鋒勝張華　一比零
長星和友邦　二比二

（丙組乙聯賽）
歌史勝煤氣　七比零
中健勝中青　二比零
荷漁勝香島　一比零
駒騰勝天鵝　三比二
華雄和陳志　一比一
西青勝約瑟　三比零

港澳乒乓賽 單打賽事 港又奪標

港澳乒乓賽，香港男女隊前夕戰勝澳門隊後，昨晚在修頓場舉行單打淘汰賽，結果男子組香港通萬權，女子組香港高利芝分奪得冠軍，賽事，由袁錦泉主持頒獎。

足球友誼賽 本報勝永安

本報足球隊昨與永安公司舉行足球友誼賽，雙方戰意激烈，結果本報後勁力較强，以四比一獲勝。

香港對台北 三角象棋賽 今晚揭幕戰

港、台、美三角象棋賽，今（廿五）晚七時卅分起，在灣仔修頓舉行揭幕戰，門券分十元及三元。

今晚第一戰，由香港隊（李旭英、曾益謙）對台北隊（賴光福、楊蔭昌）。

泳聯接納・國光泳隊來港訪問

【本報訊】中華游泳聯會，昨午六時在九龍打九灣恩佳別墅召開執委會議。

中華民國游泳協會來函，國光泳隊擬明年一月廿三至廿九日訪港，全隊十九人。決議接納。

泰國大學水球隊來函，請港華組隊赴泰訪問，此事由泳聯通函各會，徵求各會有意派隊應邀，可向泳聯會洽商。

足球比賽 昨日球賬

（甲組聯賽）
元朗和怡和　零比零

（乙組聯賽）
港會勝保濟　四比二
九華勝中華　二比零
九巴勝公民　四比一
星島勝空軍　二比一

招・待・會・側・記

中共隊外遊有任務 訪港目的不問便知 掌聲來自左派人士 並非受到眞正歡迎

中共足球隊昨日下午二時許，靜悄悄地從菲律賓飛抵香港，到機場接機的人士，均是「左派頭頭」與及一些「活動佈景板」的特種球迷。而昨日下午五時召開的記者招待會，氣氛更爲特別，在場人士均爲左派的體育活動分子，而「左記」更是空羣而出，祇可惜僅有一位「左記」提出一個問題，而當其他記者提出問題時，中共隊的教練年維泗不是問非所答，便是乘機宣傳其「政治」。

當中共的代表們抵達記者招待會場時，所有掌聲均是由左派的人士製造，由此可見他們並非受到眞正歡迎。

足總會長霍英東很少在以記者的記憶所及，記者招待會上出現的，昨日不但陪着中共隊左右，更擔任大會的「司儀」，祇是陳腐地說明陪坐席而已，此乃昨日記者招待會上，中共的特色。

在會上，中共的代表們更當衆宣佈他們此次到亞洲各地比賽，是一種「任務」，這種「任務」，不問而知乃是去宣傳政治，所以中共此次在港比賽，最大目的不問而知。（王文錦）

中共足球隊昨已抵港 平均年齡廿九歲 直是一支老爺兵 招待會席上聲聲友誼第一

【本報訊】中共足球隊昨日抵港，即展開他們「政治宣傳」行動，在記者招待會上，避談足球眞正競技意義，聲聲「友誼第一」。

在記者招待會上，他們亦承認足球水平低落，各球員位置打法，不是多方面，可以說「呆板」非常。

中共隊球員平均年紀達廿九歲，他們亦承認爲「老爺兵」，欠缺後年青球員補充。

而作戰陣法，他們表示以「四三三」爲主，無疑以守爲攻，並非一枝攻擊性球隊。

他們在星加坡，泰國及菲律賓一共比賽了七場，僅打和過一仗其餘均獲勝，但表示水準與那些國家相差無幾，而對於香港足球水準，則有較高評價，認爲是他們學習最佳之一地。

談到他們加入亞洲足協之後的問題，則表示將參加亞洲國際賽，至於明年亞洲盃預賽，將會派隊參加，但人選則未定。

中共隊昨午出席記者招待會時，所獲掌聲「冷落」，只一些特殊人士點綴一下，而他們在菲律賓，竟然在宴會上「狼吞虎嚥」，因而有不少球員患肚瀉，這反映出他們在大陸缺乏之「糧食」。

他們對於在本港作賽一場，認爲會盡力爭勝，預料他們定然可贏，因足總已挑定一枝「輸波格」人選，能夠打和，對聯賽選手來說，已是不錯收穫。

銀行對工商業授信未放寬
市場銀根未見鬆弛 年關迫近週轉困難
銀行利息雖減低但反應平淡

【一週經濟綜述】上週本港銀行對一存欵利息減低，放欵利息亦相應調整，但工商業竟未有良好反應，因爲市場銀根仍緊，銀行對工商業授信並未因利息減低而予以放寬，且由於新曆年關尙有一個多月便告來臨，最令人耽心的，就是放出的欵項收回比去年同期困難，故此無論銀行的貸欵以及商場的放賬，不得不及早採取收縮措施，希望新曆年關前風險減少。

從前外匯銀行公會開會討論調整利息，通常是下午舉行的，但今次則在上週一（十八日）上午開會通過由本月二十日起，七天通知期及一個月存欵利息減低點七五厘，三個月、六個月、一年期存欵利息減低半厘，滙豐及渣打兩大銀行亦宣佈將優惠放欵利息由一分一厘半減至一分一厘，但儲蓄存欵利息不變。

茲將各級銀行調整後的新存欵利息臚列如下：

銀行等級	七天通知期	一個月期	三個月六個月及一年期
一級	八厘二五	八厘七五	九厘二五
二級	八厘二五	八厘八七五	九厘五
三級	八厘二五	九厘	九厘七五
四級	八厘二五	九厘一二五	一分
五級	八厘二五	九厘二五	一分〇二五

銀行界人士指稱：本港銀行對一存欵利息十月卅日起曾經減低半厘，但因爲減低幅度過小，對工商業不但未有助力，反爲令人失望，因爲國際利率已經連續降低，例如美國方面，萬國寶通銀行的優惠利率十八日起，再由一分〇五減至一分〇二五，現在本港兩家英商銀行的優惠放欵利息雖然宣佈減低半厘，本港的放欵利息仍屬偏高。

現在本港工商業在風雨飄搖中，實難應付較長期的偏高利息，由於兩家英國銀行優惠放欵利息由廿日起再減低半厘，預料華資銀行及其他外資銀行亦將會相應減低各項放欵利息。不過，昨日中午宣佈劃一存欵利息以及兩家英商銀行同時宣佈將優惠放欵利息減低半厘，市面尙未有良好反應，沉淡的股市反爲繼續下瀉，原因是本港銀根極緊，雖然距新曆年關尙有三十餘天，但一般投資已經顯著收縮。

值得矚目的，厥爲當前世界貨幣混亂，各國物價動盪不安情況都深爲關注，據他們分析：由於今年下半年來，世界各國經濟出現衰退情形，工商業產銷萎縮，使許多商品和原料價格都冉冉下跌，如：銅錫、黃銅、橡膠、糖漿、糧食及咖啡等價格都曾出現回頭現象，一些跌幅且相當大，這純粹是由於供過於求的原因，商品價格下跌自然使出產國利益受到一定影響，於是許多國家紛紛採取辦法以維持原料價格站在高水平上，或者是將原料減產，或者是增加其出口稅，甚而硬性抬高價格，同時許多國家有感於當前國際貨幣的不穩定，浮動的幅度相當大，像英鎊和美元近期表現均相當反覆，它們對其它貨幣的匯率均會跌至多年來最低水平，英鎊近來還盛傳將會貶值。其他主要工業國家貨幣，今年來亦多呈疲弱態。上述情況使原料出產國不無戒心，爲避免原料價格在這到貨幣下跌時招致損失，許多國家對本國出產的原料價格亦採取自由浮動政策，像咖啡出產國及黃銅出產國近日的決定都顯露了這一宗旨。產油國問，這樣做的意思是很自阿剌伯國家將油價大幅提高並施行禁運等等做法的，料今後將會陸續有這種的事情出現，這樣做的結果，自然使國際市場上原料價格總是站於高峯上。本港工商業所需的原料，百分之百依賴進口，原料高價政策自然是大大加重本港負担，對產銷均極爲不利。工商界人士都希望各原料出產國能顧全大局，不應讓原料高價政策繼續擴展，加速世界通貨膨脹與經濟衰退的惡性循環。

近來各銀行的貿易墊欵需用很少，因爲貨物出口入口及轉口均繼續退縮，銀行押匯業務黯淡，這種情形，爲過去十年所少見。以入口貨品而言，無論糧食、日用品、消費品、工業用原料比去年同期減少三成之多，出口及轉口貨物減少更爲顯著，出口貨物比去年同期減少四成，轉口貨物比去年同期減少五成，因此銀行出入口押匯業務亦受影響。

上週本港美滙價格回降，主要原因是供求關係，由於各行業入口商向外訂貨繼續減少，需求美滙不多，在另一方面，本港出口貨實單仍有相當，特別是廠家接入訂單收到海外各地美元信用証，陸續向銀行實單，造成美滙供過於求。

糖市出現巨變 價位急劇挫落

最近本港糖市出現巨變，由於各地貨源異常豐裕，新貨提收洶湧而來，使業內銀根緊迫之勢迅速加深，同時，國際糖市突然急劇下卸，因獲利回吐壓力增强，因此，本港糖市目前正受着此雙重淡勢打擊，但近期作何種程度發展，頗受注視。

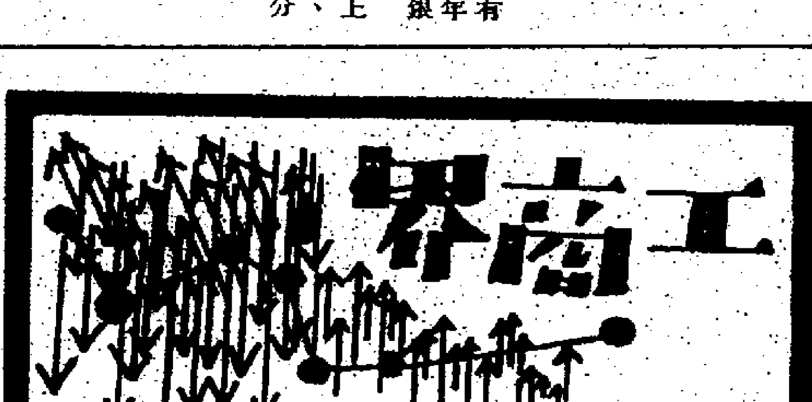
本港糖市在國際糖價有力上揚時，糖價已無力與升，原因是遠來途各貨湧增，業內估計至本月底止，由菲律賓、泰國、日本、南韓、北越、大陸等地貨供應的食糖接近四千噸之譜，雖然有若干由貨主提收，但這龐大的數量，使業內須調動二千餘萬元資金，才能應付得來，雖然對此數目如無外國因素影響時尙勉能應付，但目前外國行情亦於此時發生變化，顯然是食[illegible]價值轉弱之際降低，對貨主轉播資金來說，會有若干困難，這種壓力對業內很有打擊，因此[illegible]行情支持，個別商號降低，以求迅速脫手。

上週，幼砂跌勢較大[illegible]貝宋幼砂每擔由三百六十三元跌至三百四十五元，南韓幼砂每擔由三百六十元降至三百三十五元，菲律賓幼砂，每擔由三百二十元跌至三百元，泰國中粗，價格參差，每噸由五千元跌至四千六百元，最低四千三百元，大陸中粗，每噸由五千八百五十元一跌至五千七百元，由於一般銀根吝緊，應付新貨提收，糖價雖跌，但於此時落手補充相當疏，祇菲律賓糖本月底或下月初有二、三千包成交。

國際糖價急劇變動，國際糖市已連續二十天間歇性上漲後，終於作技術性調整，倫敦原糖現貨每噸由週初五百九十鎊升至六百三十鎊，最高爲六百五十鎊，十二月期貨，則由每噸六百二十鎊跌回五百八十五鎊，最高曾爲六百七十鎊。至於紐約原糖現貨每磅由六一點八五[illegible]最高成六五[illegible]，明年一月份期貨，由六一點美仙升至六一點二〇美仙，最高成六五點美仙。

上週六糖商收到檔案原糖十二月貨跌幅最大，由六百四十五鎊跌至五百八十五鎊，跌了六十鎊，係國際糖價下跌以來，較大的跌幅，造成國際糖價轉弱路轉，跌勢加劇，其一、是美國衆議院於本週開會審查國內糖價漲勢的因素，其二、美國當局爲着用種種辦法來抑制糖價，其三、菲律賓政府恢復食糖外銷，令國際糖價經過連續急漲之後，具臨時出現技術性調整。

糖商表示：本港糖市在當前環境下，將難免出現敏感性低拋，原因是近受內、外情勢影響，銀根緊與實銷力弱，係迫使糖商無力支持



一週金融述評
銀行施壓力經濟鬥爭白熱化
金市大勢雖然趨好 但近市應防有反覆

駱銘生

【本報特稿】過去一週間，由於國際貨幣動盪不安，美元、英鎊價值低降，而又傳出南非暫時不在自由市場出售黃金，使到世界各地，均發現搶購黃金潮，造創新高價，倫敦市場掛牌高達一九〇・五〇美元，而場外成價達一九三美元，巴黎則僅差三元多便到二百美元大關，本港金價在週初亦曾達一一二二・五歷史新高價。

正當倫敦金價接近二百美元大關之際，與此同時，瑞士與西德正大量拋出美元而匯瑞士法郎與西德馬克，貨幣危機情勢十分嚴重，於是便引起國際間維持貨幣行動，在瑞士及西德，不斷買進美元以維護貨幣價值不安之狂瀾，而瑞士銀行當局且突然宣佈徵收存欵稅，這一來，無非是防止黃金之大量不斷流入，使到瑞士法郎過高，而西德當局亦盡力防止馬克繼續過份高，再加上當日又傳出美國買金開放買賣會延期，凡此種種，間接影響，即使到倫敦金價由高峯急激回落，兩天間倫敦掛牌由一九〇・五〇美元，降至一八〇・五〇美元，其後，週末雖板回一八二・〇〇美元收市，但兩天有十元的跌幅，這都是基於當局施壓力帶來的結果。至本港市場，亦一度風急降，由一一二二・五高峯回落至一〇五一・五，週末雖回升一〇八〇・五收市，但亦曾一度有七十元以上的跌幅，這一週間世界市場與本港市場黃金波幅的大，充份表現着是由幣值動盪不安而形成，同時，從市價之大上大落，又反映出人心的彷徨不定。

金市後勢如何看法呢？在國際幣值未有具體辦法解決以前，通貨膨脹與日俱增中，金市大綱還是趨好的。不過，近來投機性日益加深中，而國際對幣值正排手于預，後果如何？這是最難推測的，貨幣與黃金鬥爭正踏入白熱化階段，市況反覆是勢所難免，筆者結論認爲：「金市大綱雖然趨好，但近市應防有反覆」，同時主要關鍵是應該密切留意着幣值的趨向如何？讀者以爲對嗎？

茲將近週間外國行情綜述如下：

國際金價方面：倫敦週一報一九〇・五〇美元，週二報一八七・七五美元，週三報一八〇・五〇美元，週四報一八二・五〇美元，週五報一八二・〇美元，一週間之差幅爲十美元，瑞士出價週一報一九一・五〇美元，週二報一八八・五〇美元，週三報一八二・〇美元，週四報一八三・五〇美元，週五報一八三・〇美元，一週間之差幅爲九・五美元，巴黎金價週一報一九六・六四美元，週二報一九〇・九二美元，週三報一八五・二九美元，週四報一八四・六一美元，週五報一八五・二二美元，一週間之差幅爲一一・八五美元，加拿大期貨週一報一九一・七〇美元，週二報一八八・〇五美元，週三報一八三・〇五美元，週四報一八四・七〇美元，週五報一八六・〇美元，一週間之差幅爲八・六五美元。

美鈔方面：倫敦美鈔週一報二・三三二〇美元，週二報二・三三三五美元，週三報二・三一九五美元，週四報二・三二〇〇美元，週五報二・三三〇〇美元，一週間之差幅爲〇・〇一二五美元；美國告老士週一報二・三三三五美元，週二報二・三二四〇美元，週三報二・三一八五美元，週四報二・三二一五美元，週五報二・三二〇五美元，一週間之差幅爲〇・〇一三〇美元。

美鈔上週走勢仍弱，大鈔上週由四・九八〇跌至四・九五五，一週間之差幅爲〇・〇二五，美鈔上週由四・九七五跌至四・九四八，一週間之差幅爲〇・〇二三；美電上週由五・〇〇二跌至四・九七〇，一週間之差幅爲〇・〇三二，通天單上週在四・九五三—四・九九四之間上落，一週間之差幅爲〇・〇四二。

日元疲軟，大紙上週在一六四・八—一六五・七之間上落，細紙則在一六三・八—一六四・七之間上落，一週間之差幅爲〇・九元，台幣上週在一二五・〇—一三一・五之間上落，一週間之差幅爲六・五元；西德馬克上週在一九四・〇—一九九・〇之間上落；一週間之差幅爲五・〇元；法國法郎上週在一〇四・五—一〇五・〇之間上落，一週間之差幅爲〇・五元；瑞士法郎上週在一七五・〇—一八二・〇之間上落，一週間之差幅爲七・〇元：歐洲貨幣上落相當大。

（一週間本港金市走勢）（十一月十八日至廿三日）

	開市價	收市價	最高	最低	差幅	息價
週一	一一〇三・五	一一〇七・六	一一一三・五	一一〇三・五	一〇・〇	去息四元四角一仙
週二	一一一九・〇	一一一六・二	一一二二・五	一一一五・〇	七・五	去息四元四角三仙
週三	一〇九六・〇	一〇九一・二	一〇九七・〇	一〇八九・七	七・三	去息四元三角六仙
週四	一〇五五・〇	一〇五一・五	一〇六二・〇	一〇五一・五	一〇・五	去息四元四角六仙
週五	一〇六二・〇	一〇七〇・〇	一〇七〇・〇	一〇六二・〇	八・〇	去息四元二角三仙
週六	一〇七三・〇	一〇八〇・五	一〇八一・〇	一〇七三・〇	八・〇	去息四元三角六仙

一週股票市況綜述

市場漫步

由於本港市場的一片淡風依然不減，市民消費力仍處於苦弱狀態，本港酒樓飲食業在踏入農曆九月和十月之後，生意依然屬旺未旺，特別是筵席方面，一般酒家普遍較去年同期減少百分之二十至百分之三十，部份酒家且能減達四成以上。

據平安酒樓偽理委員業主任何生稱：每年在農曆九月後，由於結婚男女增多，酒樓筵席鐵增，生意落行明顯增加，這一酒樓業旺季繼持至農曆新年期間，使酒樓業獲益不少。今年是雙春兼閏月，一般相信結婚人士較去年有增無減；同時，由於今年下半年物價曾見回順，現時酒席訂價較去年同期亦曾減百分之十以上，但今年結婚酒席反而較去年同期減少了兩成左右，而壽筵及滿月酒之類則減幅更爲厲害。現時結婚筵席一般人多僅擺十多圍至二十圍左右，擺三十圍以上者已是較爲難得的豪客，較去年動輒就是三、四十圍，且常有出現從開百席的盛況，眞不可同日而語。同時現在訂酒席者普遍選擇每圍三百元左右，四、五百元以上一席者則較少人問津了。

做成酒樓業旺季未旺的原因，最主要是本港工商業仍然不景氣，市民購買力衰縮之故。結婚雖屬人生大事，理應隆而重之，但因舉辦結婚用品及喜筵均需財不行，十千之費當需是錢要湊合，在收入未能好轉之時，還更是頗費的負担。一般人在節約開支原則下，便會儘量在大打折扣，雖未能免俗，亦但求暮具儀式卽可。而更多青年男女對婚禮更爲簡單，索性以旅行代替其它繁文縟節，今年此風更爲盛行，使酒樓生意無形中亦告減縮。此外，同業之間激烈的競爭亦是其中一個原因。

過去幾年由於酒樓業處於繁榮狀態，幾乎所有酒樓均獲利豐厚，使不少人見獵心喜，於是大大小小的酒樓茶室紛紛開張。以去年而言，港九兩區都出現了許多第一流的大酒樓，至於中小型者更是爲數衆多，做成今年酒樓業之間的競爭更爲激烈。

現時酒樓業人士對後市的展望仍不敢樂觀，由於年關迫近，市面銀根將會更爲緊絀，在工商業仍未見顯著復甦之時，市民爲應付年關將會較往年更爲不易，這種情況下，酒樓飲食業的營業勢將受到不可避免的影響。（幸寶）

雷雨

小姑娘高興的拍着雙手道：「我還沒瞧到過吊人，那必定好玩得很。」

祝巧巧又待開口呼罵，白少亭嘆息一聲道：「不要這樣，巧巧，生死算不了甚麼，咱們應該保持一點君子的風度。」

祝巧巧道：「都是我害了你，我不該要你來求醫的。」

白少亭道：「妳是一番好意，這怎能怪妳。」

他們說話之際，男童已帶着一名虯髯緞腰，長像威猛的大漢前來，不用說他必然就是白髮老者所稱的虎痴了。

他向白髮老者躬身一禮道：「虎痴參見島主。」

白髮老者向白少亭二人一指道：「這兩人擅闖本島，圖謀不軌，你將他們吊到山頭上去。」

虎痴道：「屬下遵命。」

此人身高力大，像抓小雞似的將白少亭祝巧巧抓了起來。

在山頭，他選了兩株最大的老松，一株一個，分別將他們吊了起來。

× × ×

夜幕降臨了，寒風虎虎，奏起一片震耳的松濤。

海面漁火明滅，波浪不時咋出一堆雪白的銀花，在山頭遠眺海上夜景，令人有一種心曠神怡的感覺。

可惜白少亭與祝巧巧是吊在松枝之上，而且穴道被制，飢火中燒，雙目餓得金星亂冒，那裡還能欣賞大海的夜色？

他們在飢火中煎熬，猛烈的寒風使他們不停的顫抖，一夜過去了，但他們幾乎已經奄奄一息。

忽然，白少亭大吼一聲，他竟然手舞足踏起來。

他的怪病又再度發作了，一陣兇猛的掙扎，震得松針簌簌而下。

敢情他竟衝開了穴道，幾乎要掙脫身上的麻繩。

掙脫束縛沒有甚麼不好，但前面是百丈絕壁，後面是那玄奇的竹陣，無論前後，都是死路一條。

祝巧巧瞧得心弦狂震，急忙大聲呼叫道：「吳明，前後都是死路，你可不能亂來，要死麼，咱們夫妻也該死在一起。」

她悲泣，她呼喊，但白少亭的神智已然混亂，仍在狂吼着拚命的掙扎。

終於，他掙斷了繩索，落地一個虎躍，逕向前面的絕壁奔去。

正當他接近絕壁的邊沿之際，一條人影忽然像飛鳥般飄了上來。

他們雙方的來勢全都十分驟急，按說應該撞個滿懷才對。但來人竟在千鈞一髮之中，身形被的一轉，以巧妙得令人難以置信的身法，錯開了這迎面一撞。⑨⑦

•一株一個，分別將他們吊了起來•

半寂靜地帶　·丹尼·

「敗霧」案發後，盛傳部份警界人士，受到最高當局嚴密注意。

此中因果，可以想像得之。

× × ×

物價上漲，一般消費均減弱，獨眼鏡行業，營業却在不斷遞增。

可見香港患「近視」的人不少，而「磨利雙眼」的人更多。

× ×

福特訪日的燕尾大禮服，因褲筒太短，引起日時裝界的詬異，又引起美專家的批評，說他穿了嫁女時的陳舊禮服，膝頭起摺，短了三吋。

從照片上，福特的禮服，最突出的地方，還有條紋的潮領帶，及灰色背心。看來，可能是新潮大禮服。少見多怪耳。

小丁香　傑克

妳問保守貞節對誰負責？保守貞節乃是對妳自己負責！

小丁香吃吃笑，「下面的話你不用說了，不說我已知道。」

「妳知道甚麼？」孟理仁問。

「你想說的是，『餓死事小，失節事大』，是不是？」

「妳怎會先知？」

「你說到關係一生大節，已破了題，下面便是文章。憑你平時行事爲人，的角四方，說句得罪話，迂氣可拘，太不合時代了。」

這場搶白，把孟理仁激直。

「甚麼叫做時代，妳且解釋給我聽聽。」

「你考我，我給你考倒了，」小丁香認輸，她祇是人云亦云，其實時代的涵義怎樣？裡面包括些甚麼？她一無所知。

「妳既不懂，如何亂批評人？」

「但那兩句話，我確有些懷疑。餓死怎說是小事？沒了生命，還說小事，不是風涼話兒嗎？失節怎說是大事，夫死再嫁，離婚另婿，有甚麼不合理？就我而論，」她頓了頓，一時衝動，幾乎想說，我不是你太太，又不會跟你有婚約，你無權干涉我失節不失節！轉念這樣的話，把孟理仁激死都有份，說話應留餘地，方不失忠厚，於是轉口說，「我還沒結婚，對誰負保守貞節的責任？」

「有懷疑就該質問，妳問得好。」

「我說得對嗎？」

「不對！」

「問得既好，何以說得不對？」

「妳把主題認錯了，便一直錯到底！」

「昨天你說我把你攪糊塗，這時却是你把我攪糊塗了。你倒說說我如何認錯主題？」

「節這個字不是妳那般解釋的，節指的是氣節之節，節操之節，不限於女子守貞節那一點。妳問妳守節對誰負責？我告訴妳一句重要的話，保守貞節乃是對自己負責！」⑦①

私衷　三十一、廖二嫂的家裏

江文度的病好了，「文度，你出院了，」出院就坐了架車來到 嗎？」小湄一見他就高興得跳起來。

「伯母呢？」

「她這個時候怎會呆在家裏，做生意去啦！」

「她借的貴利還清了沒有？」

「怎麼能清得了，她遭人搶去了三百多塊錢，現在債越欠越多啦！」

「欠了多少？」

「我不知道，總有好幾百，我媽媽已經哭過幾場了。」

「我爸爸到現在還沒有回來，眞急死人啦。」

「我們去找媽媽去，她見到你出院一定很開心。」

他們來到廖二嫂擺攤子的所在，見她正坐在小板櫈上打瞌睡，她實在支撐不下去了。

「伯母！」

她聞聲抬起頭來一看，顯出一絲笑容說道：「文度，你的病好了，這樣我就放心啦！」

這本來是廖二嫂上住宅區做生意的時候，但是因爲前一晚沒有精力做好睡，根本沒有精神多做生意。同時她已經想過，多爭取一二十元也無補於事，她已放棄這種無望的努力了。

江文度看見她滿臉憂傷，知道她爲債務所苦，便問貴利還得怎樣了。廖二嫂無可奈何地搖一搖頭，說道：「這不關你的事，你們去玩去吧。」

當一個人覺得一切都是徒勞無功的時候，意志就會消沉，就算是最倔强的人也不例外。因此廖二嫂這天收工特別早，還不到十點她就回到家裏了。

「媽，要我盛飯給你吃嗎？」小湄問。

「我不想吃，我祇想睡一會。」

她一直睡到十一點多鐘還沒有醒來，這時有人在拍門了。她起身來，心裏想着一定是債主。

「誰呀？」

「收賬的。」

她打開門，見是斜眼七，心裏就明白了。

「慶哥要我來收賬，錢準備好了沒有？」

「你回去告訴慶哥，寬限我幾天，我一有錢就送過來。」

「這話你最好當面對他說，借貴利那有寬限的事！」

「可是我沒有錢，昨天剛還了他一百二十塊錢。」

「阿萍，你沒有能力還錢，怎麼可以借這種貴利，你知道今天不還，明天的利息是甚麼價錢？」

「我不知道，求慶哥開恩啦！」

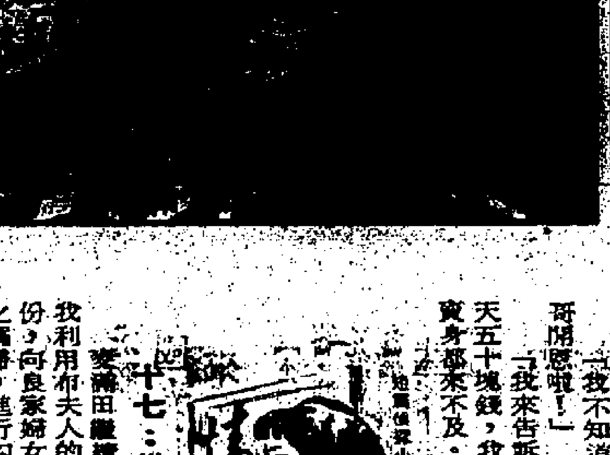
「我來告訴你，每天五十塊錢，我說你連賣身都來不及。」

「那，那！」

斜眼七聳一聳手，說道：「這是他告訴我的，你有甚麼話，自己上門對他說好了。」

「七哥，假如我還不出，他會把我怎樣呢？」

「哦，照行規辦啦，你又不是第一個。」⑧⑤



情魔　十七、供述另一富孀受騙

麥滿田繼續說：「我利用布夫人的護士身份，向良家婦女或有錢之孀婦，進行勾搭，搭上了，便可騙財騙色了。」

「你究竟先後騙過多少人？」楊探員問。

「到手的已數不清。不過超過萬元的騙欵，僅三五宗。早些時發生在香島的那宗富孀離奇兇命案，也是我在徵求小廣告中認識她的。」

許探長聽到，不禁毛骨悚然。

黃兩探員繼續向他追問：「那個富孀，是否年老貌醜？所以你就對她毫無憐惜之意？她叫甚麼名字？」

「白女殊，四十多歲，樣子雖不大好，但風韻猶存。」

黃探員說：「你雖光頭，但對待婦女，似乎別有本領。你的徵求女友手段，究竟得到女友多少？」

麥滿田想了想然後說：「在同一時期內，和我通訊的女友，最多時是一百人以上。」

「你那裡會有那麼多時間？」楊探員表示不大相信。

「我之目的在金錢，女友的目的在談愛，整天閉門寫情信，便是我的日常工作，所以，我是絕不外出作無謂應酬的。」

許探長看到麥滿田的供述時，頗有得意忘形，而絕無悔意，祇好暗自歎息。

楊探員爲了好奇，叫麥滿田把香島富孀離奇兇命案，詳細供述出來。

麥滿田說：「白女殊也是寄寓屏南市，在初，她祇是跟我作通訊筆友。在元旦那天，我與布夫人以拜年爲名去探訪她。她跟我和布夫人都有好感，而且對我表示很信任。我和她纏綿了幾個晚上，她竟自動向我論婚。中間又得布夫人的拍合，所以，我就跟白女殊同到香島去。」

黃探員插嘴問：「她已經把她財富完全交給你嗎？」

「在去香島前，她已交了五萬元給我保管。」

楊探員笑說：「白女殊，眞可以說是你的紅顏知己了。」

即事　·黃天石·

輕烟殘夢靜無譁，小宴疏簾日半斜。
閑把膽瓶易新水，平生愛活半殘花。

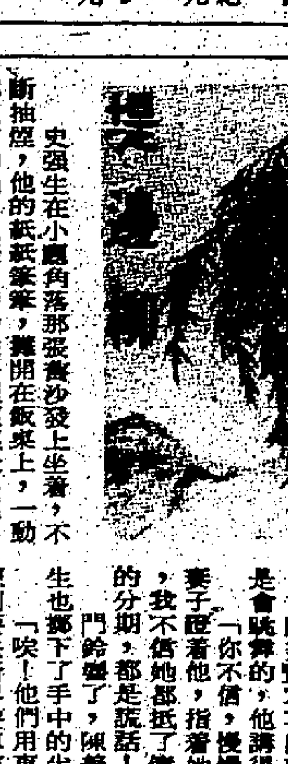
念因以生辰詩見寄感成悼逝詩以慰之

詩姑仙去剩詩盟，雖遣悠悠百歲情。
設想張筵邀月夜，竟異天半祝長生。
註：詩姑，梁寒操戲以呼亞超詩。

觀「英烈千秋」史片有感　·洪餘水·

齊峯十里血猶紅，肖寒秋霜洗不磨。
河嶽沾輝依錦帛，刀槍發狠顯英雄。
萬年侯寇難翻案，八路誰人敢冒功？
看後但嫌銀幕小，遠山未影豐觀斌！

夫妻



史強生在小廳角落那張舊沙發上坐着，不斷抽煙，他的紙紙案牽，攤開在飯桌上，一動都沒有動過，陳美賢時時從房裡輕輕走出廳，看看牆上的電鐘，露出焦灼等待的神情。

十一點了，陳麗靜還沒有回家。兩個鐘頭前，她打了電話，說她立即就回來，這兩個鐘頭，陳美賢愈等愈不是滋味，她怕她在路上出了什麼意外，要不，怎麼人不回，電話不補一個？

「緊張什麼，」史強生看見妻子那樣的表情就不耐煩：「夜總會現在才上市，玩到兩三點鐘回來一點都不稀奇。」

「你怎麼說她在夜總會玩？」陳美賢糾正丈夫：「她不是……」

「祇有你才相信她說的話，」史強生冷笑一下：「她和人家女畫家素不相識，會在人家家裡連吃兩餐飯，談到現在還沒有影子？這眞叫祇有鬼才會相信，分明是跟什麼男人在一起，騙不了我！」

「她跟什麼男人在一起，也用不着瞞我們，」陳美賢說。

「你以爲她像你，祇有三尺直肚腸？」史強生說：「她的槍花會耍得很，不說別的，單說她不會跳舞，我就不相信，不會跳舞，那天她和姓吳的姓馮的怎麼會去夜總會？」

陳美賢不再出聲，她覺得丈夫眞精，妹妹是會跳舞的，他講得不錯。

「你不信，慢慢就會知道，」史強生看見妻子瞪着他，指着她說：「還有，你祖母的屋的分期，都是謊話！」

門鈴響了，陳美賢大步走過去開門，史強生也擲下了手中的半枝香煙。

「唉！他們用車子送我，走到半路，忽然想到要去新界遊車河，就這麼一遊，遊了差不多兩個小時！」陳麗靜回家，滿面春風，和姊姊姊夫招呼，「你們一定以爲我不知出了什麼毛病了是不是？等得急不急？」

「我急死了，」陳美賢換上了笑容：「怎麼都想不通怎麼你一點聲息都沒有。」

「都是那葛先生——女畫家的丈夫，太自說自話！」陳麗靜挽住姊姊的臂：「姊姊，對不起，快去睡吧！」她挽着姊姊送姊姊進房去，關上房門，用很輕很輕的聲音，很興奮的表情說：「我得到一份工作了，待遇很好，有五百元一個月，還包括一餐飯！」

「哦？」陳美賢輕聲急急問：「是什麼工作？」

「幫女畫家畫畫，」陳麗靜答：「她開畫展，人家定了她好多畫，她一個人趕不及，要我做她的助手。」

「你答應了？什麼時候開始？」

「我還沒有確實答應，我推她說要先和你商量，我想再想想，要不要和她討價還價。」

她們相約暫時不讓史強生知道。⑭①

第八回：敵友難分　倩影銷魂花影去　死生一決　實身疑自顯身來

朱彪素來不善言詞，遇到這場面，祇是瞪眼睡睡，不知應如何作答，因爲他的秘密已被巧棠完全說了出來，如要致辯，可得有一份致辯的才能，可是他對這才能，就一點也沒有。瞪着眼，望住巧棠道：「我未曾到賞寨臥底，你要怎樣，就怎樣好了！」巧棠道：「我會怎樣？我是爲你加官晉爵而來，你就先發了這消息，以後，我還陞職有消息，使你立功，將來，撈到個侍衛大人時，可不要忘了請我喝杯酒。」

朱彪忽然想到一番道理，就直說道：「巧棠姑娘不要以爲我是貪圖功名，朱彪不過感吳大人的救命之恩，今次但求不問是非的事，將府衙之內，我朱彪爲了吳大人的安全，萬死不辭，任憑寨主處斷好了！」

巧棠依然是滿面春風的笑道：「你要爲這職官効命，那也無人相阻。寨主說，朱大爺的這顆頭，暫時寄存在你自己的頸子上，我也不會難爲你。」巧棠說到此處，西廂房裡叫了一聲：「三姐」！巧棠一閃身，一轉到西廂房的後面去了，同時，另一條黑影已來到了楊佑先的身前，楊佑先從身勢上已看到來人正是大師兄頭陀神余任先。

余任先明去面晤回，向楊佑先道：「慢走！慢走！」頭陀神還得怕房後面去了，也跟得一遛劍掌的搖曳聲，稍後，卽靜寂如常。楊佑先當知師兄是追趕巧棠等去了。剛才有人叫「三姐」，巧棠在十二名花中排行第三，可知，裡面不是茉莉，必是丁香。楊佑先料到師兄對付巧棠與茉莉，卽使不吃虧，也佔不到便宜。旣是師兄出手，雖不願相助，也得上前看看。當卽縱上樓檐，竟要找尋他的蹤跡，可是，起步已遲，國內早已寂無動靜。窗上燈頭外窒，也是人影全無，要追也無法追趕了。隨然轉身，朱彪與白時雨仍然站在原處。

三人原是夜間須得到處巡視，而巧棠也不再回房，朱彪道：「想不到余前輩去而復返，而巧棠等也早不來，遲不來，撞個正着。」朱彪心下，正以爲余伸。如非余任先前來，可能巧棠會給自己一些難堪。楊佑先則頗爲不安。明知大師兄已聽聞寨門之事，遲早必會與紛紜莉等見眞章，他固然對紛紜莉的折辱未能忘懷，總也不想將這扯到官府方面，使自己也有被鷹爪的嫌疑。大師兄竟是搶先出手，今後，可不知紛紜莉對自己是怎樣的看法。⑭⑧

山川人物

欽點狀元之喜劇

科舉時代之科考，狀元例須欽點。因此狀元之產生，有由於皇帝之喜愛而成，難免有幸有不幸也。

·五鳳樓·

滿清自入主中華，由順治元年甲申（一六四四年）以迄宣統三年辛亥（一九一一年），共十朝歷二百六十八年。正恩殿試，計由順治三年丙戌四月初一首次殿試，至光緒三十年甲辰末次殿試爲止，共計一百十二次（清史及清史稿，均未錄道光三十年庚戌殿試事，故所載皆爲一百十一次，缺少一次，此科狀元爲太倉陸增祥），合計狀元、榜眼、探花各一百十二名。又順治九年壬辰及十二年乙未兩科，係滿漢分榜，滿狀元麻勒吉、圖爾宸二人未入數內。

科舉時代之科考，雖極嚴格。除恩賜進士、舉人、生員之外，狀元例須欽點。因此狀元之產生，有由於皇帝之喜愛而成，難免有幸有不幸也。其可記者，計有以下諸人：

一、長洲彭啓豐，字翰文號芝庭。雍正五年丁未殿試，啓豐以會元置第三名。世宗（雍正）知啓豐祖父定求，係康熙十五年丙辰會元狀元。啓豐旣以會元入鼎甲，遂拔爲第一，亦卽由探花而幸得狀元，成祖孫同爲會狀之佳話也。

二、韓城王杰，字偉人號惺園。乾隆二十六年辛巳殿試，進呈十卷。第一爲陽湖趙翼（甌北），王杰置第三。高宗（乾隆）熟視杰卷，字體如素識，以其昔爲尹繼善書疏，遂邀宸賞。詢知人品，又以陝西百餘年尚無狀元，遂拔第一，而將趙翼改爲第三。

三、桐城龍汝言，字錦珊又字子嘉。嘉慶十九年甲戌科，汝言未第時，會館於某都統家。適逢仁宗（嘉慶）壽辰，都統請汝言作祝詞，汝言乃集康熙乾隆二朝御製詩百首以進。仁宗大悅，詢都統，知係汝言之筆。以江南士子，多不屑錄先皇詩詞，今汝言熟讀如此，具見愛君之誠，立賞舉人，一體會試。次年下第，總裁覆命，大受申斥，謂今科文風不佳。恭是科（十六年辛未）闈墨固甚佳，所取亦多佳士。如鼎甲蔣立鏞、吳毓英、吳廷珍皆一時才士。嗣經探悉，因汝言落第，不悵仁宗之意。及甲戌，主司入場，卽將汝言取中，仁宗見題名錄大喜。及殿試，又以第一進，仁宗私拆彌縫視之無誤，復封之。唱臚時，仁宗喜謂侍臣曰：朕所賞果不謬也。

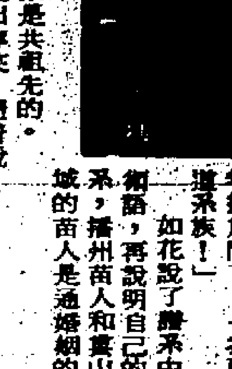
四、常熟翁曾源，字仲淵，咸豐六年，宣宗（道光）實錄告成。以祖吏部尚書心存有功，由監生賞舉人，一體會試。歷己未、庚申、壬戌三科會試均未獲售。適心存亡故，同治元年，兩宮篤念勛勞，又賞給進士，一體殿試。二年，大魁天下。距其叔同龢及第，相去僅爲八年，成叔姪狀元。與德清蔡啓僔、蔡升元相媲美。惟其舉人、進士均係出自恩賜，亦可謂爲異數。

五、旗籍崇綺，字文山，係蒙古鑲黃旗人，同治四年乙丑一甲一名。相傳四月二十四日，閱卷大臣以十本進呈。兩宮以崇綺係屬旗籍，而旗人未有居第一者，遲回久之。交軍機會同讀卷詳議，恐遺物議故也。諸人相顧不發一言，嗣延樹南曰：「但憑文字，何分滿漢！」遂奏覆定局。是崇綺之得占鰲頭，實有賴於樹南一言也。

科考最榮耀之事，莫過於三元及第。卽鄉試中舉人第一名（解元），會試第一名（會元）及殿試中狀元。所謂解、會、狀三試皆第一，確屬難能可貴也。

清代三元及第者僅得二人，一爲錢棨，字振威，長洲人。乾隆四十四年己亥解元，四十六年辛丑會元狀元。一爲陳繼昌，字守壑，臨桂人。嘉慶十八年癸酉解元，二十五年庚辰會元狀元。又東莞陳伯陶，鄉會皆第一，殿試進呈原置第一名。因試卷將「宜撫使」誤稱「宣慰使」，遂以「撫」、「慰」一字之差改置第三名，爲光緒十八年壬辰探花，閱者惜之。

成了俘虜



「你和棗山族是甚麼關係？」那石柱苗青年終於問了：「我要知道系族！」

如花說了族系中的銜頭，再說明自己的支系，播州苗人和棗山區域的苗人是通婚姻的，而且，有若干支系是共祖先的。

那青年苗人現出獰笑，隨着說：「我們在九個月前和棗山族打仗，已經打過三次，五個月前，他們和我們都停止戰爭，但棗山俘了我們的人沒有放回，還有，芙蓉江東北，西北的通道，棗山族不許我們通行，就是這樣，你應該明白我們俘虜你的原因！」

「我是播州的，你們不能將過路人當俘虜！」

「播州七族都助棗山，是你們的先越過萬順場，到金狒山，你應該明白了吧？」

「金狒山是羊角族……」她沒有說下去，川、黔、鄂邊區的苗人，以石柱苗爲中心，羊角、武隆區內的苗人，通稱石柱苗的舅氏，要到酉陽、秀山，才屬於另外一系，那是和湘南邊境的苗人同族系的。

「我想，你應該明白：」那青年說了，轉而向阿四說：「你可以回去報告，也可以跟你的女主人到石柱，但不許你動武！」

阿四自然也愕了，他已被人制住，但並未挨打，於是，他要求放開，跪下來，俯伏在地面，那表示自己是從主的奴僕，一切都聽候主人的安排。

如花想：命運已定，再求告和辯論都沒有用處了，再者，她知道族規，自己被他族俘了去，也不會吃虧的，她相信，棗山族必會贖回自己的。於是，她莊嚴地說：

「事情的發生，我完全不知道，但我已被你當俘虜看待，那也沒有法子，到了石柱再說吧！」她稍頓，喚阿四起來，囑咐他順從，隨行赴石柱。接着，她又向那青年說：「現在，我想我們該快些走了，你們震驚了官兵！」

那位領導這一羣人的青年現出嫵媚的笑容，隨說：「這一隊兵全完了，我們有一百多人在此地，現在告訴你也不妨，原來，我們是打算到萬盛場去的——」

她說默了，但當阿四取出了行李等物之後，石柱苗人又陸續來了幾個，其中三人拿着寨來的武器和用具，爲首的青年才發令分人押送如花和傳命所有的人撤出本區，避免和官兵再接觸。

「阿四，我已成了俘虜，該把我的衣服取出，替我穿在身上！」如花在啓行前說。⑦⑥

戴上圍裙，就要進廚房

「姊夫！」她紅了紅臉。

「你別作弄她，她怕羞，」慧婷說，捉住小瑜的手，細細看她：「又長高了，很有大學生氣派！」

「學校裏人人都是這樣，T恤、樽領羊毛衣、牛仔褲，成了新制服，」小瑜靦靦地笑。

「很好啊，返璞歸眞。這一兩年，不剪髮，不打扮，T恤不脫色也弄成脫色，牛仔褲不破也把它弄破，樽腳愈爛，補釘愈多，愈值錢，」唐瑋說。

「物極必反，從前看場電影，要參加鷄尾酒會似的，現在可好了，牛仔褲，人人一樣，平等，」慧婷說。

「好處是方便，壞處是失去個性，」小瑜說得輕輕的。

「像妳，穿牛仔褲就糟塌了，」唐瑋又拍她：「妳應該穿得像個小公主。」

小瑜連耳根都紅了。

「何苦打趣她，你看她多不好意思！」慧婷瞅他一眼，抱怨。

「好，好，姊夫該打，我請吃晚飯，賠罪！」

「剛回來，又花錢？回家去，我給你們燒小菜。」

「好不好？」他問小瑜。

「好，」她低着頭：「我最愛吃姊姊燒的小菜。」

「這一下妳該高興了！」唐瑋睨睨慧婷。

「小瑜，妳別理他，他三十幾歲都不正經！」慧婷拉着妹妹的手，向的士站走去。

「好太太，別盡數落我，好讓我在小姨面前也有點尊嚴！」

他們先去超級市場，買了晚飯應用的東西，然後回家。

「小瑜，妳跟姊夫聊聊，我去燒飯，」慧婷衣服也不換，戴上圍裙，就要進廚房。

「姊姊，我幫妳！」

「不用，妳坐着等吃好了。」

「我們且享享福，」唐瑋說：「等一會她忙不過來，自然會嚷嚷，她頭一次來我家，幫我燒菜，就割傷了手指，哭的哇哩哇啦！」

小瑜摸着嘴，笑的小花兒似的：「姊姊倒沒告訴我。」

「妳別聽他胡扯，那有這麼嚴重！」慧婷邊笑邊走進去。

他們進了廚房幾次，慧婷都推他們出去，要他們別礙手礙腳，後來煩不過，就說：

「好，小瑜，妳去擺桌子吧，省得妳老在我面前晃來晃去！」

「今晚我們有客人，講究一下，在飯廳吃，怎麼樣？」唐瑋問。

「甚麼客不客，不過是自己妹妹！」慧婷笑了。⑧⑧

戴上圍裙，就要進廚房。

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
三〇 轉播倫敦新聞
四五 粵語新聞
八·〇〇 漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
三〇 時代曲
四五 天氣報告
九·〇〇 粵語新聞
一五 太平山下漫步
十·〇〇 兒童故事
三〇 時代曲
十一·〇〇 新聞報告
一五 廣播劇「抽笛」
三〇 米高寫的故事
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一·〇〇 點唱節目
一五 漁民天氣預告
民間故事「鐵腕女政治家」
一·〇〇 時事實錄
一五 下午旋律
三〇 美的世界
二·〇〇 主婦手記
三·三〇 風虎雲龍
四·〇〇 「俊命天使」
三〇 青春交響曲
五·〇〇 工商縱談
三〇 星期一約會
六·〇〇 粵語新聞
一五 英語環遊世界
三〇 香港傳奇「失踪少女」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
一〇 新聞之窗
一五 知多少
三〇 你的香港
八·〇〇 新聞報告
三〇 家庭益智問答節目
四五 短劇「藍個白個」
九·〇〇 轉播倫敦粵語新聞
三〇 中國西曲
四五 普通話教授
十·〇〇 粵語新聞
一〇 燭光下
十一·〇〇 粵語新聞
一五 歌星選唱
三〇 爐邊憶下
四五 四人夜話「改造女人」
十二·〇〇 時代曲
粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
一〇 名曲選播
三〇 日日新
七·〇〇 清晨漫遊
三〇 天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
一五 時代曲
三〇 警方消息
九·〇〇 新聞報告
生活的旋律
十·三〇 廣播劇「愚之夢」
十一·〇〇 新聞簡報
美的世界
三〇 倫理小說「匯目之人」
十二·〇〇 新聞週報
三〇 奇情小說「我愛月常圓」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
四五 小說「恭喜情濃」
歌星選唱
二·〇〇 古今中外「壯士悲歌」

商業第二台（及香港電台第二台）

三·〇〇 新聞報告
播送一曲寄心聲
四·〇〇 粵語新聞
五·三〇 股市行情報導
天氣報告
六·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目
「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
賽馬漫談
九·〇〇 點播小說
樂苑花絮
十·〇〇 點播小說
秋夜夜話
十一·〇〇 夜半無人私語
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
時代曲
九·〇〇 今日之歌
升中會考指導
十·〇〇 婦女雜誌
十一·〇〇 係咁嘅嘛
三〇 股市行情報導
十二·〇〇 新聞報告
一〇 音樂的約會
一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
醫員五線譜
三·〇〇 股市行情報導
年青人時間
六·〇〇 新聞報告
天氣報告
轉播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
三〇 升中會考指導
八·〇〇 新聞報告
各行各業
市場學
九·〇〇 基本統計學
三〇 成功之道
十·〇〇 聽歌曲
十一·〇〇 天氣報告
三〇 轉頭廳中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞簡報及節目介紹
英語長片「沉寃得雪」
一·三〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇「春閨怨」
二·一五 「進才作客」片集
三·四五 閃電翻俠
兒童世界
新聞簡報及節目介紹
四·〇〇 麗的影院㈠「鐵大俠」新馬仔、鄧碧雲主演
㈡「工廠少爺」張清、林鳳主演
六·二五 今晚今日新聞及天氣報告
七·三〇 觀點與角度（二）
韓國組人
「網」
八·二五 秀麗歌聲處處聞
九·二五 麗的電視劇「夕陽紅」
十·三〇 最後新聞報告
「迷」片集
十一·三〇 時人時事
全日播映完畢

麗的電視英文台

無綫電視翡翠台

四小時
六·二五 抗基英雄
新聞及天氣報告
觀點與角度
印地安那五百
七·三〇 哪大賽
泰語香林
神威神探
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·〇〇 神秘之夜
十·三〇 行政透視
十一·四〇 烽火家庭
十二·四〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

三·〇〇 七彩「卡通片」
一九七四年度世界盃足球賽
午間新聞
二·〇〇 第二劇場「吳國禪莊」
每日電影「夜來香」由梁碧玉、新馬仔、鄧碧雲主演
新聞簡報
四·三〇 七彩「卡通片」
七彩「神行太保」片集
五·〇〇 七彩「齊齊玩」
七彩「二人世界」片集
六·二五 七彩「精打細算」
龍虎兒女
電視劇場「永恒的春天」
七·三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「信不信由你」
七彩「未算新聞」
九·〇〇 七彩「香港風情畫」
港聞摘要
歡樂今宵
十·四五 七彩「包青天」片集
十一·四五 最後新聞報導
「步步驚心」片集
國語長片「你我她」由張羨...、楊群主演
英語長片「我有留得夢依稀」由羅拔甘明斯主演
三·三〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「迷你老爺車」卡通片集
七彩「霸球童」片集
「小飛俠」片集
「歡樂青春」片集
六·三五 新聞及天氣報導
七彩「十字街頭」片集
七·三〇 七彩「紳士笑聞」片集
七彩「時代新星」片集
八·二五 七彩「巧婦持家」片集
今日新聞
九·三〇 觀點與角度
佳視名片「勾魂探案」由...主演
十一·五〇 最後新聞報導
七彩「...」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式四九五・二式二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道二二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

租售

旺角街市 旺舖吉售 花園街近旺角街市

地區地下連自由閣，電話可鐵閘水電齊 ……急售 K95

荃灣旺舖 需款急售 新寶樓地下連閣，吉售，新裝電話鐵閘水電，三14萬5千，七分期付款 …… 沙咀道口近荃城道

工場廉售 北角南方大廈地下約九佰呎，地點旺，電話H七一九〇二三 ……

吉樓廉售 地適合商住 …… 晚間電話 ……

急款出國 汝州街194號二樓700呎一廳 …… 快得傢俬 ……

美孚急售 六期二A …… 三房一廳 ……

荃灣閣樓 德士古道 …… 電N T二〇七七八一

租售亦可 保其利街新安樓三樓E座 有水有電 ……

荃灣旺舖 德士古道地下約千呎 …… 電N T二〇七七八一

木屋出售 子山交通便水電齊 ……

旺舖租售 西營盤街四十二號 …… 電話H223456 ……

招租

八鄉石屋 錦上路 ……

北角旺舖 ……

木屋出售 大勳村 ……

（香港）

中環寫字樓 每呎3.70元 香港中環域多利皇后街四號利蔭大廈592呎及813呎 電話：⑤253962

舖租四百 大單邊旺舖 ……

（九龍）

二樓出租 九龍城獅子石道 ……

七百舖租 ……

吉樓招租 九龍城 ……

東頭村道 ……

新蒲崗樓 ……

大單邊舖 ……

出讓

元朗平租 ……

旺舖出租 九龍城 ……

工廠出租 ……

大單邊舖 ……

荃灣衆安街 ……

旺舖租頂 佐敦道 ……

飯店急讓 ……

七針機平讓 ……

旺小舖讓 ……

從置工廠 ……

牙科出讓 ……

單邊旺舖 ……

招待所讓 ……

旺舖租頂 ……

聘請

營業代表 ……

聘請男女 ……

聘新職員 ……

待聘

香港中文大學 徵聘汽車修理員 ……

稅帳 ……

報稅理帳 5-616447 ……

帳稅 ……

徵求

大學預科 ……

收買酸枝 ……

好事情 ……

婚姻 遠東企業公司(婚姻服務部) ……

婚 ……

幸福婚姻 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

聲明 ……

啟事

鳴謝 ……

商業

特平機票 特快簽証 往星馬或台北 面談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽証升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環德輔道中銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

特價機票 加拿大1450 台北450 馬尼拉750 雪梨1890 東京680 曼谷320 星加坡850 倫敦1390 紐約2050 四季旅遊公司 H-254272 H-254276

往台灣 …… 電話K851245 K849562

台北五天 ……

鷄眼夾團 ……

鷄婆 ……

專買酸枝 ……

寄大陸生油 ……

堅記油漆 ……

洋服醫院 841305 ……

活衣有術 ……

七換噴雲 折邊油櫃 …… 特價折七價 立興公司 K655733 K655677

聖誕新年賀咭

純粹漢畫　古色古香

台灣民生物產有限公司：九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時　旺角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半　灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時

台灣655 費用包括：星航來回台北機票 …… 太平洋或日星大飯店住宿三晚 及機場接送 台証$150 電話：3-693175・682223 捷威旅運公司

西英美台台 貢國加證北 $820 $1390 $1550 $1550 $450 …… 萬里達H262329

平機票 電⑤237266 電⑤224611 西貢 台北 星馬 ……

特快美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加事民旅遊簽證 …… H445027-9

台灣泰國快證 最快最平七天有取 泰國豪華觀光團$899. …… 電話：5-443793

平機票480元 快台證128元 …… K881535 K844624

fay …… 5-497787 5-480731 5-461231

追債 ……

追債 ……

[illegible]

搬運

20元修電視 包括換膽及零件 明輝行

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

胸圍批發 ……

運信不信由你 ……

高價收買 ……

鴨仔嘜 電話：③868188 ……

西裝改 ……

特價西裝 ……

幸運搬屋公司 九707036・458550・704084 708019・458817・705074

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

新…303 3-935747 5-770610 12-235323

安全搬屋 九K-675872・K-672704

招生

點心20款 180元包材料 招生四名 …… 文憑全科班 招生二名 H716111

[illegible] 英文…… G C E英文・C I F班・TOEFL …… K858440 K859364 K945747

YMCA 十二月新班 ……

玉器珠寶傳授 ……

英人聲帶 英婦主理 ……

奇異工藝 ……

香港工科學校 （商科語言）（工科） 十二月六日新班招生 ……

小英國姐 ……

英學人仕 ……

青年會 十二月份新班 ……

彈太路柔體 網極拳道操 班班班班班 必列者士街51號 電H：435272-4

YMCA 按穴指壓 十一月廿六日 ……

德誠烹飪學院 …… K843248

一技訓練中心 可傍身 ……

德信烹飪學校 正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：英皇道留仙街雅苑樓四號A 正校3-303062 分校5-703667 校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

橫眉館 ……

醫藥

流鼻血 ……

吳樂也 ……

風濕虛弱 ……

暗瘡 ……

婦科 朱玉華 ……

王玉芬婦科 留日女醫 ……

李惠玲婦科 ……

岑國良 耳鼻喉 祖傳四代中醫 …… 喉鼻耳 ……

疾病 ……

哮喘 ……

流鼻血 ……

鼻 ……

性能衰弱 ……

謝金石 ……

男人虛弱 ……

吳采雲 ……

黎德民 風濕 ……

咳喘 立刻定喘止咳永不復發 ……

胃 立止胃腸久痛 ……

以上各症 五十元 ……

梁達良 ……

皮膚癬 ……

診藥五元 ……

岑偉銘 ……

[illegible]

朱約翰 外皮 ……

惡疾 ……

葉友芳 婦科 ……

伍品良 耳鼻喉 ……

耳喉鼻 耳鳴 ……

苗樂天 痔瘡 ……

張天佑 痔瘡 ……

岑良子 祖傳中醫 ……

胃濕風 ……

蔡德芬 耳鼻喉 七代祖傳四十餘年經驗 ……

黃華濃 痔瘡 ……

陳才清 祖傳中醫師 四十餘年經驗跌打刀傷・奇難雜症・風濕骨痛・婦科暗病・ 香港仔大道一五二號三樓2D座 電話：5-五二九一八四

化石丸 朱氏祖傳 ……

[illegible]

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如者每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元每單位 不得超過四段

勞工處明年初舉行建築業安全展覽會

【本報訊】勞工處將假香港世界貿易中心之銅鑼灣會址，舉辦其首次之展覽會。

在耗資百萬元之中心落成六個月之前，勞工處經准在該中心之會址舉行本港第一屆建築業安全展覽會。

勞工處處長彭礎士昨稱：該展覽會獲香港建造商會及建築業學會之支持，將於明年一月九日至十三日舉行，此類展覽乃屬亞洲之創舉。

該展覽會乃直接爲從事本地建築工業之所有工作人員而設，包括上至董事階層人員，下至工人階級。

在建築地盤舉行此類展覽會比其他地點較爲適合。

彭氏指出：在近年來建築工業之意外率有令人震驚之上升，而在過去之十五年內，損傷之事件已躍升百分之四百。一九五九年有一千二百二十二宗損傷事件，而去年則已增至四千九百七十六宗。死亡事件亦由三十二宗增至六十一宗。

彭氏謂：該項展覽之主要目的，在於使工業界人士徹底認識本年五月一日實施之建築地盤（安全）規例所定之各事項。

所陳列之各式各樣展覽品，旨在解釋該等規例之主要特徵。該項展覽之目的，在於盡吾人所能，對安全意識傳至負有維持工作安全責任之管方——地盤工作人員、工目、個隊以及建築工人等。

在此方面，本人獲得建造商會之全力支持，該會各屬安排小組參觀該展覽。

該爲期五日之展覽會所展出之項目，包括架搭適當之管形及竹棚架；示範如何正確使用建築地盤設備之各類比例模型；各種電動工具，此外，對機器遮欄及堆放物品之正確方法，亦有實例予以示範。有關其他方面之工作安全，將以影片、幻燈片、照片及圖表加以說明。

太平紳士巡視中區 促警方注意黑社會

【本報訊】太平紳士邵榮年醫生及施文律師在巡視中區各處時，獲悉黑社會人物侵入學校活動，即促請陪同前往之警方代表注意，派員到各校演講，作「防黑」與「反黑」之宣傳。

這是中區西北分區委員會在中區民政司署會議中席上所透露。

該會議由西北分區委員會主席吳漢琛主持，出席者有副主席吳幹葉、文友、黃煊、李明鏗、委員吳世英、盧元傳、戴卉芬、梁松就、曾鳴虹、洪元芬、關智强、何鏗華、許培、張志成、陳照坤、民政署聯絡主任馮祖衍、秘書黃佩蓮、警務處代表何永賢，市政事務處及消防事務處代表缺席。首由主席吳漢琛報告：該會於十月十八日召開區內大廈互助委員會代表座談會，參加者除各委員外，並有消防事務處代表責督察、警務處代表何永賢，各大廈代表，大家互相交換意見，研討有關大廈內發生困難問題。

九月廿七日太平紳士邵榮年醫生及施文律師訪問本區，對區內街道清潔及罪案黑點之清除，深表滿意，但獲悉有黑社會人物侵入學校，即着同行之警務處代表注意，採取行動，向學生作「反黑」宣傳。又日前中區一大廈內珠寶行被劫，警更及警員因拘賊受傷，於十一月六日在中區警署舉行一簡單儀式，由一〇〇會及保險公司各分別頒發千元現金獎勵上述警更及警員抗賊有功。此外十一月七日中區及灣仔兩區學校校長四五十人被邀請出席在灣仔民政署會議室舉行之「反黑」座談會，由中區警司及灣仔反黑組高級督察分別講述如何防止黑社會人物侵入學校及如有發現則應如何應付等問題。至有關交通安全運動，目前正舉辦交通安全標語比賽，中區市民如欲參加，可到威靈頓街中區民政署索取表格。十二月一日下午一時將在中區皇后像廣場前舉行交通安全運動大會開幕儀式。

獅子山隧道收費 由五角加至一元

【本報訊】港府所辦之獅子山隧道，行車收費，經官方證實決定加價，所加數字，爲百分之一百。

不過獅子山隧道不同海底隧道，車輛可以不必經由獅子山隧道，而經由大埔道，隧道開辦初期，祇收費五毛，今則改收一元，所有由九龍市區往新界之車輛，可以仍沿大埔道前進。雖然沿大埔道路程比較遠一些，但收費一元，司機可以彌補油價，於是捨獅子山隧道而取大埔道，相信獅子山隧道加價後，車輛經過者必較前爲少，祇有由九龍辦去沙田者，方肯利用獅子山隧道而已。

通用電器委任格蘭代理廣告

通用電器香港有限公司，頃宣佈委任格蘭廣告香港有限公司負責其廣告及有關業務。通用電器總經理聶頓稱：過去通用電器公司曾負責很多大規模的工程，並在香港供應大量的儀器及服務合約。我們認爲將通用電器的活動以及其對大衆的貢獻予以披露，此其時矣。

圖自左至右：格蘭廣告總經理麥美倫、通用電器總經理聶頓及格蘭常務董事夏相，在最近一次商談未來計劃會議時所攝。

區松柏導演 觸礁今演出

前廣播從業員及專欄作者區松柏，於年前赴英深造電視製作及舞台劇導演課程，回港後，即應香港福音劇團之邀，執導粵語話劇「觸礁」，該劇由女作家蘇恩佩創作，陳衆年聯合導演，於今明（廿五、廿六日）兩日在大會堂劇院上演兩場，門票分三元、五元及八元三種。

日產士佳麗全綫車系 爲愛好駕駛者而設計

日產自動車株式會社出產之各款「得勝」、「士佳麗」、「實力」汽車，均受用家一致稱譽，行銷世界。其中「士佳麗」車系乃專爲愛好駕駛人士而設計，更榮獲「全日本最佳汽車設計」獎。

「士佳麗」車系是由一六〇K，一八〇K，二千GTX及二四〇K所組成，以單一個車型，分別配用專責不同之引擎，而構成多個不同個號之車型。除汽缸容量與車廂佈置各有差異外，其卓越性能與外型設計大致相同。車廂具濃厚跑車化格調，備原廠冷暖氣調節，盒式唱帶機，收音機，自動門窗開關，後窗電熱線等豪華裝置，而各類警示燈，安全設備等應有盡有。本港總代理：合誠汽車有限公司。圖爲士佳麗轎跑車。

張子兆吳允兒結婚

遠東廣告集團高級職員張子兆君，本月廿二日與名媛吳允兒小姐註册結婚，婚後將同赴星馬泰蜜月旅行。新郎爲美國羅省大學工商管理學士，現任遠東廣告有限公司營業主任，新娘系出名門，畢業於培道女子中學，現任職職和洋行，主理船務部。

圖爲一雙新人合影

工業意外傷亡日多 非關廠方甚少關注

工人不集中精神工作亦爲原因之一

讀者意見

編輯先生：

從報上獲悉，本港勞工處長於主持中華廠商聯合會主辦之第二屆安全研討會開幕儀式時，不惜以教訓口脗而大打官腔，批評僱主和經理、企圖將工業安全之責任放在港府身上，而自已却甚少關注。跟住又提醒出席中華廠商聯合會安全研討之代表不要「只顧談論意外」，而應提出可行之方法和建議，以便減低「正在上升而駭人」之意外傷亡數字。余對此，不禁爲僱主和經理人既嘗天閉會之研討代表叫屈。竊以爲余雖一介勞工，但向以對事而不對人，勞資雖然對立，但却不能以意氣而否定事實，此所謂公道自在人心，此所以我要站出來說幾句公道話也。據我所知，具有規模的工廠，車間機器均設有保護罩及種種安全設備的。至於小型工廠有否欠缺，則權在勞工處，大可動加調查，不合規定大可飭令設置，何須大打官腔說人家甚少關注呢？其實，不論資方或勞方均不願見到有傷亡事件出現，雖說，本港工人向購有勞工保險，不幸傷亡例有保險公司負責，但老實說小而因公受傷，僱主或廠方不論受傷者養傷時間之久暫，必須按勞工條例給予半數支薪，此外廠方還受到生產減緩或加添人手之種種損失，而因公受傷者到頭來雖有補償，但事實上是得不償失，故任何一個工人均不願見有此不幸事件之出現，故事實主聰明的老闆早已自動裝上安全設備矣。至於工人，即使遇上惡粟的老細不顧出資裝置安全設備，而自己明知具有危險性，但爲求一己安全也會在工作上特別小心，我未見過有人拿自已生命不顧一切去和死神鬥氣者也。

至於工業上安全設備不足和傷亡事件越來越多主因，我以爲安全設備不够是事實，此外工作上的粗心大意與及防不勝防的突如其來的危險也是事實，至於其中佔絕大多數的傷亡事件乃由於工作中精神不集中，且其中有不少人「一心二用」，不是爲了沉迷於狗馬便是爲了生活不正常和部份家眾所使然！我個人恒見狗馬開賽前後，工人們往往無心工作，此不獨工廠工友如此，即酒樓茶室伙伴或理髮師傅亦往往如此，由此可見，勞工處長之指責實在多餘，如果真要安全研討會代表提出可行之方法和建議，以便減低「正在上升而駭人」之意外傷亡數字，以表示對工人關心，我獻議安全研討會代表立即向政府建議禁止工人賭狗賭馬，此外并建議向政府請求多些顧及工人生活，少作各種帶頭加價，但如上建議可行嗎？若既不能行，則今後工業上之不幸傷亡數字，當如勞工處長所說：上升而駭人矣。此祝

編安

[illegible]

譚氏宗親會選出新董事 定期會慶就職敬老聯歡

【本報訊】香港譚氏宗親會，第十八屆董事任期屆滿，經由會員大會選出第十九屆董事，並互選首長各組主任及常名譽會長顧問各職。全部董事名單如下：主席錫泉，副立仁、煥章、監事長華正，副世傑、常名譽會長：寵東、沚瀷、傳楹、立朝、澤霖、伯鴻、子湊、維漢。常名譽顧問：傑南、臨雲、華鉅、燦輝、瑞謀、華杰、紹就。總務衍、副家歡、財務以仁、副創林、福利、華啟、副經華、交際應東、副森泉、文書滿連、副華濟、調查柏榮、副富、宣傳譚植、副石棟、體育華堯、副譚衍、核數少庭、副譚沾、僑務論凱、副譚新●西醫主任世傑（兼）、中醫主任立仁（兼）。監事：寶文、名羲、譚松。董事：譚澤、傳楹夫人、淨霖夫人、錫泉夫人、華工夫人、部光、譚邛、昭華、鎮榮、煥英、鎮漢、譚律夫人、耀光、德建、友仁等。

[illegible]期六）假旺角瓊華酒樓，舉行慶祝廿六週年紀念，第十九屆董事就職典禮，暨敬老聯歡大會。柬請闔族七十歲以上耆英，設敬老席公讌，並致贈壽桃壽麵。又有粵戲及抽獎助興。

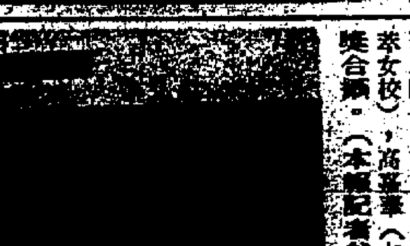
尖沙咀瑞興公司 聖誕燈飾光彩奪目

【本報訊】瑞興公司爲慶祝聖誕節及增添尖沙咀遊客區熱鬧氣氛起見，在該公司門前之彌敦道街中心，裝飾五座聖誕街燈及該公司正門登座共陸座燈飾，五彩繽紛，非常壯觀華麗，於前晚七時正，由該公司顧問大衛、托福主持按扭着燈禮，燈光一着，大放光明，照耀着繁盛的尖沙咀遊客區，充滿一片聖誕佳節的歡樂氣氛。

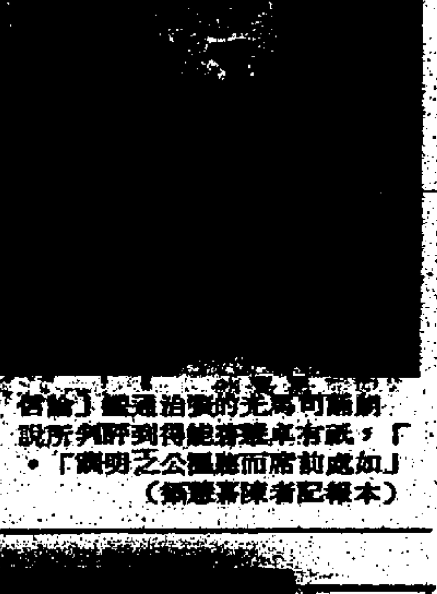
還有一個月才是聖誕節，但尖沙咀之彌敦道上，聖誕燈飾已大放光明。（本報記者張白燕攝）

無比美豐學行 熱水器大特賣

天氣已日漸寒涼，港九各家庭需用之熱水量相應增多，石油氣之美總代理無比豐有限公司，爲酬謝年來新舊客戶，特別於本週一開始，一連兩週，分在港九各門市部舉行熱水器大特賣。大特賣之熱水器，種類繁多，包括西德廣億牌與日本名廠產品，完全電子控制，要熱水即要即有，公司在大特賣期間，並舉行大贈送，凡購熱水器，公司除免費安裝外，加送石油氣[illegible]。



圖爲獲得中學五、六年級高級組英詩集誦的聖傑靈女子中學詠詩團。（本報記者谷愛琿攝）



英詩獨誦——中學四年級女子組冠軍（右起）鄭兆蔚（拔萃女校），亞軍伍麗女（東華三院黃笏南中學），季軍潘文華（拔萃女校），高嘉華（左）（聖保祿學校）於頒獎合攝。（本報記者谷愛琿攝）

[illegible]（本報記者陳嘉穗攝）

銅鑼灣怡和街 大大公司小火

【本報訊】港島銅鑼灣怡和街大大百貨公司，昨午發生小火，但該公司職員在消防員聞訊抵達前已將火撲滅，無人受傷。

火警發生於昨日下午四時許分左右，當時大大公司的顧客頗爲擁擠，而小火則發生在公司的玩具部，頓時引起了一陣的騷亂，但由於該公司安裝有自動滅火系統，故在消防員抵達之前，公司職員已將火救熄，整個小火過程祇有十分鐘，除該公司玩具部的部份貨物被焚毀外，並沒有造成其他損失。

校際朗誦節圖片特輯

[illegible]（本報記者陳嘉穗攝）

今日各賽場節目

大會堂北演奏室

下午二時：中學一年級男子組粵語詩詞獨誦。

下午三時：中學一、二、三年級男生或女生粵語二人對話朗誦組。

聖保祿書院

上午九時：中學五、六年級女子組粵語集誦。

上午九時四十五分：中學一、二年級女子組粵語集誦。

星光行八零九室

上午九時：小學三年級男子組粵語散文獨誦。

上午十時四十五分：中學一年級男子組粵語散文獨誦。

上午十一時二十分：中學五年級男子組粵語散文獨誦。

下午二時：小學一、二、三年級男子組國語詩詞獨誦。

下午三時：小學一、二、三年級女子組國語散文獨誦。

下午三時卅分：中學四、五、六年級男子組國語詩詞獨誦。

星尖行四樓英國文化協會

上午九時：中一女子組英文散文朗誦（華籍及東方籍組）

上午十時：中一女子組英詩獨誦。

上午十一時：中一男子組英詩獨誦。

下午二時：中一男子組英詩獨誦（華籍及東方籍組）

下午三時十五分：中一男子組散文朗誦（華籍及東方籍組）

荃灣官立中學

上午九時十五分：九歲以下女子組英詩獨誦。

九歲女子組英詩獨誦。

十歲女子組英詩獨誦。

中四女子組英詩獨誦。

九歲以下男子組英詩獨誦。

九歲男子組英詩獨誦。

上午十時：小學一及二年級女子組英詩獨誦。

小學四年級女子組英詩獨誦。

上午十一時[illegible]三男子組英文散文朗誦[illegible]

下午二時：中二男子組英文集誦。

小學四至六年級英文集誦。

中一男子組英文集誦。

小學四至六年級英文集誦（華籍及東方籍組）

下午二時四十五分：中一及二英文集誦。

小學一至三年級男子組英文集誦。

中一英文集誦。

中四英文集誦。

小學四至六年級女子組英文集誦。

下午三時四十五分：中二女子組英文集誦。

小學一至三年級英文集誦。

中三英文集誦。

中二英文集誦。

沙田官立中學

上午九時卅分：中學二年級女子組粵語詩詞獨誦

上午九時卅分準備：小學六年級女子組粵語詩詞獨誦

小學五年級女子組粵語詩詞獨誦

小學二年級女子組粵語詩詞獨誦

中學二年級男子組粵語詩詞獨誦

小學六年級男子組粵語詩詞獨誦

小學五年級男子組粵語詩詞獨誦

上午十時：小學四年級男組粵語詩詞獨誦

上午十時準備：小學一、二年級粵語集誦

小學四年級女子組粵語散文獨誦

小學五年級男子組粵語散文獨誦

小學四、五、六年級男生或女生粵語說故事

小學一、二、三年級男生或女生粵語說故事

上午十時三十分：中學一、二、三年級男生或女生粵語二人對話朗誦

上午十時卅分準備：小學四、五、六年級女子組國語集誦

小學四、五、六年級女子組國語詩詞獨誦

聖傑靈獲英詩集誦冠軍 評判員譽爲一流詠詩團

本報特稿

「朗誦節所指定的朗誦比賽材料，雖然頗爲深奧，但大部份的比賽者，皆能應付裕如，而且都能獲得甚爲理想的成績。」這是評判威廉，班納對前日下午參加在聖保祿學校舉行英詩集誦的同學透露的意見。

班納讚許獲得中學五、六年級高級組英詩集誦冠軍的聖傑靈女子中學是一流詠詩團，她們在朗誦時眞正能表達出深度，並流露着眞誠的情感，將詩人伊諾的作品虛假的人的詩中意境表露無遺。

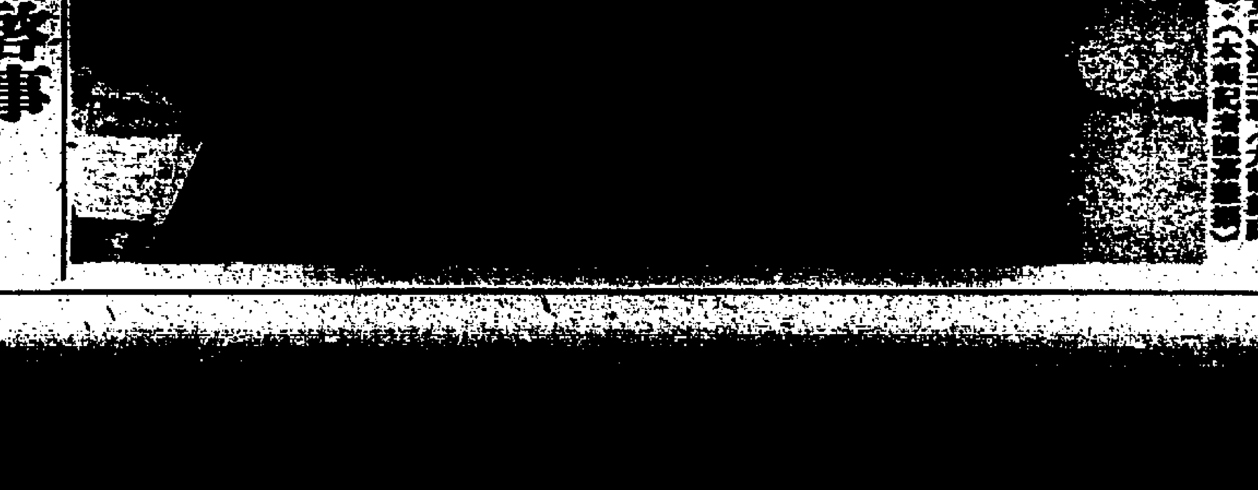
聖傑靈女子中學的同學得知她們獲得冠軍後，皆雀躍不已，因爲她們的三隊對手實在太强，而且其中有一隊是由全部外籍學生組成的國際學校隊，可見她們朗誦英詩的水準超乎外籍學生！

聖保祿學校前日舉行的四項英詩集誦中，有一組是准許校方自由選擇朗誦的題材，三隊參加比賽的校隊分別朗誦出三個完全不同題材的詩歌。其中最令評判班納讚賞的是拔萃女校的誦出。她們朗誦的題目——「創造」——是出自詠詩隊成員之一鄭秀瓊的手筆，鄭同學說：她們的老師經常鼓勵學生們發揮自己的創造頭腦。由於老師的鼓勵，她的作品獲得老師的讚賞，並且選爲參加比賽的材料。她又說：寫作創造的靈感是由閱讀了一本有關科學的書籍而來的。評判班納認爲她的作品寫作得甚爲出色，同時他指出，詠詩隊成功的原因是因爲她們能巧妙地控制了詩文開首和結尾的氣氛，且能表現詩的深度和意境，流露了眞誠的情感。

本報記者 谷愛琿

中五男子組英詩獨誦冠軍吳治強組誦時的神韻（本報記者吳英新攝）

[illegible]



圖左起：中五男子組英詩獨誦冠軍吳治強、亞軍陳辭中、季軍文雄伟。（本報記者吳英新攝）

申請歸化英籍啓事

顏鴻德 NGAN HUNG TAK 現住香港九龍何文田常盛街常盛園十二樓H座現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

大埔縣旅港同鄉會有限公司通告

本會第三屆理監事任期屆滿除依章推定選舉委員會改選手續外茲定於一九七四年十二月二十八日下午二時半在本會所召開會員大會㈠報告會務㈡省覽核數師報告及本會賬目結算㈢聘請核數師㈣選舉第四屆理監事除選舉票另行寄發外，特此通告，務希依時參加，如會員地址有所變改新即通知本會更正，又本會普通會員每年應繳年費港幣五元尚未繳交者務於十二月二十日前來會清交爲荷。右通告

本會會員

大埔縣旅港同鄉會有限公司 理事長：陳寶 副理事長：郭一傑 董松南

一九七四年十一月廿五日

青年會餐廳招人承辦

有意者請向九龍窩打老道廿三號青年會國際賓館司理索取章程

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時[illegible]消除，關節痛，筋骨痛，走動痛，腰脊痛，肌肉爽冷麻痺，手足無力時常傷風，頭痛面腫，腳背腫痛，咳，腰膝不靈，立即根除，早已著名於法屬各大城市，工友貧病免費不用醫藥[illegible]時間每日二時至六時至八時

著名 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道[illegible]

[illegible]賭檔

掠去數萬元開槍一響
一名收銀員胸部中彈

【本報訊】四名匪徒，身懷兩利刀及一枝手槍，昨晚持械行劫旺角通菜街一處現場外圍狗賭檔，該處一名收銀員奮起糾纏，匪徒竟開槍轟擊，該名收銀員左胸部中槍，後爲人送院救治。

該宗開槍行劫即場外圍狗賭檔，據傳是匪徒因在該處慘敗後憤而拔槍行劫，損失相當龐大，據說數逾數萬元。

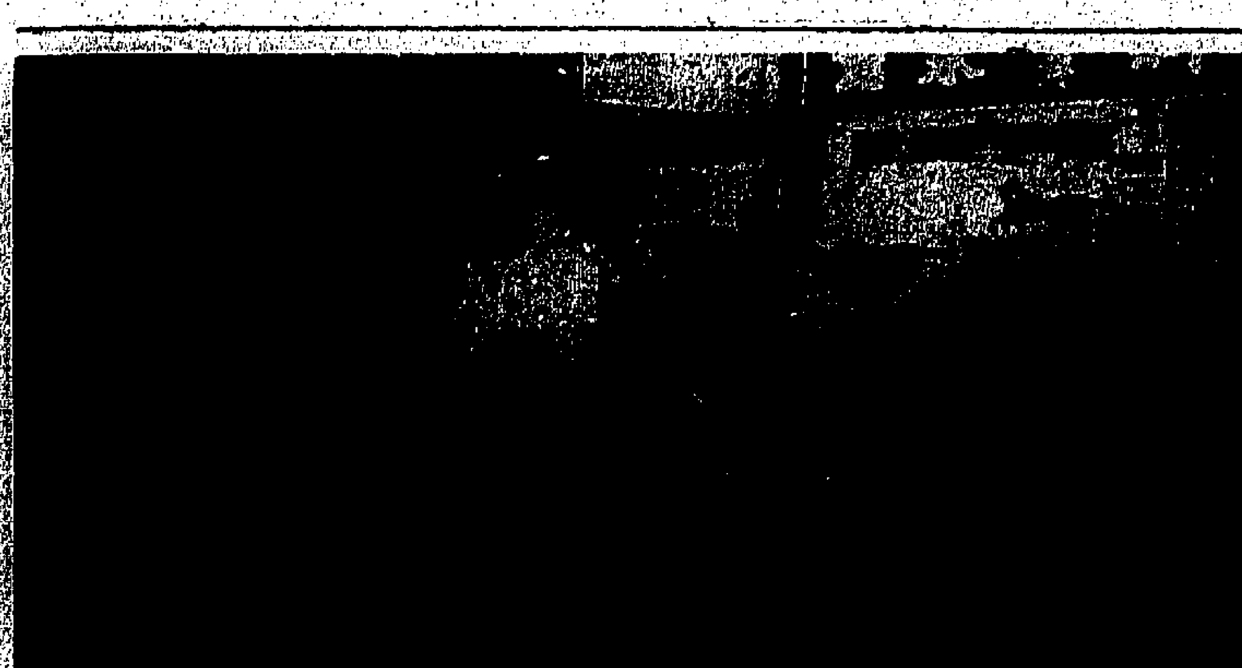
事發後，一度傳出匪徒尚留在現場，大批警員趕至包圍至封鎖附近一帶，然後由警員撬門而入，進行搜查，情況一度相當緊張，但至今日凌晨一時許，仍未有所搜獲，警方人員方收隊離去。

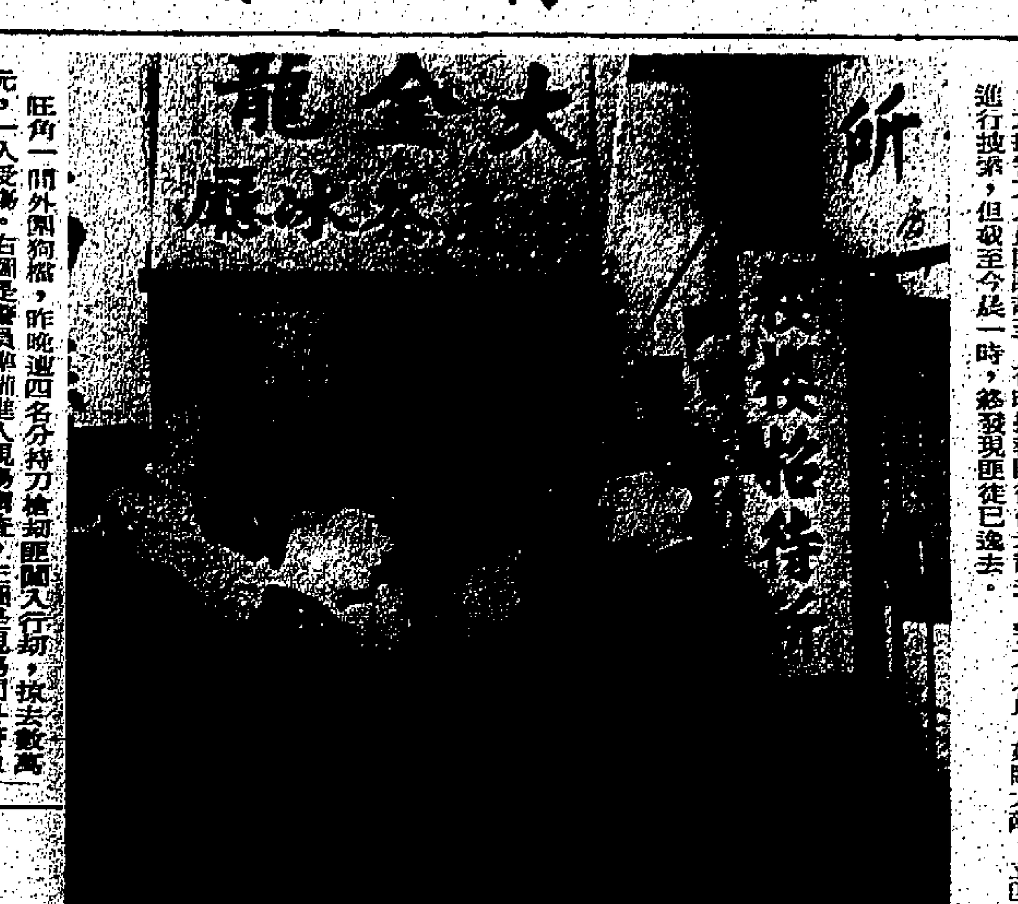
該案現場在通菜街二十至二十二號達明大厦某樓，爲一間茶冰廳，亦爲即場外圍狗檔。

據說：事發在昨晚十時許，當時，有四名廿餘歲青年，在茶冰廳內賭了三場外圍狗後，突趨前衝向擺面收銀之處，拔出兩把利刀，一枝手槍，向負責收銀的一名五十一歲男子吳天桂要脅，掠去櫃面一批現款，據說達數萬元，吳姓收銀員奮起與匪徒糾纏，持槍匪徒立即開槍一響，向吳某轟擊，吳某左胸中槍，但仍扶樓梯而下，由在附近宵夜的一名友人報電報警，並送往醫院救治。

當匪徒開槍之際，茶冰廳內顧客正路，聽見槍聲，紛起走避，情況一度相當緊張。

大批警方人員聞訊趕至，初時據報匪徒仍未散去，警方人員，如臨大敵，立即將該處包圍，進行搜索，但截至今晨一時，終發現匪徒已逸去。





旺角一間外圍狗檔，昨晚遭四名分持刀槍劫匪闖入行劫，掠去數萬元，一人受傷。右圖是警員準備進入現場調查，左圖是現場門外警員戒備。（本報記者[illegible]攝）

積犯糾黨行劫判四三年
被告當場恐嚇事主
謂出獄後將她斬死
法官召回加刑年半

【本報訊】一名曾有十次偷竊及吸毒案底之積犯，又糾同一在逃男子，當街向一女子截劫，及將事主毆傷，事主大聲呼叫，一外籍神父及坊衆聞聲赴援，合力追趕，卒將疑匪擒獲，交與警方，控以行劫及毆打傷人罪，去週解觀塘裁判署提訊，被告否認控罪，歐法力法官聆畢各証供後，裁定被告罪名成立，判其第一項罪入獄兩年，第二項罪，入獄一年，分期執行，即共入獄三年，不料當庭警押解被告返監房時，被告竟大聲恐嚇女事主，謂出獄後斬死她，法官見狀，立即將被告召回，並着主控再行落案，檢控被告恐嚇罪，另案審訊，被告亦不認罪，法官裁定被告有罪，判被告入獄十八個月，兩案刑期，分期執行，即共入獄四年半。

被告吳道洪，二十六歲，無業，報住觀塘邨第十四座六五三室，被控兩項罪：（一）十月十五日，在觀塘地區，行劫女子周頴女一個布袋，及現金四十九元；（二）同時同地，非法毆打該女子，使其身體受傷。

據案情透露：事主周女，住於觀塘邨第九座，當日九時四十分左右，周女放工回家，當行至樓下時，突被兩名男子截停，其中一人是被告，該主被告迅速搶去其布袋及手袋，而另一男子，則從後箍事主頸，被告得手後，意猶未足，更將周女打傷，然後逃走，周女不甘損失，負傷大聲呼叫，附近數名坊衆，聞聲立即追趕，追至翠屏道一教堂前，一名外籍神父，聞捉賊聲，乃迎面攔來，將被告擒獲，坊衆趕至，合力制服被告，然後報警，惟另一名匪徒，竟被走脫，警方抵達現場後，乃將被告帶返警署，落案提控。

女教師鞭打五歲學童
判處罰欵並留案底
申請覆審獲判無罪

【本報訊】三字經有云「教不嚴，師之惰」，但要教學生成材，非嚴厲不可，但奈由於時代不同，現在身爲教師，對於學生管教過嚴，亦將成爲罪過。一年輕女教師，因一學生經常不交功課，法經警告無效，嚴加督責，該學生之慈母發覺，心痛之餘，即携同愛子前往警署報案，告其女教師一狀，控以虐待罪名，十月十七日解上新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰欵七十五元，並留案底。

被告於認罪後，請求法官不留案底，據稱原告學生平日懶惰異常，經常不交功課，經再三警告無效，故加鞭答，俾知警惕，藉此警戒其他學生，以儆效尤。她現在等候辦理手續出國深造，懇請求不留案底，以免影響前程，但遭法官拒絕，認爲無論如何，均不應對一學生施行體罰。

本案發生後，慈雲山聖玫瑰幼稚園當局對此極表重視，旋經該校校監根據校長調查全校教師及該班學生，証明獲悉當日該生手上纍現紅色，乃因在家被其二哥所打，而呈堂打學生之籐條，亦係別班課室棄置，久已不使用之教鞭，並非教師打學生之証物，更有兩位教師及學生代表，前往警署，請求作証，幷由該校校監具呈新蒲崗裁判司署申請覆審，去週經由主審法官將案重新覆審，結果判被告女教師無罪，幷將該教師罰欵撤銷，當庭發還，取消所留案底，並即知會教育司署，准其恢復該註冊，該女教師聞判喜極而泣。

被告陳健萍，十八歲，女教師，原案被控於十月十四日，在黃大仙慈雲山邨聖玫瑰幼稚園，虐待一名姓林五歲男童，使其身體遭受不必要之痛苦。

據案情透露，該男童就讀於慈雲山邨聖玫瑰幼稚園，十月十四日上午十一時，該男童返學時，因未做功課，爲被告責罵，亦以籐將其鞭打幾下，後該童返家對家人哭訴，其母報警，據將該男童送院檢驗，據醫生報告書，該男童左手有九條籐痕，才將被告拘控。

世界中文報協年會
今日舉行開幕禮

【中央社訊】世界中文報業第七屆年會，定于今（廿五）日在本港富麗華酒店，隆重舉行開幕禮，主席胡仙小姐主持開幕儀式，香港行政局首席非官守議員簡悅强爵士親臨致開幕詞，來自中華民國、越南、馬來西亞、巴西、美國、日本及香港等國家地區的中文報業代表一百五餘人，出席這一盛大的年會。

今屆年會同時定于本月廿六日上午十時，在大會堂舉辦新型報業生產器材展覽，並邀請香港大學校長黃麗松博士剪綵。

出席今屆年會的代表，昨（廿四）日下午已陸續抵港，辦理報到手續。

國際騎術選拔賽

【本報訊】在一連兩天舉行的騎術比賽中，五位本港兒童被選爲代表香港，參加下月在曼谷舉行的國際騎術比賽選手。

昨日的騎術比賽，由皇家香港賽馬會主辦，在新界上水雙魚河騎術學校舉行，項目分別有成人與兒童參加，前往觀看者亦衆。

圖爲昨日騎術比賽中一名女選手策馬跳欄。

永樂街一男子
跳樓重傷

【本報訊】一名中年男子，疑因失業及久病厭世，昨晨在港島上環跳樓自殺，身受重傷，送院救治。

傷者梁棠，四十一歲。昨晨九時左右，傷者突自上環永樂西街一五八號永生大廈九樓墮樓，頭破血流，手足折斷，重傷倒臥街上，由途人報警，將傷者送往瑪麗醫院救治。

據說：傷者多月前失業後，便搬去上九樓D座公安祥福記一間行船及搬運工人會館居住，最近傷者體康欠佳，無法找尋工作，警方懷疑傷者因此而自殺。

警長捕獲劫匪
事主不知所踪

【本報訊】一名中年婦人，昨晨十時半左右，途經深水埗南昌街與福榮街交界處時，突遭一名劫賊持刀截劫，掠去現欵廿二元一角及十八K金戒指一隻。當時，剛有一名軍裝警長在上述地點巡邏，立即趨前調查，但被賊人發覺，拔足狂奔。警長啣尾窮追，當追至長沙灣道近黃竹街處，卒擒獲一名疑匪，並起回失物。

但當警長拘着疑匪返回現場時，事主已失所踪。警方現籲請該案事主與警方接觸，以便協助偵查此案，任何人士知悉該事主下落者，請撥電三—七〇五一一一內線卅八號，與深水埗刑事偵緝課高級督察蘇滿棠聯絡，或向任何警署報告。

夜總會及沖印公司被劫
兩店損失四千餘元

【本報訊】尖沙咀重慶大廈新碧瑤夜總會與灣仔軒尼詩道豪華彩色沖印公司，昨晨先後遭匪幫以「遺下打火機」及「沖印菲林」爲藉口，賺門入屋行劫，三名事主受傷。

首宗：昨日凌晨三時左右，在沙咀重慶大廈地庫新碧瑤酒樓夜總會已經打烊，突有人敲門，自稱是夜總會顧客，於較早時間離去時，遺下一具名貴打火機，希望留宿職工開門讓他進入內找尋。

當時，夜總會內有四名職工留宿，其中一名在水吧睡覺的侍者馬加文（廿六歲）不虞有詐，將門開啓，名伺伏門外的飛型青年即乘機一湧而入，拔刀威脅馬指出夾萬所在，馬起而反抗，結果背部被刺一刀；他痛極呼救，驚醒另兩名在大堂睡覺的職工李合益（卅歲）及余志明（廿歲），與匪糾纏，亦遭毆傷。

五匪隨即使用檯布架將三人綑綁，闖入帳房，撬開兩個夾萬，掠去現欵三千多元，然後逃去。當時，另有一名職工在電燈房睡覺，但仍未知夜總會遭劫。

事後各人掙脫綑綁，撥電報警。警方到場三名傷者送院救治。除了背部受傷的侍者馬加文需要留醫外，其餘兩名被毆傷的職工於敷藥後出院。

次宗：昨晨十時四十五分左右，三名劫賊到灣仔軒尼詩道五三四號四樓豪華彩色沖印公司，藉詞光顧沖印菲林及取相，企圖入屋行劫。

由於昨天是星期日，該彩色沖印公司休息，惟姓盧東主留在店內；盧看見其中一人手持着一卷菲林，便被騙過，開門讓三匪入屋。

三匪入屋後，亮刀指嚇盧，用繩將他綁在椅上，隨動手撬夾萬，但無法撬開；三匪於是匆匆掠去事主身上現欵九百八十元及手錶，奪門逃走。

事主自行掙脫後報案，該三名劫賊年約十六至廿四歲，其中兩人穿紅色及粉紅色恤衫，另一人則穿灰色飛機恤，警方現正追緝他們的下落。

十年建屋大計積極進行
發展荃灣沙田屯門
八三年計劃完成後
百廿萬人獲得居所
荃灣發展最速容納人口最多

【政府新聞處稿】由於本港市區內可供發展作爲居所的土地有限，故現時大部份之公營房屋，需在新界興建，並逐漸將之發展爲交通方便、設備完善的新市鎮。

港府的十年建屋大計，主要亦是發展新界三個新市鎮爲公營房屋村，計爲荃灣（包括葵涌及青衣）、屯門及沙田。一九八三年的十年建屋計劃完成後，單是這三個新市鎮的公營房屋村，就能提供超過一百二十萬人的居所，計荃灣六十萬人，屯門三十二萬人，沙田二十九萬人。

在這三個新市鎮中，發展最迅速而又容納人口最多者當推荃灣。該區在五十年代初期，只不過有數家紡織廠設立在其間，但在政府銳意發展，大量開發土地及興建公營房屋村，又鼓勵私人地產的發展，再配合交通方面的迅速發展，目前荃灣已是一個有四十多萬人口居住的市鎮，其中有超過三十萬人是居住在政府興建的公營房屋村。

目前房屋委員會在荃灣共有九個公營房屋村，計爲福來村、石籬村、葵芳村、梨木樹村、葵興村、葵盛村、石蔭村、大窩口村及葵涌村，其中以葵涌村爲最大，容納人口超過五萬人。

在今後十年間，房屋委員會計劃在荃灣、葵涌、及青衣興建八個規模龐大，設備完善的公營房屋村，在一九八三年全部工程完成後，約可再提供廿八萬人居住公營房屋村。

發展荃灣新市鎮
十年需欵廿五億

在這十年內，政府在荃灣新市鎮所支出的建築及土木工程費用預算超過二十五億元，該筆費用包括興建公營房屋邨，開山工程，興建道路，渠道及供水系統。此外私人發展商亦將付出龐大費用以興建住宅──商業及工業樓宇。日後荃灣新市鎮的面積爲八百二十畝，葵涌爲二千零七十一畝，青衣爲一千二百廿八畝。

計劃中在荃灣興建的八個公營房屋邨，其中五個由房屋署建築部興建，其餘三個由工務局建築設計部負責。

工程最浩大的青衣邨，共分三個不同的建築地盤進行，其中最先進行的是第一號建築地盤，該地盤整理工程加緊進行中，建築工程分三期進行，第一期的首批居民一萬一千人，將可在一九七六年遷入居住，全部三期工程將在一九八零年完成，屆時可供四萬六千人居所。

青衣邨工程最大
建築分三期進行

其次進行的是青衣邨第三號建築地盤，建築工程定在一九七六年展開，首批居民五千四百人可在一九七七年間遷入，全部工程完成後，可提供一萬一千人居住。

最後施工的青衣邨第二號建築地盤，亦是青衣邨最大的一個公營房屋村，全部工程在一九八三年完成後，可提供八萬六千人居所，首批居民一萬人可在一九八零年間遷入。

荃灣區另一個能容納近二萬名居民的公營房屋邨──下葵涌邨亦已加緊興建中，第一批居民五千人可在明年年中入住。全部工程在一九七六年完成後，另有一萬四千多人可以遷入居住。

位在上成安谷、梨木樹以西的一幅十三點六畝土地上之房屋邨亦已計劃興建──能容納居民一萬二千五百人的象山邨。該邨的地盤整理工程已定明年初展開。首批住戶八千人可在一九七七年上半年遷入。全部工程將在一九七八年完成。

成安邨是房屋署在十年建屋計劃下，在荃灣區興建的第四個公營房屋邨。其建築工程預算在一九七六年展開，首批居民一萬人約可在一九七七年遷入居住。全部工程在一九七九年完成後，可供二萬七千人居所。

九華徑公營房屋
七九年動工興建

第五個在荃灣興建的公營房屋邨是九華徑邨，亦計劃在一九七九年間動工。首批居民七千人約可在一九八一年遷入居住。全部工程將在一九八二年完成。屆時可供給一萬二千人的居所。

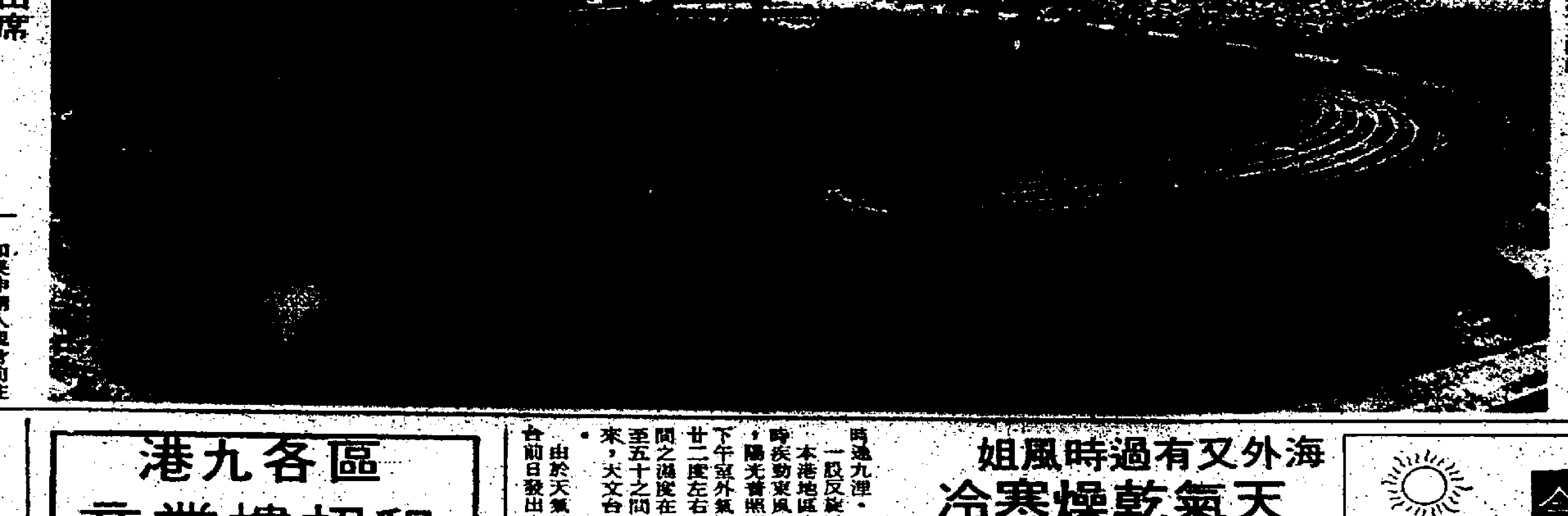
此外，工務局建築設計部目前正加緊興建或擴建荃灣區三個公營房屋邨，一旦完成後，約可提供八萬二千餘人居住，計梨木樹邨有一萬八千八百人，荔景邨二萬七千人，葵盛邨三萬七千人。

房屋委員會今後十年在荃灣，葵涌及青衣區興建的公營房屋邨及能容納人口數字如下：

（邨名）			（能容納人口）
下葵涌邨	（第一期）		一〇四〇〇
	（第二期）		八七〇〇
象山邨			一二五〇〇
成安邨	（第一期）		一七〇〇〇
	（第二期）		一〇〇〇〇
九華徑邨			一二〇〇〇
青衣邨	（第三號地盤）		一〇九〇〇
青衣邨	（第一號地盤）	（第一期）	一六〇〇〇
		（第二期）	二〇〇〇〇
		（第三期）	一〇〇〇〇
青衣邨	（第二號地盤）		六八〇〇〇
梨木樹邨	（擴建）		一八八〇〇
荔景邨			二七〇〇〇
葵盛邨	（擴建）		三七〇〇〇
總數			二七八三〇〇

房屋署目前在荃灣區的九個公營房屋邨所容納人口數字如下：

（邨名）	（容納人口）
福來邨	一九五〇二
石蔭邨	二五二三八
葵興邨	一五一九九
梨木樹邨	二九〇九一
葵芳邨	三三三二四
葵盛邨	二三九五一
石籬邨	六六一一六
大窩口邨	四八五四五
葵涌邨	五〇八〇六
總數	三一一一七七



三萬多名天主教徒，各教代表，學生代表等，昨日在掃桿埔大球場，慶祝耶穌君王瞻禮。

數萬天主教徒及外教代表出席
大球場昨盛大舉行
耶穌君王瞻禮慶典
呼籲教徒重視家庭計劃

【本報訊】以重視全面性家庭計劃爲今年主題的天主教一年一度耶穌君王瞻禮慶典，昨日下午四時，在掃桿埔大球場舉行。

此次主題，表明了天主教對有關家庭計劃和人口問題的立場。呼籲教友重視全面性家庭計劃，並認爲與解決社會問題有極大關連。重視全面性的家庭計劃，包括儀式上認識婚姻的本質，及明白生兒育女的意義，父母的責任，子女的教育，信仰的傳遞，經濟開支的預算等。

同時認爲，幸福的家庭，並非視兒女的多寡而定，而是有賴於全面性家庭計劃的是否成功。

天主教香港署理主教林焯煒神父於昨日下午四時，在掃桿埔大球場主持該項盛大的君王瞻禮。

爲數逾三萬名的天主教徒、基督教、佛教、道教、孔教及天主教的學生代表，昨日齊集在掃桿埔大球場，慶祝該次耶穌君王瞻禮慶典，亦是香港教會地區性[illegible]聖年閉幕儀式。慶典在下午四時開始，由署理主教林焯煒神父主祭，與祭者計有副主教艾巧智神父、惠化民神父、陳伯良蒙席、劉勝義神父及其餘五十多位神父等。

昨日的慶典，尙有一項特出的項目，由德貞女子學生演出一項優雅舞蹈，以優美的動作配合聖詩，以讚美天主。

領駕駛及車輛執照
須出示身份証

【本報訊】運輸署昨日提醒駕駛人士注意，在申請駕駛或車輛執照時，必須出示其身份証。

如果申請人親身前往辦理申請手續，必須帶備其身份証以免徒勞往返。

如果郵寄方式申請，亦必須夾附其身份証。

運輸署於辦妥手續後，即儘早予以寄回。

運輸署發言人解釋謂，駕駛執照之紀錄事項及車輛登記事項中，有一項係關於身份証明者，因此，辦理手續時需要申請人出示身份証。

他強調說，只有在未領有身份証之情形下，才接受護照及其他身份証件作爲証明。

他補充說，任何人士因根據人事登記條例而毋須登記者，必須出示其他身份証明文件。申請人在填寫表格之前，應細心閱讀申請表格背面之填表指南。

海外又有過時風姐
天氣乾燥寒冷
紅色警號仍有效

【本報訊】太平洋上之過時風姐「艾珥」，昨更進一步加强爲一股具有破壞性颱風，仍集結在雅浦島偏北，向西方推進，似有向呂宋海峽進迫模樣，其未來動向殊堪注意。至於本港天氣，昨續晴朗良好，氣溫稍爲回降，仍然十分乾燥，紅色火災危險警告訊號仍然有效。預料今日天色繼續晴朗，風勢將增强而較爲清涼。

據天文台昨午報導：中午十二時，强烈熱帶風暴「艾珥」已加强成爲一股颱風，集結在雅浦島之西北偏北約三百一十浬，向西北移動，時速九浬。

一股反旋風籠罩華東及鄰近海域。本港地區昨吹和緩有時疾勁東風，天色晴朗，陽光普照而甚乾燥，下午室外氣溫升約攝氏廿二度左右，大部份時間之濕度在百分之四十至五十之間，過去七天來，天文台無雨量紀錄。

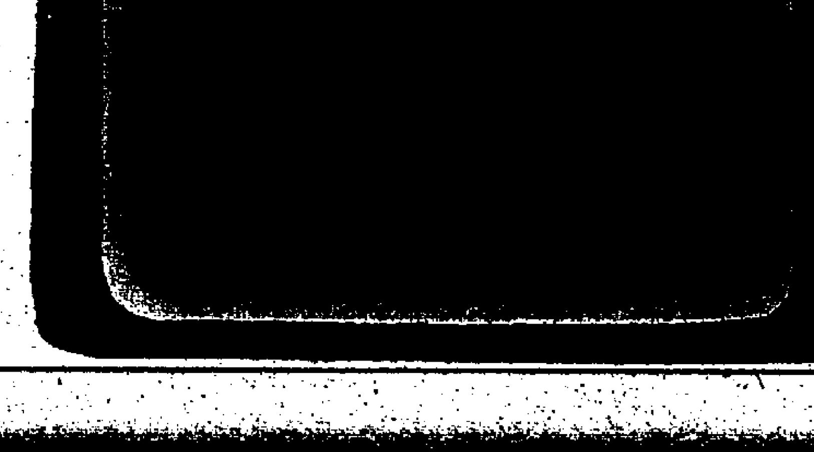
由於天氣乾燥，天文台前日發出之紅色火災危險警告訊號，仍然有效，市民應盡一切可能，預防火災發生，不容大意。

華南沿岸各區，昨吹東北風或北至東北風，風力普遍爲四至五級，部份地區後轉五至六級，天色晴朗，天文台午間展望二十四小時後天氣，風勢將增强。

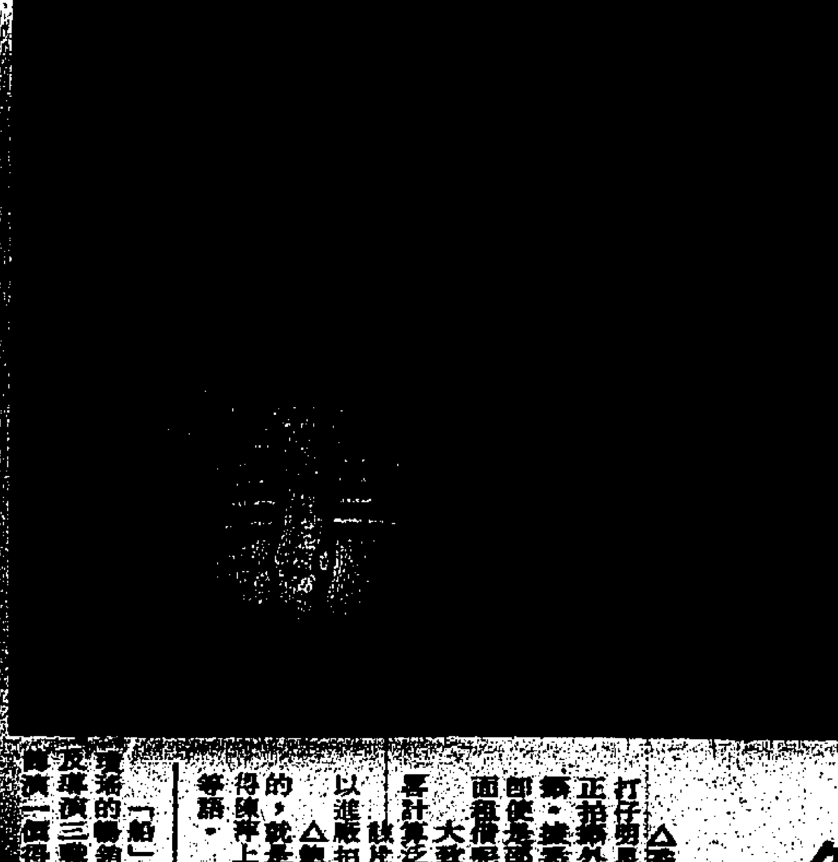
今日天氣

吹輕微至和緩東風，除初時間中雲外，天色晴朗，陽光普照。今日最高氣溫可升至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之六十九。

奇華著名結婚禮餅
香港北角分行英皇道三百四十四號電話H七一九四二二九
總行　旺角上海街四五八號　電話：K 845158
分行　油麻地上海街三一〇號　電話：K 844901
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K 862271
分行　青山道益豪街三十五號　電話：K 711612
分行　土瓜灣道七十八號B　電話：K 648709



港九各區
商業樓招租
美寶大廈 旺角彌敦道591—591A號
利興大廈 德輔道中54—58號
中環大廈 中環擺花街23—41號
金鐘大廈 灣仔分域街謝斐道交界
利興發展有限公司
香港恒生銀行大廈十五樓1502室
電話：H 237885　H 263271—5



恬妞與葡萄很合得來，在「[illegible]放血」中首次合作，恬妞不時以大家姊身份來指導照料葡萄。（文傑）

鮑立後天飛法旅遊 有意入學專修電視

△香港泛亞公司與義大利合作的「過山猛虎」邀得著名打仔明星羅史賓沙參加演出，羅史賓沙已於周前來港，目下正拍攝外景，至於室內景，則有打算租借邵氏片廠拍攝。據悉，邵氏片廠每一個的租借費用，大約每天四千元，即使是邵氏本公司拍攝，廠租一樣照計加錢的，何況是由外面租借呢？

大致上「過山猛虎」劇情的需要，會租借兩週以上，租廠計算泛亞要付出的廠租約為六萬元左右。

該片的廠景，現正開始搭製，並快搭好佈景，便立刻可以進廠拍攝，到時，邵氏片場將會更爲熱鬧。

△鮑立剛從美國回來，頓成新聞人物，最令人特別關心的，就是他的婚訊已傳出，謂他已與陳萍私底下訂婚，更且得陳萍上週親口透露，待鮑立一來香港，便會辦理訂婚手續等語。

訂婚與結婚是關乎人生大事，那能如同兒戲？可是至今，鮑立已回香港也有數天，但他與陳萍訂婚正式消息，[illegible]，鮑立更有迴避新聞界的跡象，若真一碰上，均支吾以對，改用遊擊的手法，沒有正面的答覆。

鮑立道：大家來香港，說是過境性質，他將在後天飛往法國及歐洲遊玩一段時期，他準備在法國逗留一年時間，且有意思一面遊玩，一面打探進入大學的途徑，他認爲唱歌生涯并非長久之計，希望在設計及電視導播方面專修，將來好得回來從事理想的工作。

假如，鮑立此行目的順遂，結婚的事絕不會貿貿然決定下來，況何他與陳萍的生活環境及思想各方面，亦因所處不同而有距離，相信鮑立與陳萍的訂婚，會暫時擱下來的。

△羅烈的戲運又再次復甦，除與邵氏簽了續約三年外，心情經已平定，日內他的羅氏公司與泰國合作拍片，羅烈當然會是主角之一，待他爲邵氏「獵宵鬼」補戲拍竣，短期內，便會拉隊遠赴曼谷拍「鬼胎」。

據羅烈透露，他與泰國合作的片，簽了二部，看情形，他會在港、泰兩地大展拳腳。（桐）

尊波曼的怪手法

（影評）

尊波曼的「鐵金剛勇救未來世界」是一部探討了未來世界的電影，人們一直對未來世界存疑，在電影中渲染這種存疑是未可厚非，其中一些驚人的論調也頗引人入勝。「鐵金剛勇救未來世界」的怪誕攝影，充滿超現實的實驗味道使片子更爲怪異。

尊波曼是喜歡討論問題，在「激流的勇士」中，他談了社會變遷與人性的刻劃，構圖上是相當驚人，談論的亦相當原始，同樣，在未來世界中尊波曼亦像是一個社會學家般搬上一大套政治、宗教、傳說、意識、機械文明、歷史原由等盡數用上，片中辛康納利在戰中伸出一雙手的鏡頭是同應了「激流四勇士」片末的一段，同樣，辛康納利在第一個鏡頭出現之時即用槍，面向觀衆射殺是爲一種死亡，尊波曼說辛康納利是要展開一場屠殺，而這場屠殺使觀衆亦不能倖免，換言之，尊波曼要說這套片並非祇看了就算，片子說的是與人類眞正有關的。

關於尊波曼的說法，歐西影人甚爲關注，而尊波曼的構思亦因着現階段社會變化而推想，事實上，他的解釋是相當抽象，而大部分的觀衆在電影放影時亦對這等抽象東西產生游離，辛康納利所對付的是一部電腦，是意識的電腦，所以片中一些亦是意識與機械間的東西，既象形具體，但又抽象虛無，無從捉摸，其中辛康納利與三位女性的關係亦不很確定，這是畫面複雜不穩定容易造成錯覺，對白的處理亦不容易捉摸，如辛康納利與女主角莎樂蒂藍萍的對守，簡單的是在女主角一句我追捕你，而我亦變成你，這等深奧的對白祇在一瞬之間而過，其他很多很多的對白，鏡頭也在這等混亂之間而過，所以觀衆看得非常吃力。

說整部片像一個迷宮應該是適當的，因爲此片是基於現代人生活作一個反調，人要求永生，但三百年後人是要求死亡，現代人好殺、性墮落，三百年後人要外界人來殺自己，當時沒有性愛，祇有意識破壞了才知道有性愛。

程剛在拍攝「天網」時，更特別着重於人性的描寫，對劇中人個性的刻劃，三狼受刑時的悲慘，家人的傷慟以及社會的反應等等，都非常的細膩成功，實在不可多得。至於劇中人的姓名，爲了避免不必要的麻煩，已全部予以更換。圖爲胡錦與嚴烈在片中演一雙情人。

「鮑」是邵氏文藝女星井莉當年轟動一時的成名傑作，亦是把女作家瓊瑤的暢銷小說搬上銀幕的不朽文藝片，並由名導演陶秦擔任編劇、作曲及導演三職，劇情悽惋動人，描寫三對青年男女的愛情故事，井莉在片中飾演一個得不到眞愛而割腕自殺的女郎，演來非常的成功。

佐治賓高士馬圖 拍片一切要保密

佐治賓高士馬圖，「屠殺令」的導演，他拍這部片已做了很多準備功夫，同時亦替這部片做了很保密的工作，所以很少人知道佐治到底在拍一部甚麼形式的影片，佐治以那些地方做拍攝場地，演員是誰以及其他等等，除了影片的工作人員以及他自己之外，別人是無法知道這位年輕的導演的這部影片的一切。

「屠殺令」是一部類似「大風暴」「戒嚴令」之類的政治政影片，但前者的戲劇化比另外的兩部影片還實，而眞實性卻達到百分之一百。佐治是導演，但他曾經做過助導，做過「大風暴」一片的助導，「屠殺令」就是改編了他的「死於羅馬」的。

佐治賓高士圖拍這部影片，演員方面，主要的角色都由自己一手選擇，於是他選來李察波頓，選來馬些路馬斯杜安尼。外景拍攝地，亦由佐治下決定，地點是義大利的羅馬，亦即片中事實發生的地方。

所以即使他年輕，他的執導手法和經驗都相當到家。佐治說：「我跟羅拔卡士一合作編寫劇本，他有故事中的一切事實，我有拍攝影片的知識，於是我們合作得很好。當我們一起編寫的時候，我們可以計劃一切鏡頭，很小心的。」羅拔卡士是誰？除了是編劇之外，他還是一名作家，而「屠

康威和胡燕妮飛德黑蘭參加電影節，尹子祥亦作拜拜狀，他也同去。

今日電影

海運	鐵金剛勇救未來世界	(西)*
新華	白馬神童	(西)(重映)
明珠	暗殺令	(西)**
實李活	船	(國)(重映)
總統	猛龍怪客	(西)***
麗都	蛇魔女大鬧都市	(國)*
華盛頓	爛賭仔與小老千	(西)(未評)
麗聲	教父	(西)(重映)
京華	猛龍怪客	(西)***
紐約	心驚肉跳殺人夜	(西)***
凱聲	殉情記	(西)(重映)
豪華	鬼馬女間諜	(西)(重映)

娛樂

德克林保注意健身 隨身携帶舉重啞鈴

男星德克林保是銀幕的新兇徒，他在大導演森姆京的栽培下，在「大丈夫與小人物」內，在「[illegible]」下了做兇徒的型格，最近他在緊張懸疑驚險動作片「蜜月殺人夜」內，扮演一個變態狂徒，幾乎搶盡了男角的鏡頭，相當出色，這部片男角多爲體育家出身背景的，他以前是業餘拳師。

如果離開了銀幕，德克林保就不是「蜜月殺人夜」內的那一副兇相，他是一個英俊的男演員，逐漸爬上主要明星的地位，他說：「我現在仍每天搖擺走路運動五英里，拉纜爬上高空，及做腹腿挺伸，這是我以前做業餘拳師時的例行運動，我拍片時亦不忘鍛鍊體格的。」

但這對拍攝「蜜月殺人夜」時，對德克林保有幫助，因爲片內需要許多驚險的動作，不必替身，他曾在芝加哥獲得輕重量級拳王的榮銜，及頒贈金手套獎。

「蜜月殺人夜」內與德克林保一起作惡的羅里萊珍，也是職業體育家，他是加拿大幾個著名欖球隊的隊員（七年之久）。

「蜜月殺人夜」男主角德克林保，一直做着舉重來保持身體結實，使不會發胖，他說：「舉重是我的正常生活一部分，坐機時行李也過重，因爲我携有五十磅的啞鈴」，在紐奧良城開拍，不忘運動與抽空打網球。

「蜜月殺人夜」描寫一對新婚夫婦度蜜月時，無意中陷入一宗兇殘的黑社會謀殺，生命備受威脅，新娘更陷於極慘的遭遇，是捧紅了菲丹娜黛、李馬樂等許多大明星的名導演施路華史汀的新作。

麥里斯德壯志凌雲

英國的天才童星麥里斯德，從小就志向不凡，要做個出人頭地的大人物。當他還是一二歲的時候，有人問他將來長成後，要做些甚麼？他昂然的答說：我要做個在天上飛翔的太空人。

這個小神童到目前還祇有十七八歲，當然還沒有足夠的條件去達成他那豪壯的志願，但在這些年的時光中，他確是盡力的在訓練自己成材，一方面盡力演電影，另一方面用努力求學，增加自己的學識，和爭取上進的機會。

這幾年間，他儘量利用拍戲的機會，飛行到世界上各地方去，目的便是[illegible]在空中的生活，[illegible]作太空人的準備，他還有一個[illegible]，將來不管能否成[illegible]一個太空人，也要作一次環遊世界的壯舉。

麥里斯德的電影，是各[illegible]階層和各種年齡的觀衆喜愛的，最近沒有他的新作到港，但他那部成名作「白馬神童」日間會捲土重來，讓喜愛他的影迷有一次重溫的感受，再作一次熱情的欣賞。

陳曼娜脫胎換骨

陳曼娜自加盟「麗的」後，她的才藝始有了最大發揮的機會，一部一部電視劇使觀衆及編導知道陳曼娜是一個能演之人。

其實陳曼娜不但能演，她還能唱及舞，也因爲這樣，她才在電視劇中表現其多彩多姿，成爲一個千面女演員，所以，演電視劇之餘最近還被邀去主演一部電影，她的演技已由螢幕發展到銀幕。

陳曼娜是「麗的」合約演員，她演出話劇次數比任何一位女演員都多，而陳曼娜的敬業使她忘記辛苦，每天由清早演至深夜也不怕疲累。最近，陳曼娜在話劇「夕陽紅」中演一個女明星，這是她的新嘗試，她對角色十分感興趣，故演來淋漓盡致，光芒四射。

歡喜運財童子 張沖不惜工本

張沖的張氏兄弟公司新片「小祖宗」，已由邵氏父子院線排期上映了，老闆張沖爲籌導其事，昨日將這新片拷貝作最後審閱，並順便邀請幾位友好觀摩批評。

張沖和好友看過這新拷貝後，大家認爲這喜劇故事演員皆好，已經很完美。其中一好友則謂「小祖宗」是北方人叫嬰孩的愛稱，在本地用怕不夠響亮，根據其喜劇劇情，提議改爲「運財童子小祖宗」。

張沖一聽這名字，覺得朋友建議甚佳，當即勇於接受，決定不惜工本，把這片名改爲「運財童子小祖宗」。

爲甚麼改個名字也是「不惜工本」？原來這一改實是大件事矣，包括電影片頭，預告片，已印好的大批海報和給片商看的彩色說明書等等，這一改起碼要多花五、六萬元，張沖爲了影片十全十美，在所不計了。

圖：因片名改爲「運財童子小祖宗」，張沖說：「這張海報要拆下重印了」。

劉志榮匆匆返港

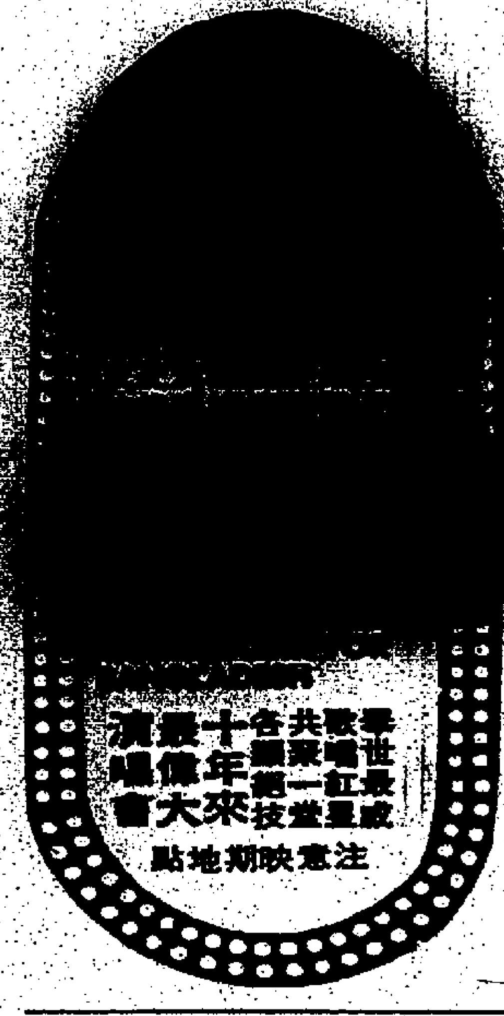
關心闖入影壇首部作品成績

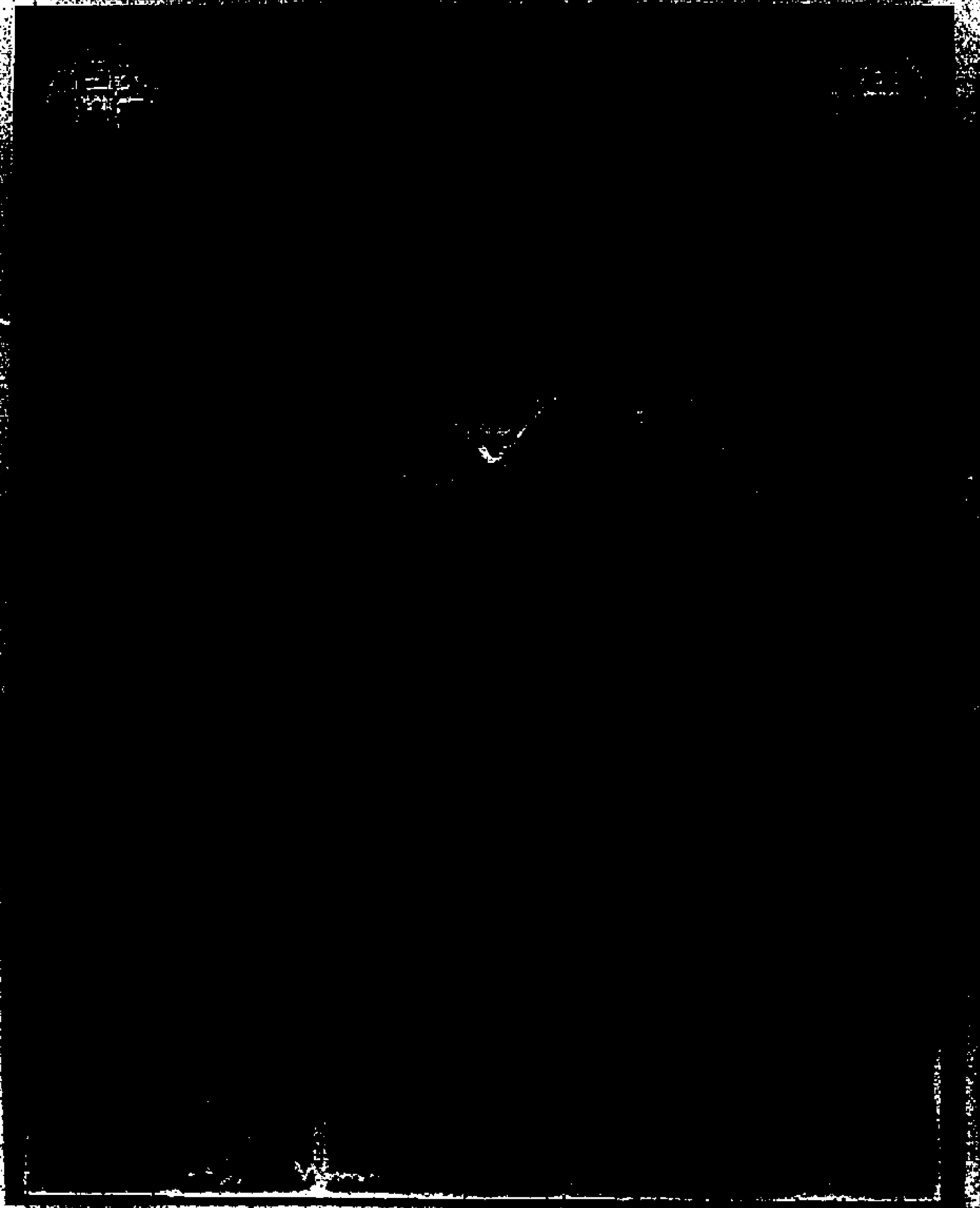
劉志榮在昨天回港，他是下午由台灣乘星加坡航機回來的，這位小生三個月前被製片家邀去拍片，原定兩個月便可完成回港，結果，因台灣常常下雨，影響外景拍攝，使他回港日子押後一個月，在上飛機前一天，劉志榮還在台灣機場拍外景，他在台灣忙到上機前一天始忙完，足見三個月來劉志榮爲這部片忙得沒空閒的。

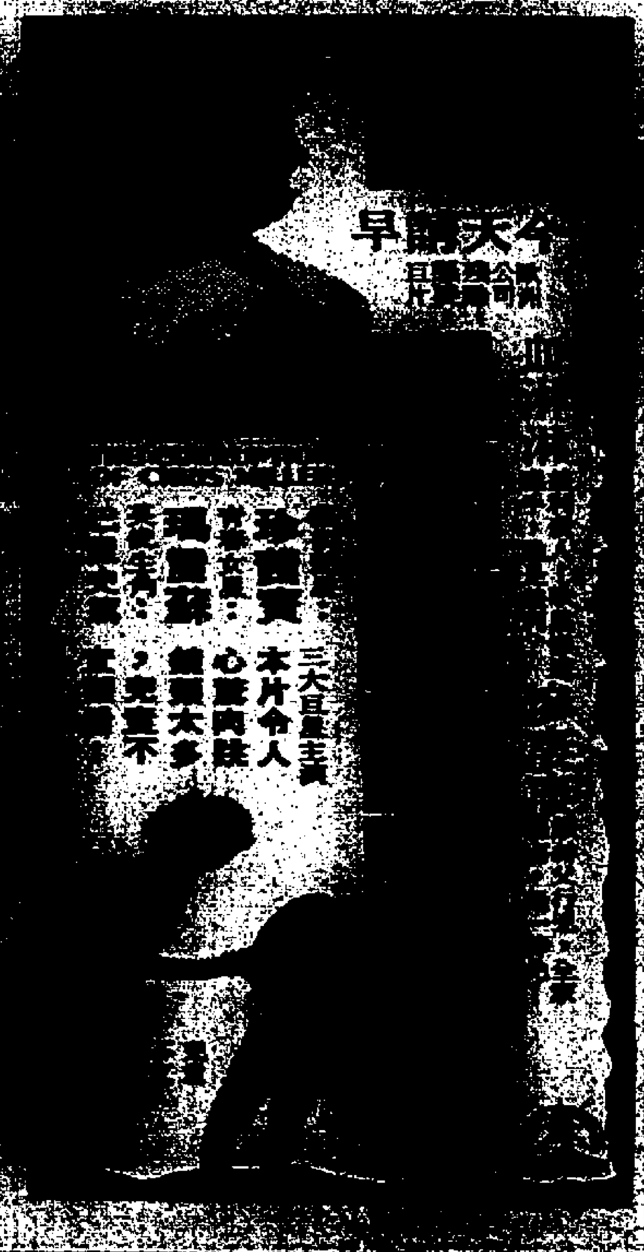
由於劉志榮赴台日子莫名奇妙增加，使電視台及「協利」都感意外，「協利」原定等他在台灣拍片回來立即開新片，但因他延期，迫得把新片開拍日期押後。本來，台灣有多位製片家找劉志榮主演新片，無奈「協利」一定要他回來拍自己的片子，所以談得已接近成熟階段的「海鷗藍」文藝片，也祇好放下，讓「協利」的新片完成再去台灣拍。而香港製片家看了劉志榮在「女魔」中的表現，都欲找他拍戲，先後與「協利」老闆吳協建及劉克宜接洽，要他們兩人點頭才可接外間的片約。

劉志榮匆匆趕回來，最急的任務是協助他的處男作「女魔」的宣傳，由於志榮是「麗的」話劇主將，他返港會先在電視上綜合節目接受訪問，及談及他在台拍片的情況，及新片的安排近況，同時，劉志榮是「麗的」合約小生，他此次回港馬上便會被派在電視劇演出，看情形，劉志榮回港後立即成爲影視上的大忙人。

「女魔」片中，劉志榮雖然戲不很重，但他的表演很是精彩，因掌握得十分緊湊，獲一致好評，一致認爲這位電影新小生是一個很能演的人材，他立時成爲製片爭請的人物，是有其原因在着的。



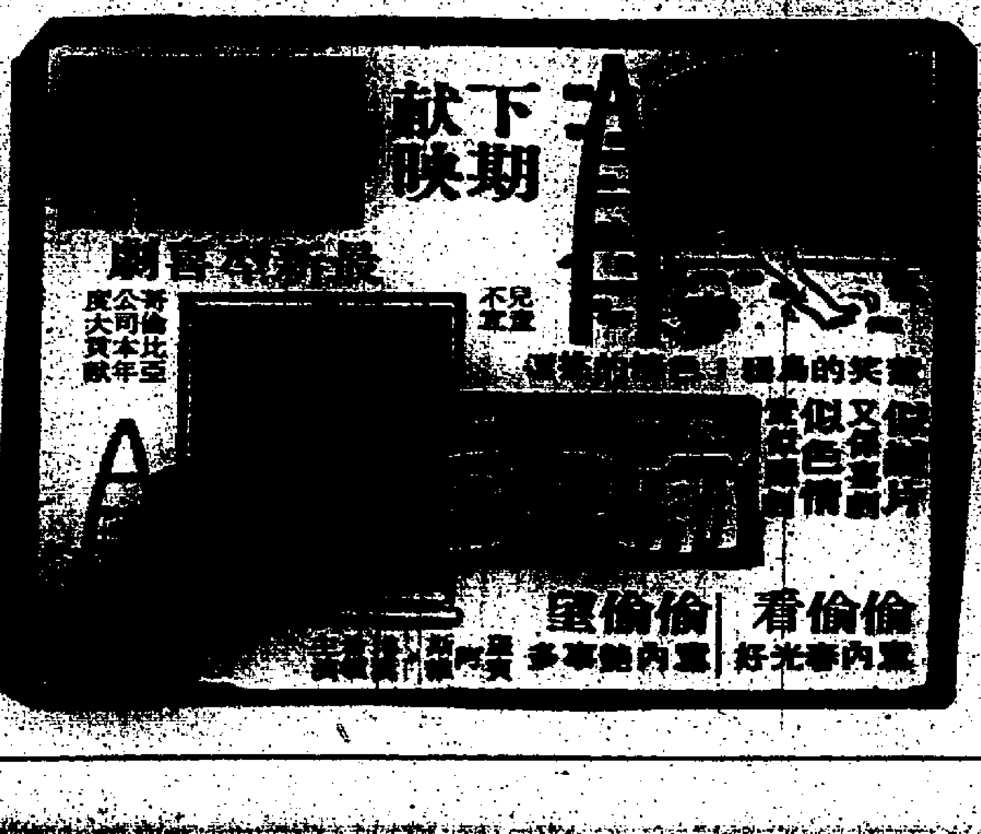


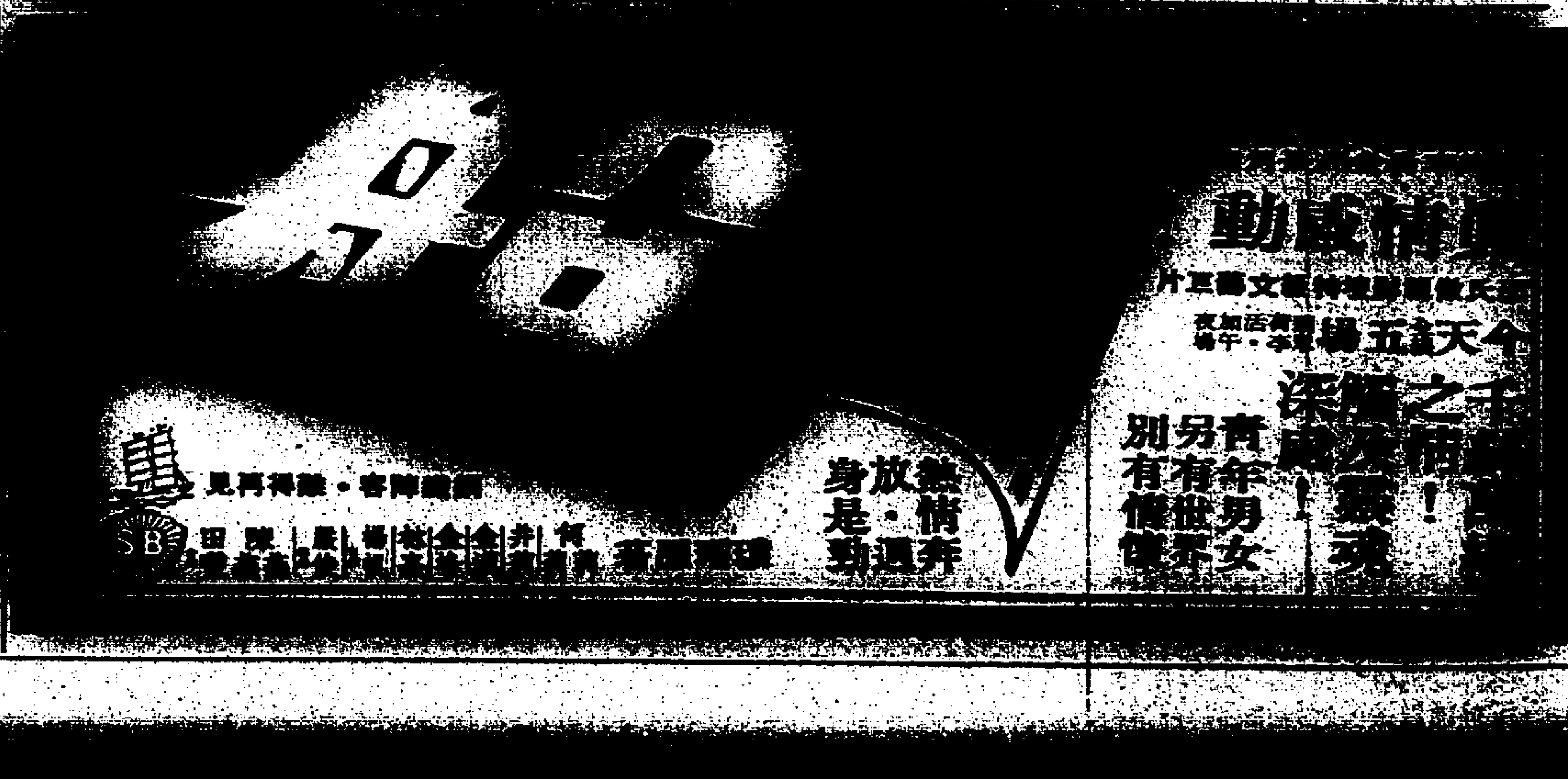


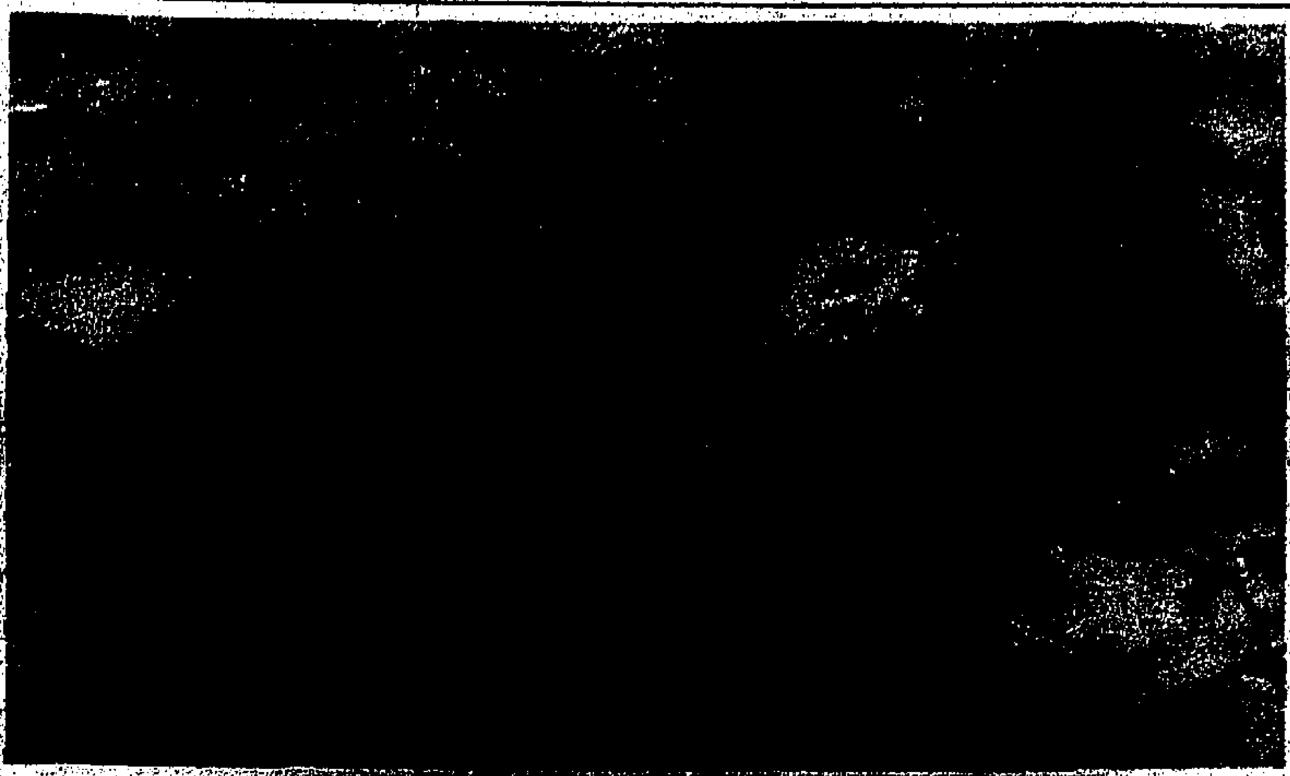
新興唱片公司
一年一度大減價
所有中國流行唱片、粵曲、卡式盒帶、汽車帶、名牌古典唱片、
日語唱片
九折至八五折價照一律
速從購欲 請勿錯過

啟德遊樂場
香港九龍各線巴士均可直達本場
市內唯一最完善的遊樂場
鑽石戲院 華美歌藝團

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號







本港所產一花而具數色的異種玫瑰。·韋·

怕見女人流淚

·可仁·

上帝造人，男女有別，我們多數人都很滿意。不過，女人的眼淚腺卻是太大了。男人的淚腺是個精巧活塞，平時關得緊緊的；而女人的卻是嗣關太鬆的水龍頭。結果呢，女人花許多時間在莫名其妙的眼淚上——像打啞一樣突如其來，難於控制和解釋，也同樣令人難堪。另一方面，男人也花許多時間在揣摩：她怎樣又在流眼淚了。

我們男人天生的直肚腸，總以爲眼淚都是一樣的，女人一流眼淚，就以爲她心裡難過，殊不知，女人流眼淚的原因多得很。生氣流眼淚，高興也流眼淚；柔情蜜意也會流淚，心煩意亂也會流淚。有時候是故意流淚，但又多是將錯就錯而流淚，即使是她自己也不知道爲甚麼流淚，她還是希望你能知道她葫蘆中賣的甚麼藥——並且拿出辦法來！可是我們男人，看到他心愛的女人忽然間莫名其妙地珠淚滂沱，他又「有」甚麼辦法，又「拿出」甚麼辦法呢？在這時候，許許多多男人的反應是：「我怕看女人流眼淚，我受不了。」老式的影片中就常常看到這種情形：女主角的眼睛裡慢慢地溢出晶瑩的淚珠，於是乎男主角跪在地上，百般無奈地說：「好啦！好啦！我的心肝我錯了，給你賠禮，請原諒我，我願接受妳的罰。」即使現在許多男人一見女人流淚就發慌，不知你的太太山雨欲來，馬上投降，心肝寶貝要甚麼，就給甚麼。

老實說：這也不是辦法。不能說女人一流眼淚，就萬事答應——不但寵壞了她，使做丈夫的也太爲難。

太太如果眼淚多，做丈夫的必須想出一套辦法？比方說，我的先生在結婚之後不久就知道了，他選的終身伴侶原來是個淚人兒：他和她也都知道，每因一點小事她的眼睛一開始就潮淚縱橫。所以他從來不問我爲甚麼流眼淚，因爲我自己也往往莫名其妙。他的對策是茫然抬起頭來，問：「你吵甚麼呀？」我淚汪汪地指手劃腳，他則繼續看他的報。「等一會兒再告訴我吧！」他的語調倒不是冷冰冰的。這種「等一會兒再告訴我吧」的辦法非常好，對夫妻兩人都有好處，讓雙方有時間來確定這些眼淚究竟屬於那一類，弄清楚以後，做丈夫的再決定該採取甚麼行動。譬如感觸之淚應不予理會，煩惱之淚應加安慰，柔情之淚宜有反應，如果你頭腦冷靜，不同之淚就不難辨別了。

太太的感觸之淚最容易造成更難解決的局面，往往流得既非其時，又非其地；我非常了解一些女人不是明星的女人，她們不論白天或夜晚，都喜歡戴上黑眼鏡，完全是她的淚流得太多，就是林黛玉型的女人，多愁善感，每有煩惱，無法解決；女人因爲煩惱而流淚時，當然不希望無人理睬，她希望獲得安慰。但是，做丈夫的千萬別誤會，煩惱不是生氣。生氣是很強烈的情緒，不是眼淚所能表達的；怒火高燒時，不但神明閉塞，就是呼吸也會感到困難。女人爲了小煩惱會流淚，眞正生氣時反而不會了，這是每個男人家應該知道的。

最後我要說的，有一種女人就是老處女，三十歲至四十歲的女人，而嫁無可娶的女人，她不會流淚，因爲這一類女人喜怒無常，她們自尊心特別強，根本不會容易流淚的，而今日在社會上服務的女性，多數是老處女，傲慢無情，男人見到這種女人就遠遠的走開，她們又怎樣對男人流淚呢？說眞的，要想跟一位喜歡流淚的人兒相處，並沒有甚麼秘訣，祇有保持冷靜，並且要隨時帶一條乾淨手帕，以備不時之需。

難得的情義

·杜明·

朋友失業了好幾個月，什麼積蓄都用光了，迫於無奈，搬到美孚新邨一對夫婦家裏暫住。

可是，住了不到一個月，這對夫婦竟然因某些誤會而大吵大鬧，結果，丈夫負夜離家，跑到外面的招待所去住。

朋友認識的祇是出走的丈夫，而不是留在家裡的那位太太，發生了這個意外，對他來說，當然是一件沉痛的事，滿以爲可以暫時找得個安頓之所，那料到會橫生枝節呢！

那晚，朋友終宵睡不着，苦在心頭口難開，一連打了兩個電話給我，苦思良久，倉卒之間，我也不知道怎樣幫他，祇好叫他暫時再住一天，然後到外面找房子。

沒料到，第二天，朋友來電說，出走的先生叫他一起到招待所去同住，然後再找一個地方一起長居，至於那位太太，他打算不管了，因爲他們並沒有註冊結婚。

失業了幾個月的那位朋友，搬到招待所之後，充滿信心的給了我一個電話說：「這一下可好了，你不知道，未搬到這裡，我的心情多彷徨，眞想死掉算了！」

以爲事情到此就有個結束：沒料到，隔不了一個星期，朋友又打電話給我，心情比前更沉重，他對我說，那位太太找到了丈夫，要求丈夫回家，丈夫結果願了意。這麼一來，留下他在招待所，比以前更要彷徨，招待所的租金每天三十多塊，能夠應付一天不能應付兩天，又不好意思向朋友提出搬回美孚新邨。「眞想不到我的命如此苦！」朋友說。

我極力勸他沉住氣，冷靜一點，讓我替他想辦法。於是，打開報紙的租房子廣告，問完一家又一家……。

第二天打電話到招待所找他，回答是一早便出了去。大概出去找其他朋友想辦法了。

下午再打電話，依然未回。直到晚上十一時多，才找到他。

「××兄，這回可以安心了，夫婦倆的誤會而連累到你，眞不好意思，特別請我到他們家，做太太的竟然給我倒了一杯茶說：『爲了我們夫婦倆的誤會而連累到你，眞不好意思，今天特別請你回來向你說一聲道歉，希望你一定要搬回來再跟我們一起住，如果你要再搬出去，我們不反對，但是，在未找到房子之前，你還是先搬回來，不然的話，我們過意不去！』

「他們還說明晚要請我吃大閘蟹，算是陪罪！唉，一切都出乎我的意料，想不到今時今日，還有這種重情義的朋友！」

的確，這是一對很難得的朋友，希望朋友和他們在一起能夠增加做人的信心！

議論縱橫

談香港人的忙

·半莊·

香港人的生活之所以顯得特別緊張忙迫，表面上的理由是工作忙，競爭大，糊口奔馳，不得不如此。

但假如從深一層去分析，則上述所謂理由，其實並不見得很充份。原因是目前本港大部分工商業機構的工作時間都是八小時制，一般朝九晚五的白領階級，其返工時間最多不過佔去一日時光的三分之一，其餘時間便可以自由自在，各適其適，何緊張忙迫之有？

然而忙，卻又是千眞萬確的事實！

君不見，幾許父母與子女，兄弟與姊妹之間，就往往因爲忙的理由，難得有機會經常聚首一堂，共享天倫之樂；幾許親戚故舊，也爲了忙的緣故，而致老死不相往來？

然則忙，究竟因何而來？

此無他，爲的「犬馬之勞」而已！

現在，本港每個星期三和星期六共跑兩天馬，在星期二和星期五，數以十萬計一心以爲將得將至的馬迷們，便得先買馬經，廢寢忘餐地去研讀馬經，從分場、配磅、以至每隻馬兒的最後紀錄、過去戰績、健康狀況，一直到騎師狀態、同場對手以及臨場因素等等，無不詳加分析、探入研究，再參照馬經上的「貢獻貼士」，然後才可以選定幾隻自己認爲「萬無一失」的心水馬。

到了開跑之日，一早起來，張羅應付本身的日常工作，一到中午又要趕着排隊入場，準備大搏其賽皮，賭外圍的忙着趕去外圍站或者忙着用電話下注；如此一來，一個星期已去了四天，而餘下的三天，又須忙着去研究澳門的跑狗。

因爲很多狗馬經紀的報紙每週七天都有狗經刊載，甚麼狗房內幕啦、場邊秘聞啦、咬兜紀錄啦、動態消息啦……總之消息多多，使身爲狗迷的人，非看個詳細不可。及至跑狗之夜，狗迷們更悦如待決之囚，寸步不離地守在收音機之旁，等候競賽的宣判，直至深宵始已！

試想想，如此生活，又那得不忙？

至於如此忙法，究竟是否有價値？有意義？這個問題所涉及的範圍相當廣泛，而其答案又個必見仁見智，各有各的不同見解，甚難獲得一致的結論。但以個人的觀感而言，則站在否定的一邊。爲的是一向以來，眞正因賭狗賭馬而致富的，畢竟爲數非常之少（即使有，亦往往是曇花一現，難以久享），但因沉迷狗馬而傾家蕩產的人士，則時有所聞，甚至在自己相識的一個小圈子之中，就已屢見不鮮。要問既然明知那個是無底深淵，爲甚麼還要跳下去，自取滅亡呢？爲甚不將研究狗馬經的寶貴時間，去做一些對自己有益、對家庭有益的事呢？

菊花貴乎創造異種

·石言·

菊花在二千多年前原是野生植物，品種、花色很簡單。神農本草經說：「菊服之輕身耐老。」屈原「離騷」句：「夕餐秋菊之落英。」而「西京雜記」記述漢代宮廷有飲菊花酒的習俗，古人都相信神農本草經的說法，而菊花乃得天地的眞氣，自有養生的價値。

唐代，一般人士喜愛牡丹花，而不把菊花當作觀賞花卉，偶而文士引入詩文，不過寄託懷抱，或推崇其品格。那時，菊花的品種、花色仍很簡單。

迨至宋代，菊花成爲主要的觀賞花卉，品種時時推陳出新，異彩紛呈。而著名文士如史正志、沈競、劉蒙泉、范成大都撰「菊譜」，記述菊花的品種，闡揚栽菊的技術，爲菊花創造異種提供良好條件，而菊花原有的養生價値已不受人注意。

宋代菊花之所以能創造大量異種，「東坡日記」揭露其秘密，說：「近時都下菊花至多，人皆以他草接成。」而陸游的「老學菴記」列出數種藝菊項目，其中一個項目曰「幻弄」，符合上述東坡的說法。原來，宋代已發明嫁接法，而用艾蒿與菊花苗進行嫁接，創造異種菊花。

明代，花匠吸收宋代栽培菊花的技術，大量創造異種菊花。那時，王象晉的「群芳譜」記載菊花有三百十九種。

清代自帝王至庶民，都重視菊花的觀賞價値，在刻意栽培下，又創造大量異種。而菊花以花型的大小分大菊、中菊、小菊三種，各類有紫、黃、紅、白及混合色。又以花期而分爲春菊、夏菊、秋菊及寒菊。而清初「廣群芳譜」記載菊花已增至四百多種。

入民國後，戰亂頻仍，兵連禍結，民生困苦，因而栽培菊花的技術式微，品種之普足陳。

至於本港所見的菊花，出於庸俗的花匠之手，品種簡單，花色簡單，偶非名種，有時在公園出現一幹開出一百數十朵同類的菊花，不脫俗氣，祇能迎合俗眼。因爲菊花的觀賞價値，在內行人看來，根本不在乎花多，而必須具有特色。

菊花用嫁接法創造異種，祇要掌握要領，並非難事。如果異種不求花多，着手時先把某種菊花（例如黃色）離土面半寸處，用刀切斷，並在斷面切開二分，一面在兩、三寸長的他種花色（例如白色）、花型的菊花苗末端，削成斜面，插入切開的斷面中，外用少許枯草包裹，塗以爛泥，日後經常保持泥土濕潤，避免日曬，便能接活，枝葉長大後，便開出黃白兩色的花朵，令人刮目相看。

翌年春夏間，這一異種菊花的宿根長出新枝時，仍用上法接以紫色菊花苗，日後便能開出黃、白、紫三色的花朵，倍覺悅目。而且，這一異種菊花能憑宿根繁殖下去，其色素不變，自比單色的菊花美觀得多。

用嫁接法創造異種菊花，如果要求花多，則必須用艾蒿爲砧木，而把不同花色的菊花苗分批接上去，方法一如上述，日後開花，夠異奪目。

艾蒿係野草，屬菊科。春夏間新界鄉村不難找到艾蒿，惟須選擇壯健者，移植花盆，摘心數次，使可長出很多側枝，方便嫁接菊花；而嫁接一如上法，選用數種不同花色、花型的菊花苗接到艾蒿的側枝上，惟防止艾蒿消耗養分過多，菊花苗須分批嫁接，相隔十天進行一次。嗣後，各種菊花苗的枝葉賴艾蒿提供的養分而壯大，終於開出多彩多姿的花朵，令人目迷五色。不過艾蒿屬一年生草本植物，這種異種菊花不能期望翌年能用宿根繁殖。

本港氣候、泥土適合菊花生長，不分季節，菊花開放不斷，可惜栽培技術故步自封，不求創造異種，未免太辜負菊花的佳色了。

白面書生

美國的一批醫生，在就一百對吵架夫妻進行研究之後，得到的結論是：請閣下不要跟太太吵嘴，否則便很容易患上胃潰瘍，你的太太呢，則也難免會患上關節炎。精研婚姻問題的一名英國第一流醫生，也同意他們的看法。

這名英國醫生說：「關節炎和胃潰瘍都歸入精神緊張病症，夫妻不和則是精神緊張的原因之一。」

× × ×

醫藥界人士的最新研究顯示：夫妻失和，固然會引起人意料不到的後果，使作丈夫和作妻子的，分別容易患上不同的疾病。

× × ×

英國道路安全局的官員，調集了數十名穿着迷你裙的小姐進行調查，然後發表權威性報告說：「裸露腳部的女性，可以減少車禍！」

他們的理由非常簡單，因爲汽車駕駛員看到了迷你裙小姐後，爲了想看得眞切而把車速降低。

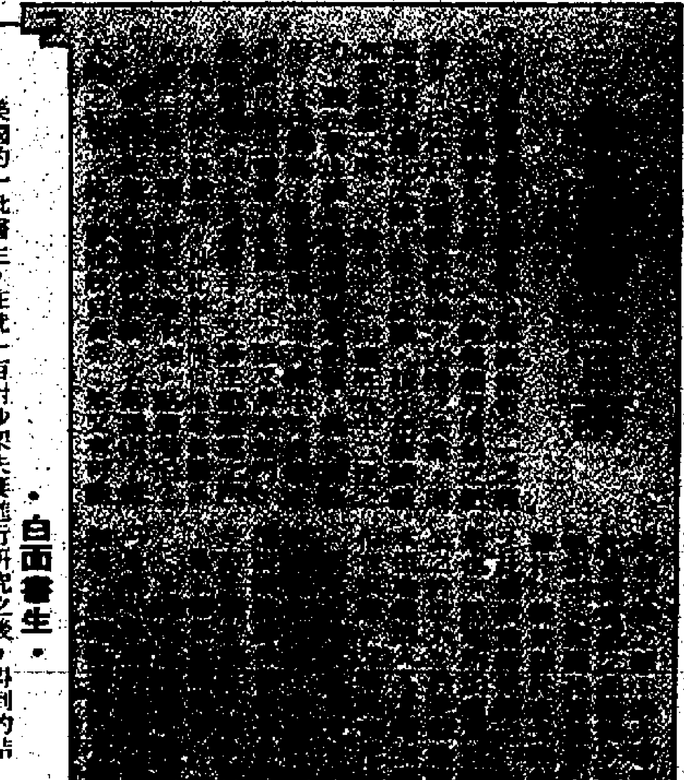
× × ×

無題

門羅家的孩子們玩白人和印第安人打仗的遊戲，一個孩子把母親當做假想敵人，拿着玩具手槍對着母親，小嘴叫了一聲：「砰！」當做開槍。門羅太太應聲倒地，門羅先生不知道發生了什麼事情，連忙過來看他的太太。門羅太太趁孩子不注意，輕聲說：「親愛的，不要管我，讓我躺在地上裝死，祇有這樣，孩子們才不會纏我，我才可以偷閒一會兒。」

× × ×

英國諾福克公爵，平日不講究穿着，一次，他在他的田莊度假，衣服襤褸，鄰居覺得奇怪，問他爲甚麼不注重衣飾？他微笑說：「我怎麼穿都無所謂，反正這裏的人都認識我。」幾天後，他度完假回到倫敦，鄰居在鬧市上遇見他，看見他還是衣衫不整，又問他爲甚麼？公爵大而化之的說：「我穿甚麼都沒有關係，反正這裏的人都不認識我。」



衣服的名稱與其他

廣府稱「唐裝」中棉製的男裝上衣爲「棉衲」，外省稱「棉襖」，此「袍」短「襖」，本古義，連個「衲」字，義指僧衣，所以和尚自稱「老衲」與「衲子」。廣府稱外省之大衣爲「大褸」，又有「縱褸」與「褸」，「褸」的意同于「衽」。廣府對「袴」稱作「袂」，由于廣東話中兩字同音，「袂」的古義是衣的前襟，外省都用「褸」，無此「袂」字。外省人南來後，多數爲俗字了。三十年代末，上海大學生首先把棉襖與新趨棉製來代西裝的上衣，于是對襟一時成風氣。這十幾年來，香港非常流行，連西人亦穿，在香港中國褸。

有香港的留美學生，穿到美國去，而在舊金山的華埠有此衣出售。朋友的兒子就讀于柏克萊的「加州大學」，他說在「加大」的校園中，也有美國同學穿它呢！近年香港留美學生所穿，都是大陸出品，比大陸貨廉，如果你聽了那子要「蘇廣成衣舖」的「上海裁縫」製，所耗更爲奢侈了。

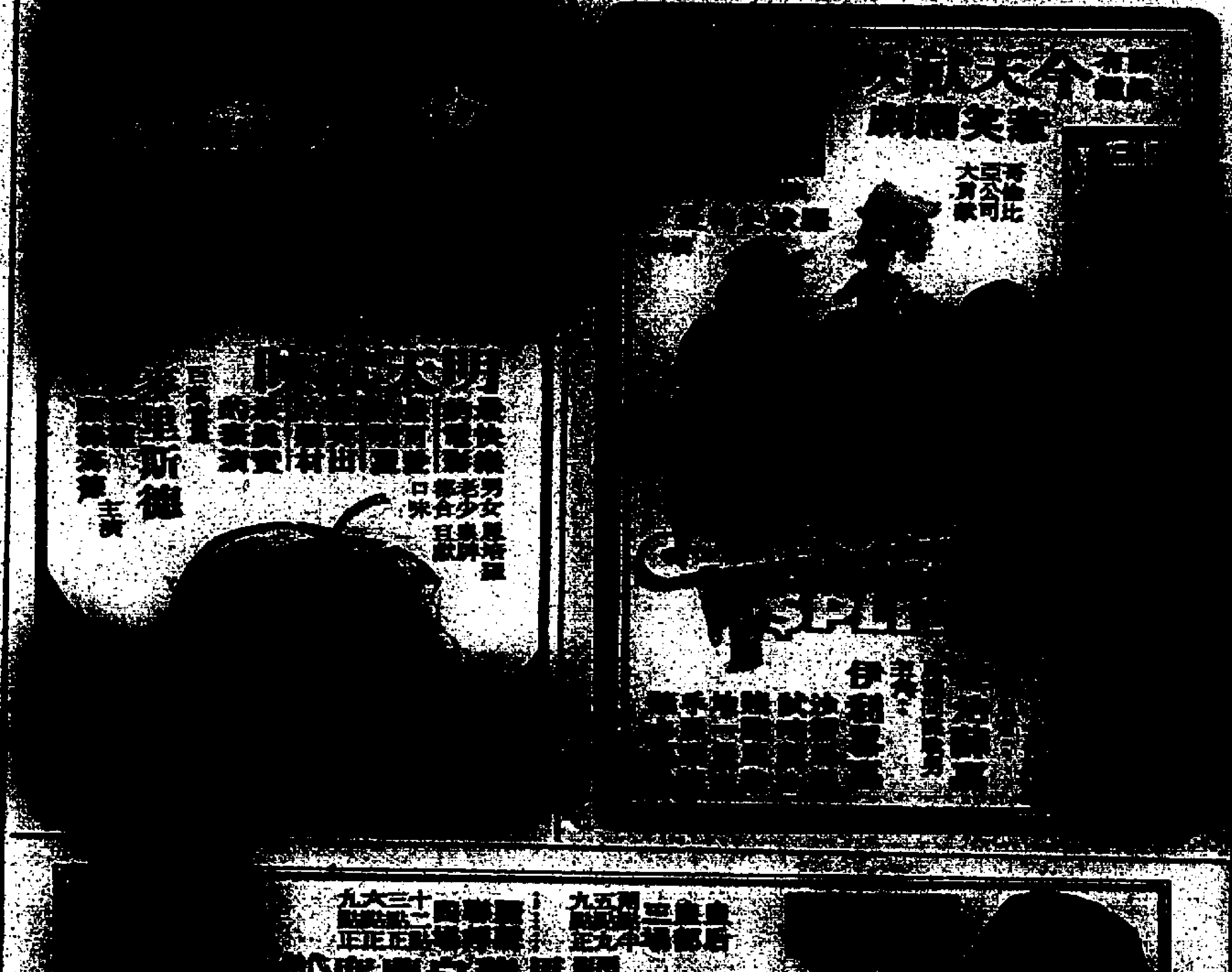
香港年輕婦女衣裝，十分洋化，二十多年前，林翠初入電影界時，有人到她家中要給她拍照，知道她並無一件旗袍，由于她從來未穿過旗袍。香港有些女校的制服係旗袍，即此間所稱之「長衫」，但多數中學女生除了制服外是沒有其他旗袍的。在昔日上海，女學生的服裝，以旗袍爲多，但女學生在制服以外，不喜西裝，於例外的要求合着長袍而之類的裝備。一般女生不少是除了運動裝外都穿旗袍，在英美人辦的「聖瑪利亞女校」與「中西女塾」亦然，也是穿人說的。

昔日北平西郊的英文大學「燕京」，十分洋化也十分貴族化。該校的女學生有些與有其他條件注重服飾，所以她們的服飾對北平城內上流社會的婦女甚有影響，可是她們也不重西裝。「燕京大學」畢業的女生，在上海也算穿得時髦，她們愛將中西之美于一身。另一方面，上海各大學裏的時髦女生，也比來自蘇南內地的會得打扮些，在英文大學「聖約翰」與「滬江」，英文中學「聖瑪利亞女校」與「中西女塾」內，廣東廣府商家在上海的頗多，廣府比外省，重視女兒的教育，如果是同樣的經濟情形，上海的廣府家庭比蘇浙家庭中有較多的女兒們求學呢！

畫裡乾坤

陳德華

唔係嚇你！



台灣各大飯店寄售本報

本報爲服務旅台及外埠讀者，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便各界閱覽，特再委託下列各大飯店寄售，敬希垂意。

台北市　敦化北路一六六號
台北市　[illegible]街九號
台北市　林森北路六〇〇號
台北市　民權東路二號
台北市　長春路二八號
台北市　中山北路二段一一二號
台北市　中山北路二段一四五號
台北市　南京東路一段一一八號
台北市　林森北路九八號
台北市　館前路一四號
台北市　忠孝西路一段三八號
台北市　長春路一六八號
高雄市　五福四路

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，素備各種台灣物產，大量供應，歡迎多加選購！

特別貢獻　超級巨片

注意公映日期